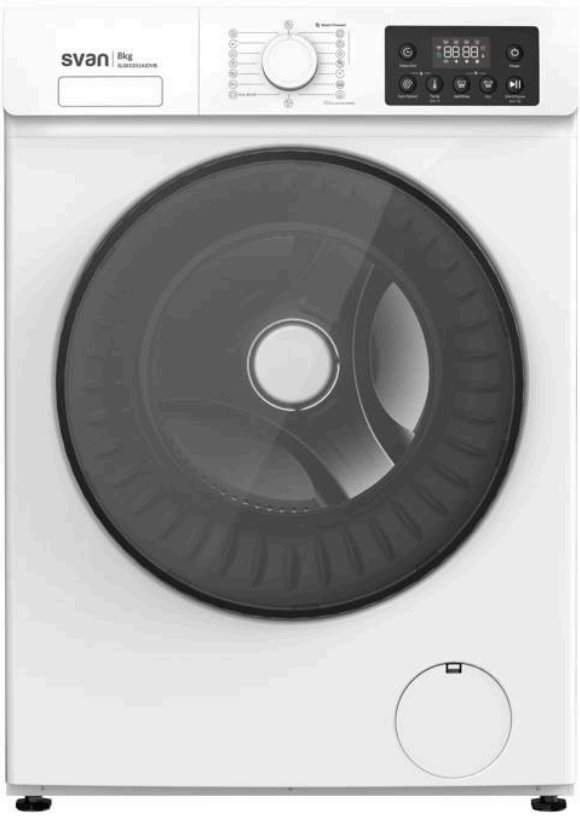
svan

# USER MANUAL
# WASHER DRYER




# SLS85201AIDVB

Read this manual carefully and keep it for future reference.

## CONTENTS


WARNING----------3
PRECAUTIONS----------5
COMPONENTS NAMES----------7
INSTALLATION INSTRUCTIONS----------8
DOOR LOCKING AND UNLOCKING METHODS----------13
USAGE OF DETERGENT COMPARTMENT----------14
SAFETY PRECAUTIONS BEFORE WASHING ----------15
FUNCTIONAL DESCRIPTION OF CONTROL PANEL ----------16
DESCRIPTION OF FUNCTIONAL PROGRAMS ----------17
DESCRIPTION OF WASHING PROGRAMS----------18
MAINTENANCE AND SERVICING----------19
TROUBLESHOOTING GUIDELINES----------21
SPECIFICATIONS TABLE----------22
NAME AND CONTENT OF HAZARDOUS SUBSTANCES USED IN THIS APPLIANCE --23
AFTER-SALE SERVICE----------24
PARAMETERS---------- 25

## WARNING

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
   Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
   Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

4. The openings must not be obstructed by a carpet.
5. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
   —staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
   —farm houses;
   —by clients in hotels, motels and other residential type environments:
   —bed and breakfast type environments;
   —areas for communal use in blocks of fats or in launderettes
6. The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning,

7. The lint trap has to be cleaned frequently!

8. lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.

9. Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

10.

—Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

—Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol kerosene spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer。

—Fabric softeners or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

—Items such as foam rubber(latex foam),shower caps, waterproof textiles rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

—Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

11.

—WARNING: Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heats dissipated.

—WARNING: The appliance must not be supplied through an external switching device such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility

12.

—For appliances with ventilation openings in the base. that a carpet must not obstruct the openings.

—That exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

—That the appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer.in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

## PRECAUTIONS

**IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURE, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.**

1. **Electrical hazard:**
   a. Please use a special power socket with good grounding.
   b. Please take the plug to insert and pull out the power cord. Do not use damaged power cord. When there is dirt on the plug-in of the power cord, wipe it with a dry cloth in time.
   c. Do not plug or pull the power plug in or out with wet hands.
   d. After use, please unplug the power plug for maintenance or cleaning.
2. **Danger of fire or electric leakage:**
   a. Do not let the washing machine close to the fire source, or put lighted cigarettes, candles and volatile materials on the washing machine.
   b. Please do not spill water directly on the washing machine control panel.
   c. Please don't put the washing machine in the place with serious water and moisture.
   d. Please fix the drain pipe before use, and make sure that the sewer is not blocked.
3. **Risk of burns due to high temperature:**
   a. When washing at high temperature, the door glass will get hot. Please do not touch the door glass, especially children.
   b. When the door needs to be opened in high temperature washing, please wait until the temperature drops to the safe temperature and the door lock is automatically unlocked.
4. **Risk of personal injury:**
   a. Please handle the disassembled package in time. Do not let children touch or swallow it.
   b. Children are not allowed to operate or climb onto the washing machine to play.
   c. Please close the door when the washing machine is not in use to prevent children from entering the washing barrel.
5. **Risk of damage to washing machine:**
   a. Please don't put heavy objects on the washing machine.
   b. Two people are required to move or handle the washing machine.
   c. Please do not let non professionals repair or modify the machine.
6. **Risk of damage to clothing:**
   a. Please do not wash waterproof clothes, such as raincoats, down products, sleeping bags, etc.

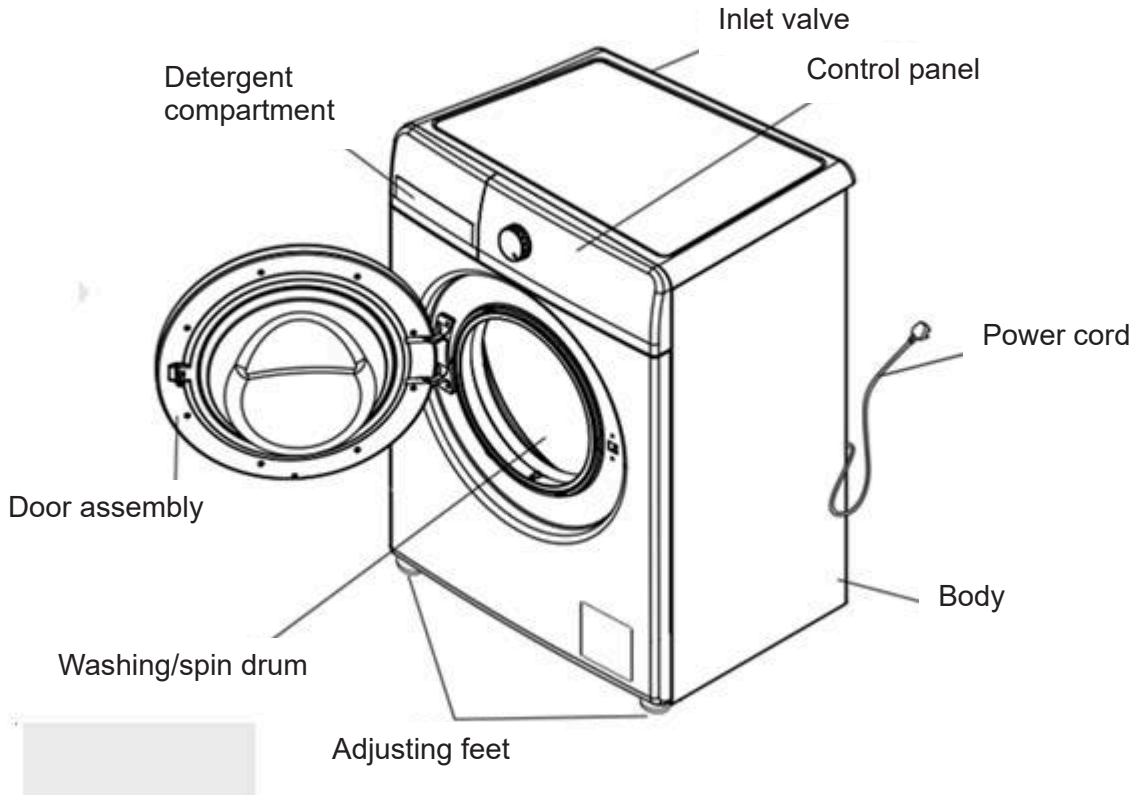
b. Only machine washable clothes can be washed. If in doubt, please follow the washing guide on the clothes.

7. **Risk of explosion:**
   a. Do not wash or dehydrate the clothes stained with kerosene, gasoline, diluent and other flammable materials.
   b. Do not operate the washing machine when the gas leaks.
8. **When the power plug is pulled out, the door lock can be opened even if the water level in the barrel is high. Therefore, in any case, please confirm the water level in the barrel before opening the door. If the water level is high, please do not open the door to avoid unnecessary loss caused by water overflow.**

## COMPONENTS NAMES

### Description of accessories

| Use manual | Inlet hose | Transport screw hole plug ( 4pcs ) |
|---|---|---|
|  |  |  |




The figure above is only for reference!

Notes:
1. When washing clothes for the first time, some water may flow from the washing machine. This is what is left during the performance test at the factory. This phenomenon is normal.
2. After using, please pull out the power plug, turn off the faucet to prevent unexpected flood and fire.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

- The environmental temperature of places to install or place the washing machine shall not be below 0 °C. Do not install or place the washing machine outdoors.
- Follow management practices and regulations to correctly place the washing machine.
- When the washing machine is installed on a floor with a carpet, do not block the ventilation orifice of the base.
- There are many insects in the countryside. Please keep the surroundings of the washing machine clean. The warranty does not cover any damage caused by cockroaches or other insects.

**Shipping bolts**

The shipping bolts are used to prevent internal damage of the washing machine during transport.

**Disassembling the shipping bolts and the bottom panel**

1. Open the package, remove the packaging base and move the washing machine to the installation place.

2. Disassemble the 4 shipping bolts, rubber pads and plastic rods (see Figure 1). If the shipping bolts are not dissembled, they may cause intense vibrations, noise and faults. The shipping bolts shall be installed every time before the washing machine is transported.

3. Use the supplied plastic plugs to cover the four holes. (see Figure 2).

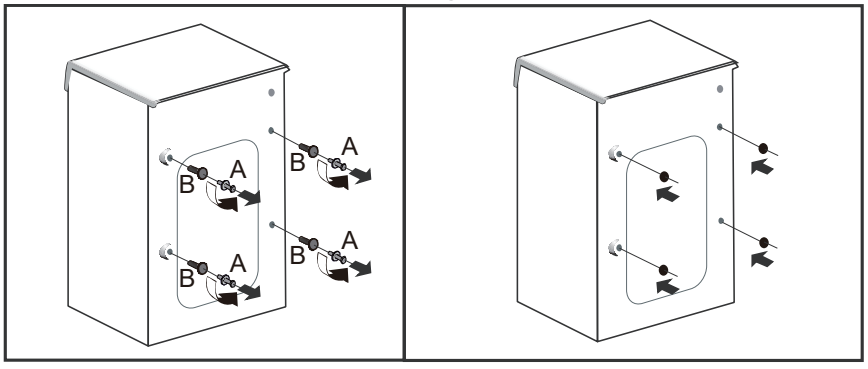



Figure 1

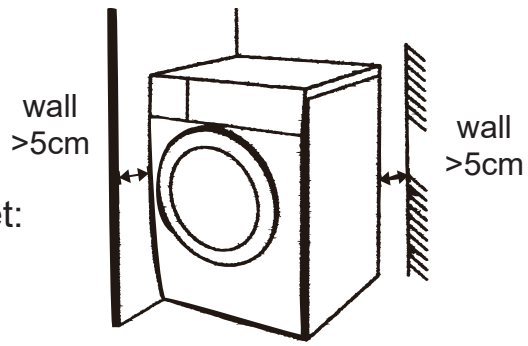


Figure 2

**Requirements for installation place**

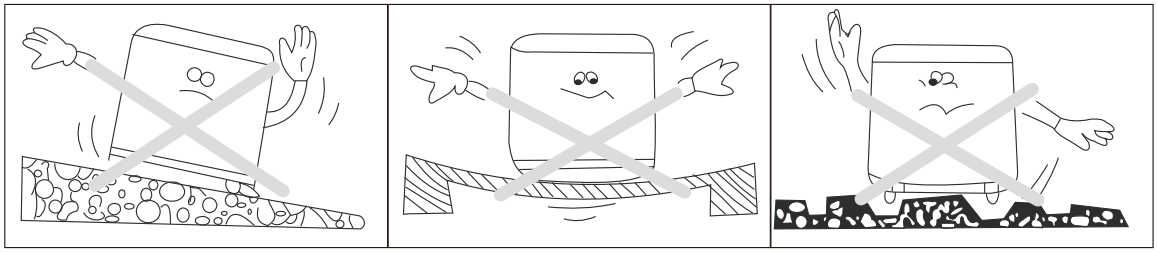
Horizontal adjustment:

- The tilt angle shall not exceed 1 degree. Power outlet:
- Do not connect to a number of power plugs.



Installation place:

- Allow sufficient safety distance between the washing machine and the wall (distance between the back/left/right of the washing machine and a wall >5cm).
- Install the washing machine at a hard and flat floor with a drain. Do not install it on soft carpeted or wooden floors.
- Do not put clothes to be washed or other objects at the worktop of the washing machine because they will affect the running of programs.



## ⚠ NOTES

**Connecting the power supply**

**1.** Do not use a power strip or power strip bar.

**2.** If the power cord is damaged, please contact professional persons to repair it to avoid injuries.

**3.** After using, please unplug the power plug and turn off the faucet.

**4.** Connect the power cord of the washing machine to a grounded power outlet and follow the wiring rules.

**5.** The washing machine shall be installed at a place where it can connect to the power outlet easily.

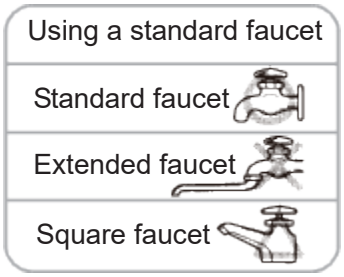
- The washing machine shall be repaired by professional persons. Non-professional persons may damage the washing machine seriously or cause serious faults during repair, please contact the local repair center.
- Do not place the washing machine at a place whose surrounding temperature may be below 0 °C because water pipes will be frozen and broken and the program controller will be damaged at the temperature below 0 °C.
- If the washing machine is handled in winter at the temperature below 0 °C, please place it at room temperature several hours before using.

**Connecting the power supply**

- The washing machine must have a grounding device. The grounding device can reduce the danger of electric shocks in case of a failure. This device has a grounding line (a conductor with a grounding plug). The grounding plug must be inserted into an appropriate power outlet.
- If the washing machine smokes or emits a peculiar smell, please cut off the power supply and contact professional persons.

**To ensure quality, the washing machine is filled with water for testing at the factory, water may remain in the interior of the drum, the door seal and the door glass, and this is a normal condition.**

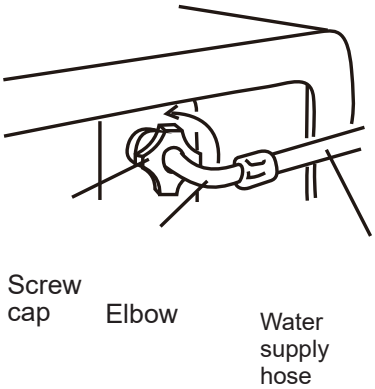
**Connecting the water supply hose**




**1.** The water supply pressure shall be from 50kPa to 850kPa.

**2.** During connection of the water supply hose and the inlet valve, do not screw them tightly to avoid slipping.

- There are 2 seal rings in connectors at both ends of the water supply hose to prevent water from leaking.
- Turn on the faucet to check the connectors for any water leakage.
- Check the water supply hose regularly and replace it if necessary.
- Make sure that the water supply hose is not warped or damaged.

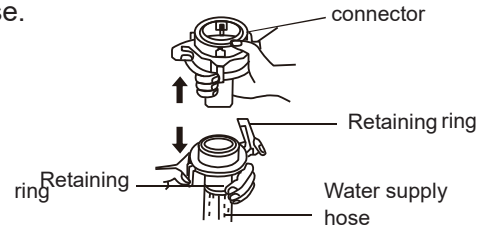



⚠ **NOTES**

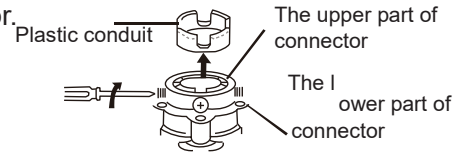
Use the new hose assembly that comes with the washing machine. The old hose assembly cannot be reused.

## Connection of water supply hose to faucet

1. Hold the connector with one hand, press the retaining ring with the other hand and pull it down to separate the connector from the water supply hose.

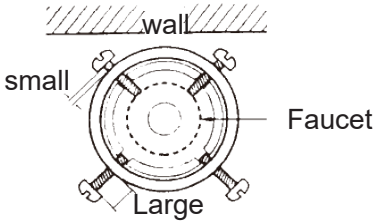



2. Loosen the four mounting screws on the upper part of the connector, and rotate the lower part of the connector to leave a distance enough (equal to the height of 3 threads) for installing screws between the upper part and the lower part of the connector.



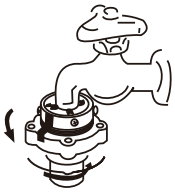

If the tap pipe is too thick, the plastic conduit within can

3. Adjust the four screws of the connector evenly so that two screws near the wall are fully in contact with the exterior of the faucet first.



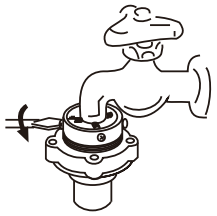

Screw near the wall can be screwed several threads in advance.

4. Hold the upper part of the connector against the mouth of the faucet so that the seal ring in the connector is fully in contact with the faucet (please do not take out the seal ring).

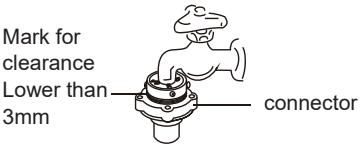


Please choose standard faucet, faucet mouth must be smooth. If it is uneven, file it.

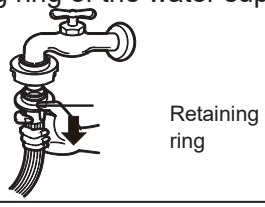
5. Rotate two screws (see figure) opposite to the wall so that they are in contact with the faucet, and screw them with a screwdriver tightly.



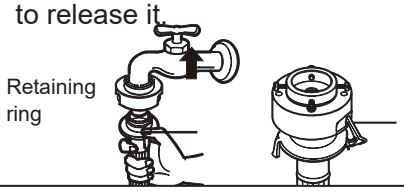
6. Rotate the lower part of the connector to screw it tightly (or else, water may leak from the connection). After rotation, the clearance between the lower part and the upper part of the connector shall be lower than 3mm.




the retaining ring of the water supply hose.




the retaining ring of the water supply hose back to release it.

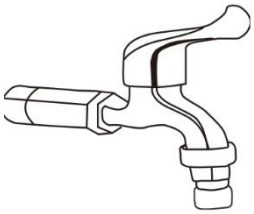
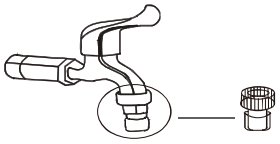
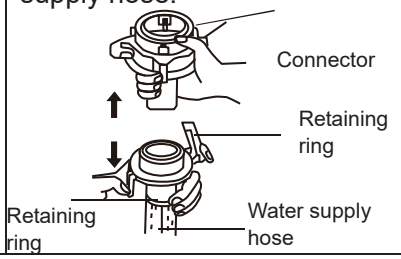
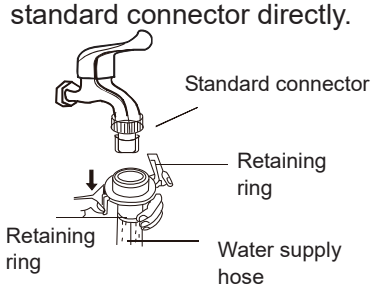



9. Check whether or not the lower part of the connector and the water supply hose are connected firmly.

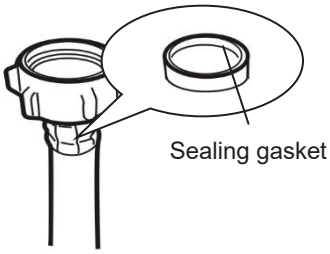
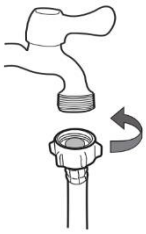
- Screw the connector of the water supply hose and the inlet valve tightly. Slowly turn on the faucet to check for water leakage.
- If water leaks from the connection, please turn off the faucet and assemble them again. (Water may leak from the connection if the upper part of the connector is not assembled correctly or the upper part and the lower part of the connector are not screwed on tightly.)
- After using for a long time, the connection may be loose. Then, please assemble parts again by following steps 1-9. (If it is necessary to assemble the connector of the water supply hose after a move, please follow steps 1-9 too.)

## NOTES:

If a special faucet shown in the figure below is used, please take the following steps to assemble the parts:

<table>
<tr>
<td></td>
<td>1. Replace the original connector with the supplied standard connector.<br><br>Standard faucet</td>
<td>2. Hold the connector with one hand, press the retaining ring with the other hand and pull it down to separate the connector from the water supply hose.<br><br></td>
<td>3. Press both sides of the retaining ring and pull it down to insert the water supply hose into the standard connector directly.<br><br></td>
</tr>
</table>

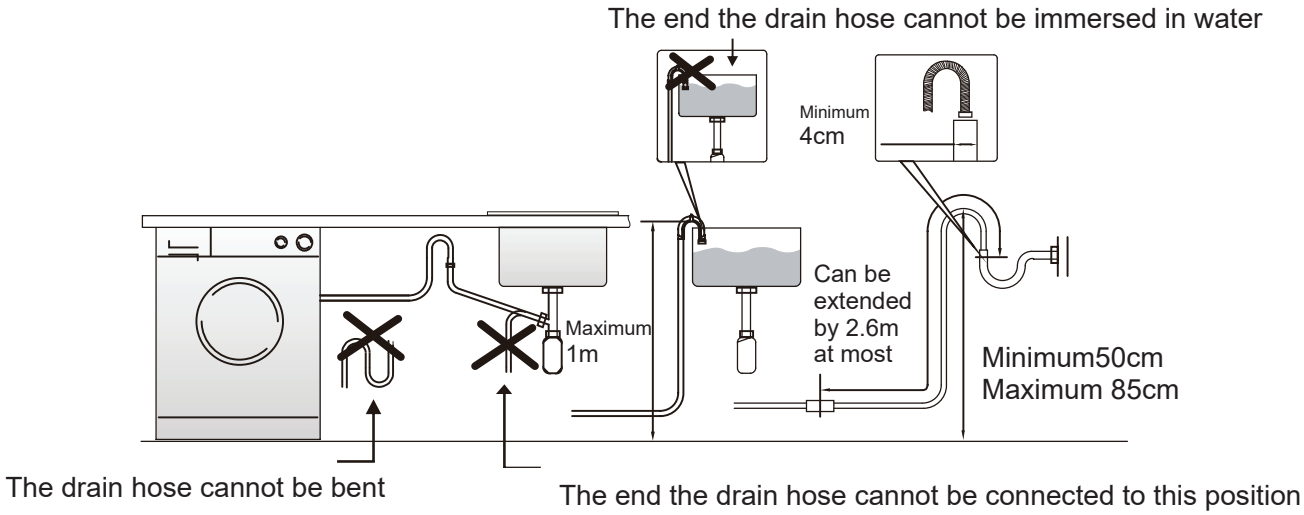
If the faucet with threaded port shown in the figure below is used, please follow the steps below for installation:

<table>
<tr>
<td>Tap with threaded port<br></td>
<td>1. Ensure that the gasket in the water inlet hose connector is installed smoothly.<br><br></td>
<td>2. Align the water inlet hose connector with the faucet as shown in the figure, and tighten the nut on the water inlet hose in the direction shown in the installation figure.<br></td>
</tr>
</table>

- The washing machine is designed for home use only. Do not use it on ships, travel trucks or airplanes.
- If the washing machine will be not used for a long time (such as vacations), please turn off the faucet.
- When the washing machine is placed, please unplug the power plug, cancel the lock function to prevent children being trapped inside the washing machine through misuse.
- Packaging materials (such as films and foams) can be dangerous to children, and may cause suffocation! Notes: Keep all packaging material out of the reach of children.

**Installing the drain hose**

- To ensure normal operations of the washing machine, the inner diameter or width of the end of the drain hose to be inserted into the sewer shall be no less than 4cm.
- The height of the outlet of the drain hose shall be within a certain range. For specific data, please refer to the figure below.




## Horizontal adjustment

- Adjust the level of the washing machine to avoid additional noise and vibrations. Install the washing machine on a hard and horizontal floor (the corner of a room is preferred).
- If the floor is not flat, please adjust the adjustable feet. (Do not insert objects such as wood chips under the adjustable feet). Make sure that the four adjustable feet are in contact with the floor firmly and check that the washing machine is horizontal. (Using a spirit level is allowed).
- Adjust the adjustable feet so that the washing machine is flat and stable on the floor. After position adjustment, screw the locknuts tightly to keep the washing machine stable.

  Do not place the washing machine on a table on the floor to prevent it from falling accidentally.
- When pressing any position on the diagonals of the worktop of the washing machine, the washing machine cannot shake. (Check on both diagonals. If the washing machine still shakes, please adjust the adjustable feet again.)



## DOOR LOCKING AND UNLOCKING METHODS

### Door locking

After startup, the door will be locked automatically and cannot be opened.

## Door unlocking

- Press the “Start/Stop” button when the door lock is locked. After the washing/spin drum stops rotating, wait for 2 minutes until the door is unlocked automatically.
- Foams may rise from the drum during washing. Please catch them with a towel.
- During washing, the door cannot be opened at high temperature.
- During washing, the door cannot be opened with high water level.

## USAGE OF DETERGENT COMPARTMENT

Multi-squared detergent compartment

**Liquid detergent—bleacher**

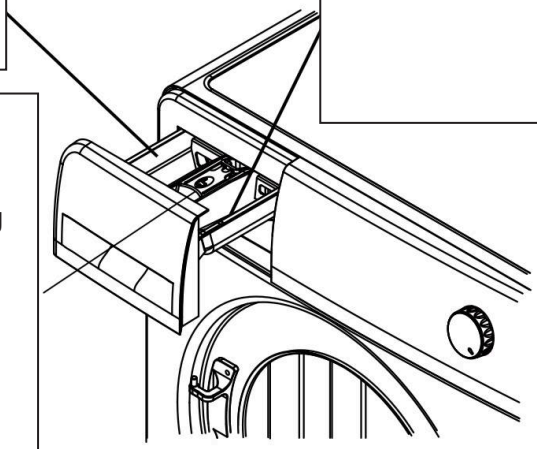
- Please use synthetic low-foam liquid detergents.
- If concentrated liquid detergents are used, please dilute them with water (2:1) and pour them into the detergent compartment.

**Prewash detergent**

- If the clothes are very dirty, please add appropriate detergents after selecting the pre-wash function. (The quantity of detergents varies with models)

**Fabric Softener**

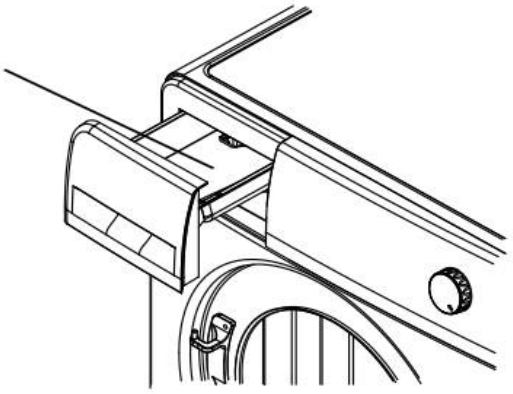
- Add softeners before washing. The washing machine will automatically inject softeners into the drum during the final rinse.
- If concentrated softeners are used, please dilute them with water appropriately and evenly and pour them into the detergent compartment.



Single-squared detergent compartment

**Liquid detergent—bleacher**

- Please use synthetic low-foam liquid detergents.
- If concentrated liquid detergents are used, please dilute them with water (2:1) and pour them into the detergent compartment.



- Use detergents made specially for drum washing machines.
- Do not use too much detergent, or too much foams may affect the rinse effect or cause functional faults.

- Please follow the instructions of the manufacturer to use detergents by the kinds and colors of clothes, water temperature, degree of staining, etc.
- Using appropriate detergents has good washing effect and is beneficial for environmental protection.

## SAFETY PRECAUTIONS BEFORE WASHING

### 1. Care label

- Read the care labels of clothes. The kind, materials and washing method of a cloth are printed on a care label.

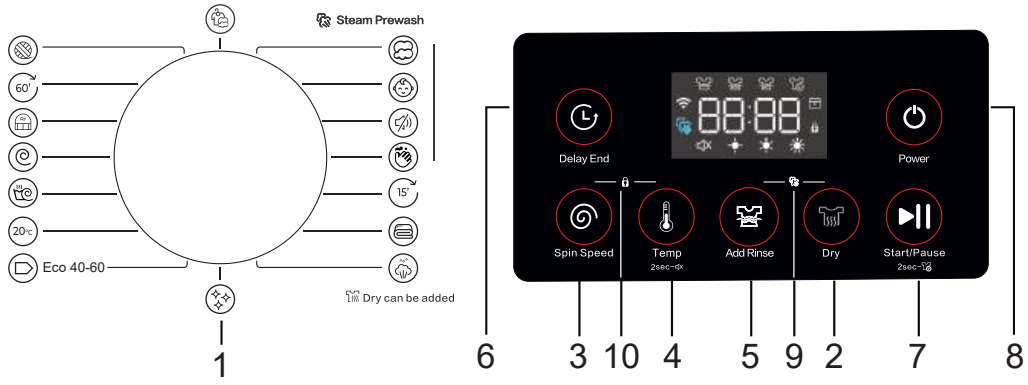
### 2. Wash by kinds of clothes

- To obtain the best washing effect, only wash one kind of clothes in a washing period. Water temperature, spin speed and programs vary with clothes. Dark clothes shall be washed separately from light and white clothes. Dyed clothes and cotton velvet clothes shall be washed separately, or the white clothes may be stained. If possible, do not wash very dirty clothes with moderately dirty clothes.

| | |
|---|---|
| ● Degree of stains (Severe, moderate, minor)<br>● Color (White, light, dark)<br>● Cotton velvet (clothes whose cotton velvets are easy to drop out and clothes easy to adhere to cotton velvets) | ● Wash by kinds of clothes and degree of staining<br>● White clothes shall be washed separately from colored clothes.<br>● Clothes whose cotton velvets are easy to drop out and clothes easy to adhere to cotton velvets |

| | | |
|---|---|---|
| <br>Check whether or not the clothes are machine-washable | <br>For clothes whose buttons or accessories are easy to be damaged during washing, please wash inside out | <br>Remove dust and silt from clothes before washing |
| <br>Take out objects such as keys, hairpins, pins and coins from pockets | <br>Put delicates into a laundry bag before washing | <br>Wash clothes with oil stains or clothes that are easy to fade separately |

## FUNCTIONAL DESCRIPTION CONTROL PANEL




1. **PROGRAM KNOB**

   Select the appropriate procedure according to the type of washing clothes and the degree of stains.

2. **"DRY" BUTTON**

- Controlling the intensity of drying.
- The washer will stop working automatically after drying the clothes.

3. **"SPIN SPEED" BUTTON**

- Select the spin speed according to the amount of clothes and the type of clothes.
- The setting range of spin speed is different due to different programs. The speed for drum-clean program is not adjustable.

4. **"TEMP" BUTTON**

- Select the water temperature by the kinds of clothes and degree of staining.
- The range of water temperature varies with programs. In some programs, water temperature cannot be selected.
- Press and hold down this button for more than 2 seconds to turn the mute function on/off. After setting the mute function, the whole machine will not make a sound.

5. **"ADD RINSE" BUTTON**

   Increase or decrease the number of rinses according to actual demand.

6. **"DELAY END" BUTTON**

- This button for preset the program.
- Enter the preset function, the display screen will display the total time of the presetting program, and the washing program will be started automatically after the preset time. Each time you press it, 1 hour will be added to the time of the washing procedure, up to 24 hours.
- The preset time should be selected after selecting the required program and before pressing the Start/Pause button.

7. **"START/PAUSE" BUTTON**

- Press this button to start or stop the washing procedure.
- During operations, press this button to stop a program temporarily, and press it again to restore this program.
- Press and hold down this button for 2 seconds to open the door temporarily for adding clothes during operation.

  Note: The function of adding clothes does not respond when the washer is running at a high temperature or when the water level is higher than the rim of the drum.

**8. “POWER” BUTTON**

- Press this button to switch on and off the power supply, after the program is finished, you can manually press the “power” button to cut off the power supply.

**9. “STEAM PRE-WASH” BUTTON**

- Before starting the program, press the "SPIN SPEED" and “Temp” buttons for over 3 secs to select or cancel the steam pre wash function.
- The steam pre wash function can only be selected under a few programs.

**10. “CHILD LOCK” FUNCTION**

- In order to prevent children from misoperation, Spin Speed and Temp buttons can be used to set the child lock function.
- After setting the child lock function, other buttons except the power button do not work.
- After the program starts, press the two buttons for more than 3 seconds to turn on/off the child lock function.

## DESCRIPTION OF FUNCTIONAL PROGRAMS

**Washing usage of clothes**

1. Prepare for washing
- Open the door, put clothes in the drum, and close the door.
- Withdraw the detergent compartment, add detergent and fabric softener, and close the detergent compartment.
- Connect the water supply hose, and make sure that the faucet is turned on.

2. Press the “Power” button to power on.
3. Select a program with the program selection knob as needed.
4. Press the “Start/Pause” button to start washing.
5. After washing is ended:
- The display shows "END" and the washing machine gives a buzzing sound. It will turn off automatically after 1 minute.
- Open the door to take out the clothes.
- Unplug the power plug and turn off the faucet.

**Usage of self-program**

1. Prepare for washing
- Open the door, put clothes in the drum, and close the door.

- Withdraw the detergent compartment, add detergent and fabric softener, and close the detergent compartment.
- Connect the water supply hose, and make sure that the faucet is turned on.

2. Press the “Power” button to power on.
3. Turn the program knob to select the desired program.
4. Press the "Temp" button to set the water temperature.
5. Press the “Spin Speed” button or “Add Rinse” button to set the spin speed and rinsing times.
6. Press the "Start/Pause" button to start washing.
7. After operation is ended.

- The display shows "END" and the washing machine gives a buzzing sound. It will turn off automatically after 1 minute.
- Open the door to take out the clothes.
- Unplug the power plug and turn off the faucet.

## DESCRIPTION OF WASHING PROGRAMS

| Program | Water temperature (℃) | Rinse (times) | Maximum load | | Kind of clothes |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | wash | dry | |
| Mixed | 40/ Cold water / 20 | 2 | ≤4kg | / | Cotton/Synthetic fabrics |
| Cotton | 40/60/80/ Cold water/20 | 2 | Rated | Rated | Common cotton fabric |
| Kids Wear | 60/80/ Cold water/20/40 | 3 | Rated | Rated | Kids Wear needing and mite killing and sterilization |
| Night | 40/60/ Cold water/20 | 2 | ≤4kg | ≤4kg | Cotton + linen/ Synthetic fabrics |
| Gentle | 40/ Cold water/20 | 2 | ≤3kg | ≤3kg | Cotton/Synthetic fabrics |
| Quick15' | Cold water/20/40 | 1 | ≤3kg | ≤3kg | Not very dirty clothes/frequently used towels |
| Bulky | 40/60/80 /Cold water /20 | 2 | Rated | ≤4kg | Dirty cotton/Synthetic fabrics |
| High Temp | 80 | 2 | ≤5kg | ≤4kg | Cotton fabrics needing and mite killing and sterilization |
| Drum Clean | 80 | 2 | / | / | Cleaning and sterilization of washing machine |
| Eco 40-60 | / | 2 | Rated | / | Dirty Cotton/Synthetic fabrics |
| 20℃ | 20 | 2 | ≤3kg | / | Down clothes |
| Rinse+Spin | / | 1 | ≤4kg | / | Cotton/Synthetic fabrics |
| Spin | / | / | Rated | / | Cotton/Synthetic fabrics |
| Dry | / | / | / | Rated | Cotton/Synthetic fabrics |
| 1 hr W/D | Cold water | 1 | ≤1kg | ≤1kg | Cotton/Synthetics |
| Wool | 40/ Cold water/20 | 2 | ≤3kg | / | Machine-washable wool fabrics |

**Notes:**

1. The first parameter of water temperature is the default parameter at startup. You can select other parameters manually.
2. The running time of the program will change when the water pressure, drainage conditions, clothing material, clothing weight and water temperature change, so the running time is different each time. This is normal.
3. When the washing machine starts up after a power failure, it runs from the time node before the power failure.

## MAINTENANCE AND SERVICING

- After using for a long time, please service the washing machine immediately. Good servicing practices may extend the service life of the washing machine.
- Before servicing, please unplug the power plug to avoid dangers from happening.

**Housing**

Please wipe the body with a soft and clean cloth every time after the washing machine is used. When there are serious stains, please wipe the body with a cloth dipped in appropriate detergents or soapy water.

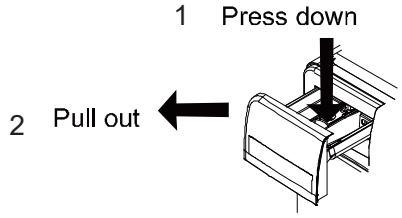
- Do not spray water on the body directly.
- Do not wipe the body with chemicals such as putty-powder, diluting agents, gasoline and alcohol.

**Door seal**

Please wipe stains and foreign matters such as thread chips away with a towel every time after using. If there are foreign matters such as pins in the groove of the door seal, please take them out.

**Cleaning the detergent compartment**

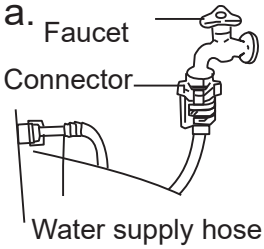
- To prevent detergents becoming moldy on the wall of the detergent compartment, please clean the detergent compartment regularly.
- Press the specified position and pull out the detergent compartment, wash it with water and put it back



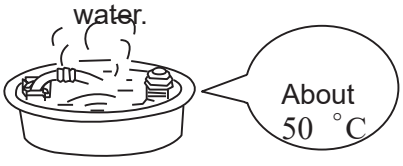

### If the washing machine is frozen

1. Wrap the faucet and the universal coupling with a hot towel.
2. Remove the water supply hose and immerse it in hot water at the temperature of approximately 50℃.
3. Pour 2~3 liters of hot water at the temperature of approximately 50℃ into the drum.
4. Connect the water supply hose again, turn on the faucet, start up the washing machine, and check whether or not the water supply and drainage are normal.

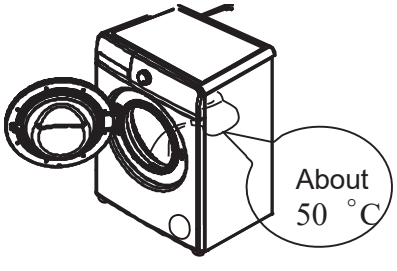
a.




b. Remove the water supply hose and immerse it in hot water.




c. Pour 2~3 liters of hot water into the drum.



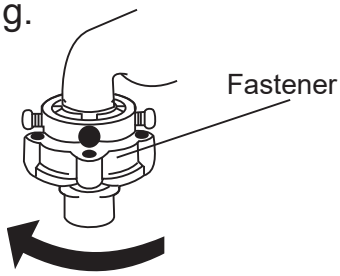

### Self-cleaning of drum (once a month is recommended)

After using for a long time, there may be stains in the washing drum. The self-cleaning program can be used to clean the exterior and the interior of the drum.

Notes: During self-cleaning, do not add clothes or detergents.

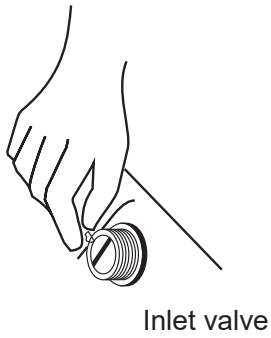
**Cleaning the universal coupling ( once every six months is recommended )**

1. Remove the water supply hose from the universal coupling.
2. Screw off the fastener by following the arrow.
3. Rinse the interior of the fastener with water.
4. Install the clean fastener and the water supply hose.




**Cleaning the inlet valve (once every six months is recommended)**

1. Remove the water supply hose from the washing machine.
2. Take out the filter screen from the inlet valve.
3. Clean the filter screen thoroughly with a toothbrush or similar tools. Install it to the inlet valve.
4. Connect the water supply hose again.

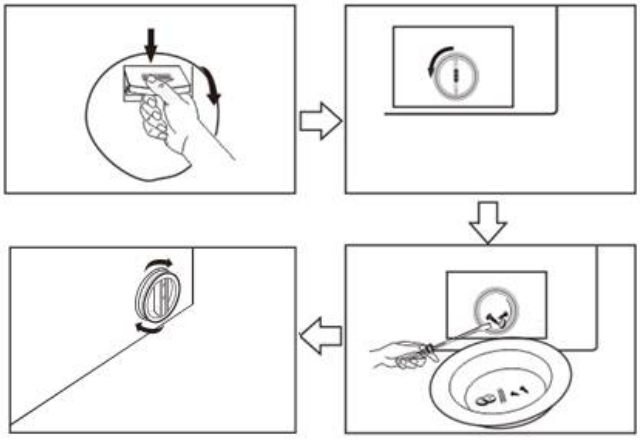



**Cleaning the filter of the drainage pump (once a month is recommended)**

1. After drainage, disconnect the power plug, press the clip above the decorative cover for the drainage pump at the right corner in the front of the body, and open the filter cover. (Note: if there is hot water in the washing machine, please take the above actions only after cooling.)
2. Screw off the filter anti-clockwise.
3. Rinse the filter thoroughly with water.
4. Insert the filter, screw it clockwise and close the decorative cover for the drainage pump.

**Notes:** **a.** The filter must be tightly screwed to prevent water from leaking.

**b.** Do not clean the filter when a program is running.



## TROUBLESHOOTING GUIDELINES

| Symptoms | Check points | Solutions |
|---|---|---|
| The washing machine cannot start | ● Is the “Power” button or “Start/Pause” button pressed?<br>● Is the plug of the power cord pulled out?<br>● Is there a power failure?<br>● Is the leakage protector broken? | ● Press the “Power” button or “Start/Pause” button.<br>● Insert the plug of the power cord.<br>● Please wait.<br>● Turn on the leakage protector. |
| Abnormal spin | ● Are the shipping bolts disassembled?<br>● Is the washing machine assembled firmly?<br>● Are there single small clothes in the drum?<br>● Are the locknuts for the adjustable feet screwed tightly? | ● Disassemble the shipping bolts.<br>● Put the washing machine on a flat and even floor.<br>● Add several similar clothes.<br>● Screw locknuts tightly. |
| Water inlet fault displays “E01” | ● Is the faucet turned off?<br>● Is there a water outage or is water pressure low?<br>● Is the water supply hose frozen?<br>● Is the water supply hose or the inlet valve blocked? | ● Turn on the faucet.<br>● Please wait.<br>● Unfreeze the water supply hose with hot water.<br>● Take the filter screens out from the water supply hose and the inlet valve and thoroughly clean them. |
| Drainage fault displays “E03” | ● Is the height of the drain hose too high?<br>● Is the drain hose frozen?<br>● Is the drain hose blocked by foreign matters?<br>● Is the floor drain blocked by foreign matters? | ● Please put the drain hose well and make sure that the height is below 1m.<br>● Unfreeze the drain hose with hot water.<br>● Take the foreign matters out and empty the drain hose.<br>● Remove foreign matters from the floor drain. |
| Door fault displays “E02” | Make sure whether or not the washing machine starts when the door is not closed tightly? | Close the door tightly. |
| No heating fault displays “E06” | Turn off the faucet and disconnect the power plug. Then, contact professional maintenance personnel | |
| Continuous water inflow fault displays “E04” | Turn off the faucet and disconnect the power plug. Then, contact professional maintenance personnel | |
| Too much foam | Are low-foam detergents special for drum washing machines used? | It is recommended to add the appropriate detergents. |

**Note: When a fault occurs, only the corresponding display is forced to flash and beep, indicating that the machine is currently in a fault state.**

**Notes: the following conditions do not represent faults**

| | |
|---|---|
| The door cannot be opened | ● A program is running. |
| Peculiar smell | ● Because rubber parts are used in the washing machine, there can be a rubber smell at the beginning. |
| Low water quantity during washing and rinsing | ● Drum washing machines wash clothes with a liter of water. |
| Water inflow during running of programs | ● If the water level decreases, the washing machine automatically replenishes water. |
| Drainage during washing | ● Are too many or high-foam detergents added? |

| | |
|---|---|
| Variation of remaining time | ● During spinning, if the clothes are off center, the spin time will increase appropriately to correct this phenomenon.<br>● If the water pressure is too low, the inflow time will increase appropriately. |
| Abnormal sound during spinning | ● Is the power cord contact with the housing?<br>● Are the shipping bolts disassembled?<br>● Are there foreign matters such as hairpins and coins in the drum? |
| End of drying prompt TH | ● After drying completes, the drum temperature is too high. The machine requires 20-30 minutes to cool down. Once cooling is complete, the prompt will automatically clear. |

## SPECIFICATIONS TABLE

| Model | SLS85201AIDVB |
|---|---|
| Door assembly | 18 |
| Rated washing capacity | 8.0kg |
| Rated spinning capacity | 8.0kg |
| Rated voltage | 220-240V~/50Hz |
| Rated washing power | 250W |
| Rated spinning power | 500W |
| Rated heating power | 1800W |
| Rated drying heating power | 1350W |
| Maximum power | 1900W |
| Washing/Spinning noise | 62/75dB(A) |
| Water pressure | 0.05-0.85MPa |
| Overall dimensions （mm） | 598*541*845 |
| Applicable standards | IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 |

## NAME AND CONTENT OF HAZARDOUS SUBSTANCES USED IN THIS APPLIANCE

| Component names | Hazardous substances | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Plumbum (Pb) | Hydrargyrum (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent chromium Cr (VI) | Polybrominated biphenyls (PBB) | Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) |
| Door lock | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Computer board | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Power cord | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Bolt and nuts | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Water level sensor | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Draining Valve | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Motor | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Belt, pulley | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Door assembly | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Top cover assembly | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Control panel components | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Housing | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Inner barrel | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Base | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Detergent box | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Inner and outer washing barrel | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

Notes:

1. This table is compiled according to SJ/T 11364.
2. ○: It indicates that the contents of this hazardous substance in all homogeneous materials used for this component are below the limit specified in GB/T26572.
3. X: Indicates that the content of the hazardous substance in at least one homogeneous material of the part exceeds the limitation requirements specified in GB/T26572, but is within the scope of “Application Exception List of Restricted Substances of the Catalog of Compliance Management”.




**The “environment-friendly use period” of this appliance is 10 years, and it is specified by this enterprise according to the design characteristics of this appliance. This “environment-friendly use period” is valid only when this appliance is used normally by following this Owner’s Instructions.**

## AFTER-SALE SERVICE

Three-year warranty service is available from the date of purchase. The date of purchase of the invoice or after-sales service warranty card is subject to the warranty service. The problems you encounter when using our company's home automatic washing machine can be helped and resolved through the service hotline. We provide technical advice free of charge.

●Any of the following conditions is not covered by the warranty;

1) Components are damaged due to improper use, maintenance and storage.
2) Damage caused by disassembly and assembly of products without the maintenance personnel of the company or designated special maintenance personnel.
3) No purchase invoice or purchase invoice does not match the product;
4) Damage caused by force majeure;
5) Exceeding the warranty period;
6) This product is an ordinary household washing machine. For commercial or collective washing machines, such as hotels, hair salons, laundries, factories and dormitories, the warranty period is six months. Beyond the warranty period, our company will charge for maintenance according to the relevant regulations of our company.

★ If you find any quality problems, please contact the service center or special maintenance service point for repair. Do not disassemble it yourself. The company will not bear any responsibility for quality problems or accidents caused by self-disassembly.

Correct disposal of this product

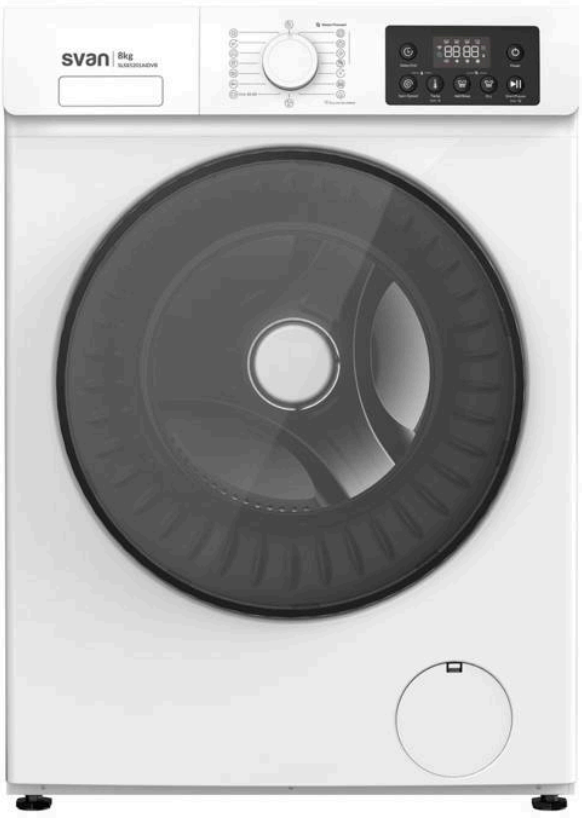


This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Imported by SVAN TRADING S.L.
Av. Altos Hornos S/N.
Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
Info@svanelectro.com

svan

# MANUAL DEL USUARIO
# LAVADORA




# SLS85201AIDVB

Lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.

**INDICE**

ADVERTENCIAS----------3
PRECAUCIONES----------5
NOMBRES DE LOS COMPONENTES----------7
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN----------8
MÉTODOS DE BLOQUEO Y DESBLOQUEO DE PUERTA---13
USO DEL COMPARTIMENTO DE DETERGENTE------14
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ANTES DEL LAVADO--15
DESCRIPCIÓN FUNCIONAL DEL PANEL DE CONTROL--16
DESCRIPCIÓN DE LOS PROGRAMAS FUNCIONALES--17
DESCRIPCIÓN DE LOS PROGRAMAS DE LAVADO--18
MANTENIMIENTO Y ASISTENCIA----------19
GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS--------21
TABLA DE ESPECIFICACIONES----------22
NOMBRE Y CONTENIDO DE SUSTANCIAS PELIGROSAS--23
SERVICIO POSTVENTA----------24
PARÁMETROS----------25

## ADVERTENCIAS

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.

2. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.
3. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

4. Las aberturas no deben ser obstruidas por una alfombra.
5. Este aparato está destinado para uso doméstico y aplicaciones similares, tales como:

— áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
— casas rurales;
— uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
— entornos tipo bed and breakfast;
— áreas de uso comunitario en edificios de apartamentos o lavanderías.

6. La secadora no debe utilizarse si se han usado productos químicos industriales para la limpieza.
7. ¡El filtro de pelusas debe limpiarse con frecuencia!
8. No debe permitirse la acumulación de pelusas alrededor de la secadora.
9. Debe proporcionarse una ventilación adecuada para evitar el retorno de gases a la habitación provenientes de aparatos que quemen otros combustibles, incluidas llamas abiertas.

10.

— No seque prendas sin lavar en la secadora.

— Las prendas que hayan sido manchadas con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y removedores de cera deben lavarse con agua caliente y una cantidad extra de detergente antes de secarse en la secadora.

— Los suavizantes de telas o productos similares deben utilizarse según las instrucciones del fabricante del suavizante.

— Artículos como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos con respaldo de goma y ropa o almohadas con almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.

— Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y fósforos.

11.

— ADVERTENCIA: Nunca detenga una secadora antes de que finalice el ciclo de secado, a menos que todas las prendas se retiren rápidamente y se extiendan para disipar el calor.

— ADVERTENCIA: El aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.

12.

— En los aparatos con aberturas de ventilación en la base, una alfombra no debe obstruir dichas aberturas.

— El aire de escape no debe descargarse en un conducto utilizado para evacuar humos de aparatos que funcionen con gas u otros combustibles.

— El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corrediza o una puerta con bisagra en el lado opuesto al de la secadora, de manera que se restrinja la apertura completa de la puerta de la secadora.

## PRECAUCIONES

**SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBE SER SUSTITUIDO POR EL FABRICANTE, SU SERVICIO TÉCNICO O POR PERSONAL CUALIFICADO PARA EVITAR PELIGROS.**

1. **Riesgo eléctrico:**

• Utilice una toma de corriente adecuada con buena conexión a tierra.

• Inserte y desconecte siempre el cable sujetando el enchufe. No utilice cables dañados. Si el enchufe está sucio, límpielo con un paño seco.

• No inserte ni retire el enchufe con las manos mojadas.

• Después del uso, desconecte el enchufe para mantenimiento o limpieza.

2. **Riesgo de incendio o pérdida de corriente:**

• No acerque la lavadora a fuentes de calor ni coloque cigarrillos encendidos, velas o materiales volátiles sobre ella.

• No vierta agua directamente sobre el panel de control.

• No coloque la lavadora en lugares con alta presencia de agua o humedad.

• Fije el tubo de desagüe antes del uso y asegúrese de que no esté obstruido.

3. **Riesgo de quemaduras por altas temperaturas:**

• Durante el lavado a alta temperatura, el cristal de la puerta se calienta. No lo toque, especialmente los niños.

• Cuando sea necesario abrir la puerta durante el lavado a alta temperatura, espere a que la temperatura descienda a un nivel seguro y a que el bloqueo de la puerta se desbloquee automáticamente.

4. **Riesgo de daños personales:**

• Deseche rápidamente los materiales de embalaje. No permita que los niños los toquen o los ingieran.

• Los niños no deben accionar ni subirse a la lavadora.

• Mantenga la puerta cerrada cuando la lavadora no esté en uso para evitar que los niños entren en el tambor.

5. **Riesgo de daños a la lavadora:**

• No coloque objetos pesados sobre la lavadora.

• Se requieren dos personas para mover o transportar la lavadora.

• No permita que personal no cualificado repare o modifique la máquina.

6. **Riesgo de daños a la ropa:**

• No lave prendas impermeables como chubasqueros, edredones, sacos de dormir, etc.

• Solo deben lavarse prendas aptas para lavadora. En caso de duda, siga las instrucciones de la etiqueta.

7. **Riesgo de explosión:**

No lave ni centrifugue prendas manchadas con queroseno, gasolina, disolventes u otros materiales inflamables.

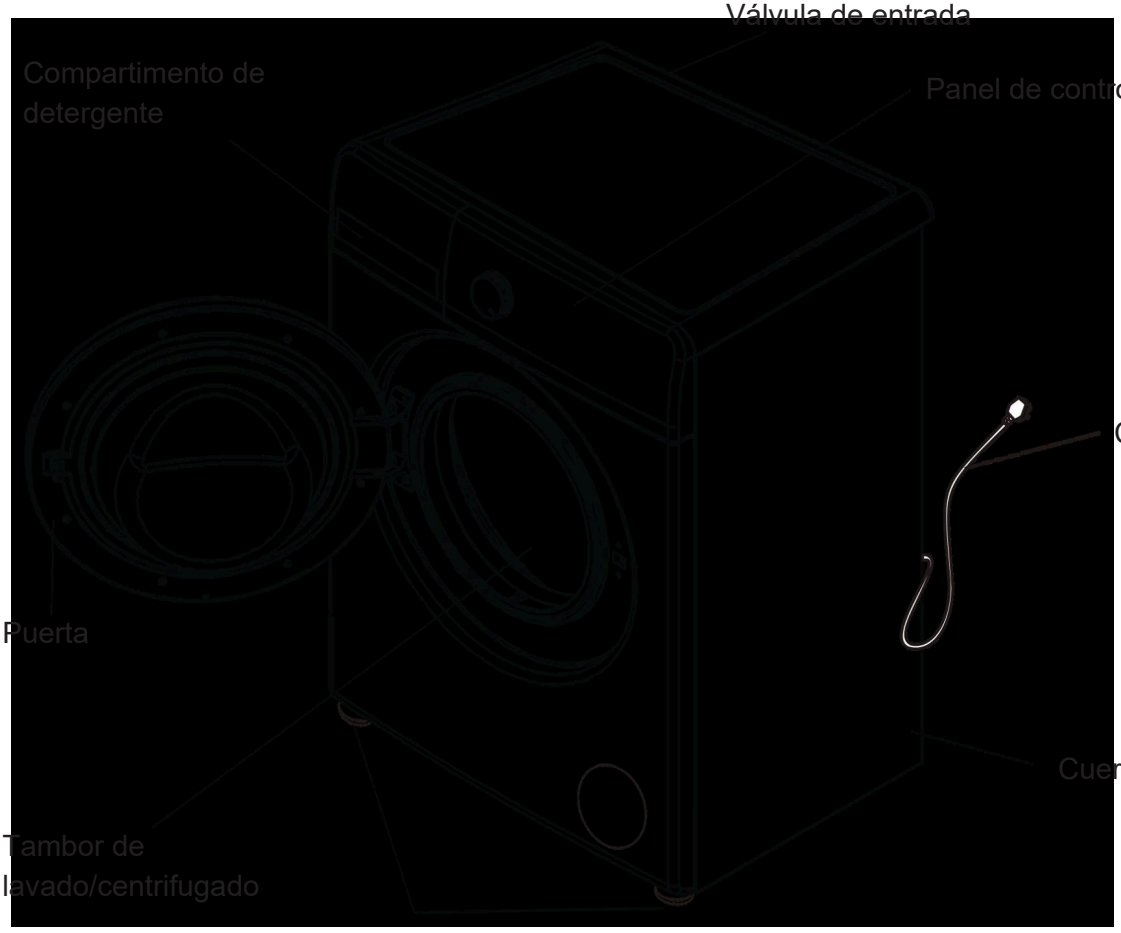
8. **No utilice la lavadora en caso de fuga de gas.**

Cuando se desconecta el enchufe, el bloqueo de la puerta puede abrirse incluso si el nivel de agua en el tambor es alto. Por lo tanto, en todos los casos, verifique el nivel de agua antes de abrir la puerta. Si el nivel es alto, no abra la puerta para evitar derrames de agua.

## NOMBRES DE LOS COMPONENTES

### Descripción de los accesorios

| Manual de usuario | Manguera de entrada de agua | Tapones para los orificios de los tornillos de transporte (4 unidades) |
|---|---|---|
|  |  |  |




¡La figura anterior es solo con fines ilustrativos!

Nota:
1. Cuando se laven las prendas por primera vez, puede salir un poco de agua de la lavadora. Esto se debe al agua que quedó durante la prueba de funcionamiento realizada en fábrica. Este fenómeno es normal.
2. Después de su uso, desconecte el enchufe de alimentación y cierre el grifo para evitar inundaciones inesperadas e incendios.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

• La temperatura ambiente del lugar donde se instale o coloque la lavadora no debe ser inferior a 0 °C. No instalar ni colocar la lavadora al aire libre.
• Seguir las prácticas de manejo y las normativas vigentes para colocar correctamente la lavadora.
• Cuando la lavadora se instale sobre un suelo con alfombra, no obstruir las aberturas de ventilación de la base.
• En zonas rurales puede haber muchos insectos. Mantener limpia el área alrededor de la lavadora. La garantía no cubre daños causados por cucarachas u otros insectos.

**Tornillos de transporte**
Los tornillos de transporte se utilizan para evitar daños internos en la lavadora durante el transporte.

**Retirada de los tornillos de transporte y del panel inferior**

1. Abrir el embalaje, retirar la base del embalaje y colocar la lavadora en el lugar de instalación.
2. Retirar los 4 tornillos de transporte, los topes de goma y las barras de plástico (ver Figura 1). Si los tornillos de transporte no se retiran, pueden causar fuertes vibraciones, ruidos y fallos de funcionamiento. Los tornillos de transporte deben reinstalarse cada vez que la lavadora sea transportada.
3. Utilizar los tapones de plástico suministrados para cubrir los cuatro orificios (ver Figura 2).

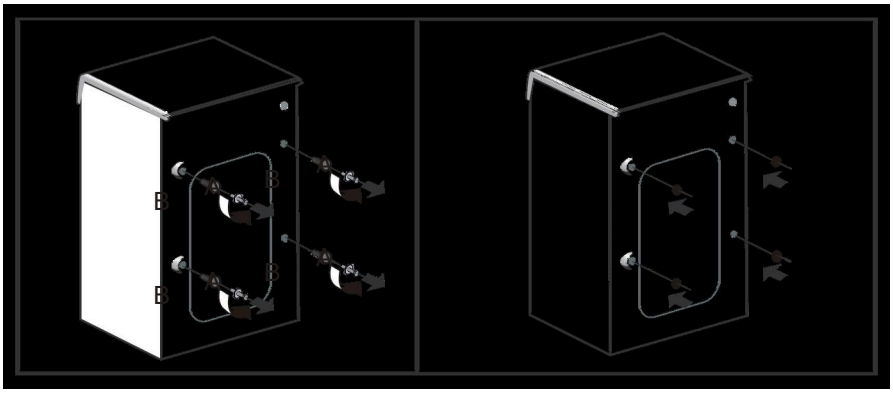


Figura 1



Figura 2

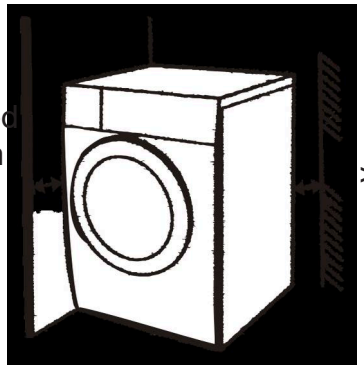
**Requisitos para el lugar de instalación**

**Ajuste horizontal:**

• El ángulo de inclinación no debe superar 1 grado.

Toma de corriente:

• No conectar varios enchufes en la misma toma.

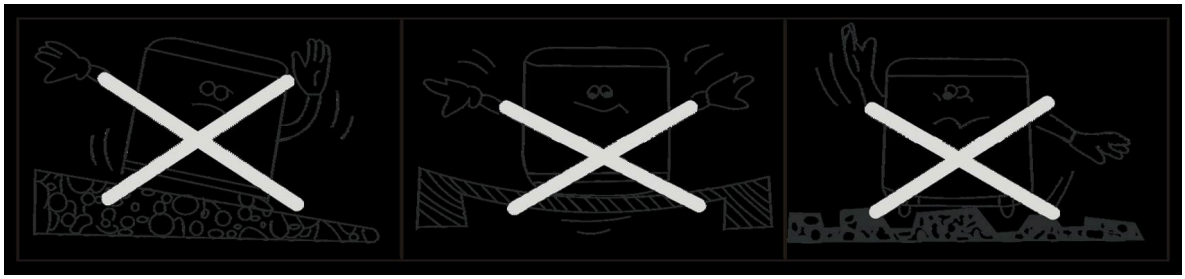


**Lugar de instalación:**

• Dejar una distancia de seguridad suficiente entre la lavadora y la pared (distancia entre la parte posterior/izquierda/derecha de la lavadora y la pared > 5 cm).

• Instalar la lavadora sobre un suelo duro y plano con desagüe. No instalarla sobre suelos blandos, con moqueta o de madera.

• No colocar ropa para lavar u otros objetos sobre la parte superior de la lavadora, ya que podrían afectar al funcionamiento de los programas.



⚠ **NOTA**

**Conexión de la alimentación eléctrica**

1. No utilizar una regleta o una toma múltiple.
2. Si el cable de alimentación está dañado, contactar con personal cualificado para su reparación a fin de evitar lesiones.
3. Después de su uso, desconectar el enchufe de alimentación y cerrar el grifo.
4. Conectar el cable de alimentación de la lavadora a una toma con conexión a tierra y seguir las normas de cableado.
5. La lavadora debe instalarse en un lugar donde sea posible conectarla fácilmente a la toma de corriente. La lavadora debe ser reparada por personal cualificado. Las personas no cualificadas pueden dañar gravemente la lavadora o causar fallos graves durante la reparación; contacte con el centro de asistencia local. No colocar la lavadora en un lugar donde la temperatura ambiente pueda resultar inadecuada.

**Conexión de la alimentación eléctrica**

- La lavadora debe contar con un dispositivo de conexión a tierra. El dispositivo de conexión a tierra puede reducir el riesgo de descarga eléctrica en caso de fallo. Este aparato tiene un cable de tierra (un conductor con enchufe de conexión a tierra). El enchufe de tierra debe insertarse en una toma de corriente adecuada.
- Si la lavadora produce humo o emite un olor extraño, desconecte la alimentación eléctrica y contacte a personal profesional.

Para garantizar la calidad, la lavadora se llena con agua para realizar pruebas en fábrica; puede quedar agua en el interior del tambor, en el sello de la puerta y en el vidrio de la puerta, lo cual es una condición normal.

**Conexión de la manguera de entrada de agua**

1. La presión del agua de entrada debe estar entre 50 kPa y 850 kPa.
2. Durante la conexión de la manguera de entrada de agua y de la válvula de entrada, no apretarlas excesivamente para evitar deslizamientos.

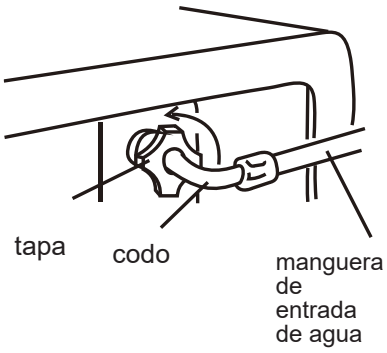



• Hay 2 anillos de sellado en los conectores de ambos extremos de la manguera de entrada de agua para evitar fugas.

• Abrir el grifo para comprobar que no haya fugas en los conectores.

• Revisar regularmente la manguera de entrada de agua y reemplazarla si es necesario.

• Asegurarse de que la manguera de entrada de agua no esté doblada ni dañada.

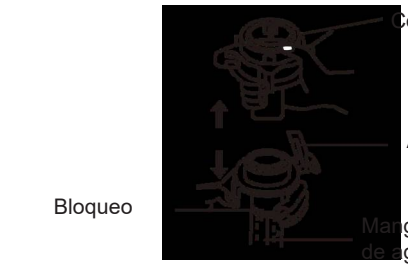



**⚠ NOTA**

Utilice el nuevo conjunto de manguera suministrado con la lavadora. El conjunto de manguera antiguo no debe reutilizarse.

## *Conexión de la manguera de entrada de agua al grifo*

1. Sostenga el conector con una mano, presione el anillo de bloqueo con la otra mano y tire de él hacia abajo para separar el conector de la manguera de entrada de agua.

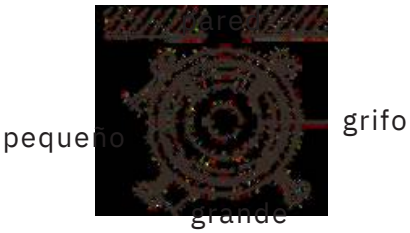



2. Afloje los cuatro tornillos de fijación en la parte superior del conector y gire la parte inferior del conector para dejar una distancia suficiente (aproximadamente la altura de 3 roscas de los tornillos de montaje) entre la parte superior y la parte inferior del conector.



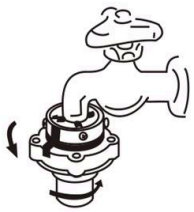

⚠ Conducto de plástico. Parte superior del conector. Parte inferior del conector.

3.Ajuste uniformemente los cuatro tornillos del conector para que los dos tornillos cercanos a la pared queden primero completamente en contacto con el exterior del grifo.



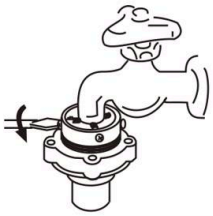

⚠ El tornillo cercano a la pared puede atornillarse previamente algunas vueltas.

4.Mantenga la parte superior del conector contra la boca del grifo de modo que el anillo de sellado del conector esté completamente en contacto con el grifo (no retire el anillo de sellado).

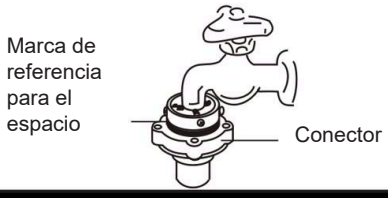


⚠ Utilice un grifo estándar; la boca del grifo debe ser lisa. Si no es uniforme, límela.

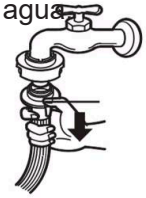
5.Gire los dos tornillos (ver figura) opuestos a la pared hasta que entren en contacto con el grifo y luego apriételos bien con un destornillador.



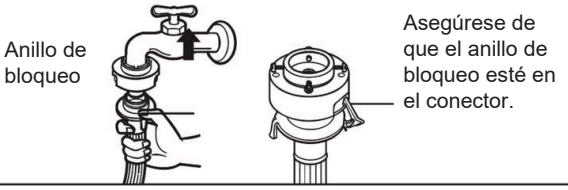
6. Gire la parte inferior del conector para apretarla firmemente (de lo contrario, el agua podría salir por la conexión). Después de girarlo, el espacio entre la parte inferior y la parte superior del conector debe ser inferior a 3 mm.




7.Para retirar la manguera de entrada de agua, presione el anillo de bloqueo de la manguera de entrada de agua.




8.Para instalar la manguera de entrada de agua, tire hacia atrás del anillo de bloqueo de la manguera de entrada de agua para liberarlo.




1. Verifique que la parte inferior del conector y la manguera de entrada de agua estén firmemente conectadas.

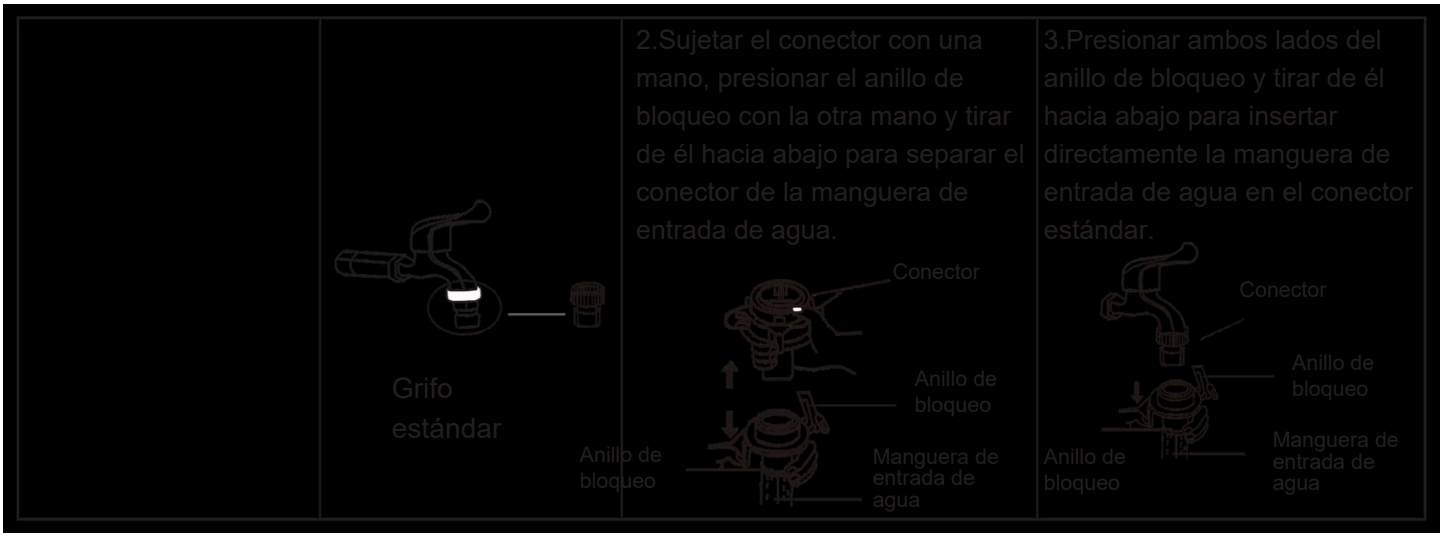
Enrosque firmemente el conector de la manguera de entrada de agua a la válvula de entrada. Abra lentamente el grifo para comprobar si hay fugas de agua.

Si el agua sale por la conexión, cierre el grifo y vuelva a montar los componentes. (El agua puede salir por la conexión si la parte superior del conector no está montada correctamente o si la parte superior e inferior del conector no están bien apretadas).

Después de un largo período de uso, la conexión puede aflojarse. En ese caso, vuelva a montar las piezas siguiendo los pasos 1-9. (Si es necesario volver a montar el conector de la manguera de entrada de agua después de mover la lavadora, siga nuevamente los pasos 1-9).

**NOTA:**

Si se utiliza un grifo especial como se muestra en la figura siguiente, siga los pasos a continuación para ensamblar los componentes:

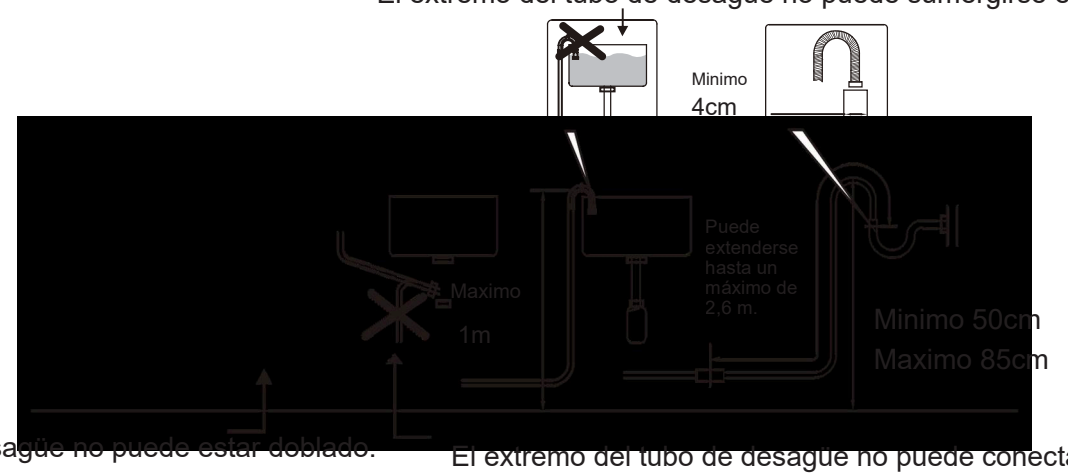



Si se utiliza el grifo con conexión roscada mostrado en la figura siguiente, siga los pasos siguientes para la instalación:

| | | |
|---|---|---|
| Grifo con conexión roscada  | 1.Asegúrese de que la junta en el conector de la manguera de entrada de agua esté instalada correctamente.   | 2. Alinee el conector de la manguera de entrada de agua con el grifo como se muestra en la figura y apriete la tuerca de la manguera de entrada de agua en la dirección indicada en la figura de instalación.  |

• La lavadora está diseñada solo para uso doméstico. No utilizarla en barcos, camiones o aviones. Si la lavadora no se utiliza durante un largo período (por ejemplo, durante las vacaciones), cierre el grifo.
• Cuando la lavadora esté instalada, desconecte el enchufe de alimentación y desactive la función de bloqueo para evitar que los niños queden atrapados dentro de la lavadora debido a un uso inadecuado.
• Los materiales de embalaje (como películas y espumas) pueden ser peligrosos para los niños y causar asfixia. Nota: mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

El extremo del tubo de desagüe no puede sumergirse en el agua.




El tubo de desagüe no puede estar doblado.

El extremo del tubo de desagüe no puede conectarse en esta posición.

## Ajuste horizontal

• Ajuste el nivel de la lavadora para evitar ruidos y vibraciones adicionales. Instale la lavadora sobre un suelo duro y horizontal (preferiblemente en una esquina de la habitación).

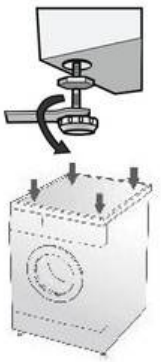
• Si el suelo no está nivelado, ajuste las patas regulables. (No introduzca objetos como trozos de madera debajo de las patas regulables). Asegúrese de que las cuatro patas regulables estén firmemente en contacto con el suelo y verifique que la lavadora esté en posición horizontal (puede utilizarse un nivel).

• Ajuste las patas regulables de modo que la lavadora quede plana y estable sobre el suelo. Después de ajustar la posición, apriete bien las contratuercas para mantener la lavadora estable.

No coloque la lavadora sobre una mesa o sobre una base elevada para evitar caídas accidentales.

• Al presionar cualquier punto a lo largo de las diagonales de la parte superior de la lavadora, la máquina no debe oscilar. (Compruebe ambas diagonales). Si la lavadora continúa oscilando, vuelva a ajustar las patas regulables.





## MÉTODOS DE BLOQUEO Y DESBLOQUEO DE LA PUERTA

### Bloqueo de la puerta

Después de iniciar el programa, la puerta se bloqueará automáticamente y no podrá abrirse.

**Desbloqueo de la puerta**

• Presione el botón “Start/Stop” cuando la puerta esté bloqueada. Después de que el tambor de lavado/centrifugado deje de girar, espere 2 minutos hasta que la puerta se desbloquee automáticamente.

• Durante el lavado puede formarse espuma que podría salir del tambor. Recójala con una toalla.

• Durante el lavado, la puerta no puede abrirse cuando la temperatura es alta.

• Durante el lavado, la puerta no puede abrirse cuando el nivel de agua es elevado.

## USO DEL COMPARTIMENTO DE DETERGENTE

Compartimento de detergente de múltiples compartimentos.

**Detergente líquido — lejía**

• Utilizar detergentes líquidos sintéticos de baja espuma. Si se utilizan detergentes líquidos concentrados, diluirlos con agua (2:1) y verterlos en el compartimento del detergente.

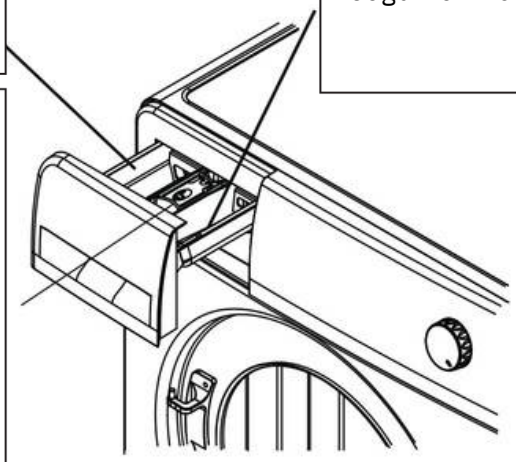
**Detergente para prelavado**

• Si las prendas están muy sucias, añadir un detergente adecuado después de seleccionar la función de prelavado. (La cantidad de detergente varía según el modelo).

**Suavizante**

• Añadir el suavizante antes del lavado. La lavadora inyectará automáticamente el suavizante en el tambor durante el último enjuague.

• Si se utilizan suavizantes concentrados, diluirlos adecuadamente con agua y verterlos uniformemente en el compartimento del detergente.

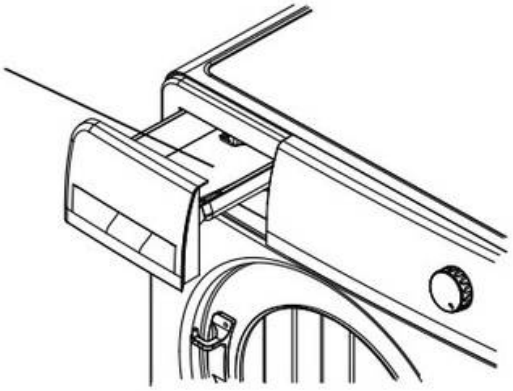


Compartimento de detergente de un solo compartimento

**Detergente líquido – lejía**

• Utilizar detergentes líquidos sintéticos de baja espuma.

• Si se utilizan detergentes líquidos concentrados, diluirlos con agua (2:1) y verterlos en el compartimento del detergente.



• Utilizar detergentes fabricados específicamente para lavadoras de tambor.

• No utilizar demasiado detergente, ya que una cantidad excesiva de espuma puede comprometer la eficacia del enjuague o causar fallos de funcionamiento.

- Seguir las instrucciones del fabricante para el uso de detergentes según el tipo y el color de las prendas, la temperatura del agua, el grado de suciedad, etc.
- El uso de detergentes adecuados garantiza un buen resultado de lavado y es beneficioso para la protección del medio ambiente.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ANTES DEL LAVADO

**1.** Etiqueta de cuidado

• Leer las etiquetas de cuidado de las prendas. El tipo, el material y el método de lavado de una prenda se indican en la etiqueta de cuidado.

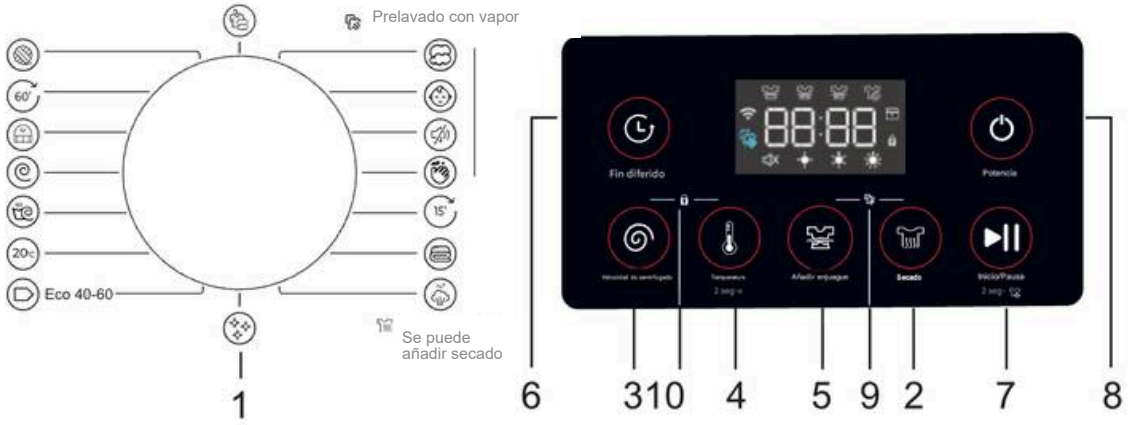
2. Lavado por tipo de prendas

• Para obtener el mejor resultado de lavado, lavar un solo tipo de prendas por ciclo. La temperatura del agua, la velocidad de centrifugado y los programas varían según las prendas. Las prendas oscuras deben lavarse por separado de las claras y blancas. Las prendas de algodón y las que sueltan pelusa deben lavarse por separado; de lo contrario, las prendas blancas podrían mancharse. Si es posible, no lavar prendas muy sucias junto con prendas moderadamente sucias.

| | |
|---|---|
| • Grado de suciedad (grave, moderado, ligero)<br>• Color (blanco, claro, oscuro)<br>• Prendas que desprenden pelusa (como terciopelo de algodón) y prendas a las que se les adhiere la pelusa deben lavarse por separado. | • Lavar según el tipo de prendas y el grado de suciedad<br>• Las prendas blancas deben lavarse por separado de las de color<br>• Las prendas que desprenden pelusa fácilmente y las que tienden a adherir pelusa deben lavarse por separado. |

| | | |
|---|---|---|
| <br>Verificar si las prendas son aptas para lavado en máquina | <br>Para prendas con botones o accesorios que puedan dañarse fácilmente durante el lavado, lavarlas del revés | <br>Eliminar el polvo y la suciedad de las prendas antes del lavado |
| <br>Retirar objetos como llaves, tijeras, alfileres y monedas de los bolsillos | <br>Introducir las prendas delicadas en una bolsa de lavado o las prendas que tienden a desteñir | <br>Lavar por separado las prendas con manchas de aceite antes del lavado |

## DESCRIPCIÓN FUNCIONAL DEL PANEL DE CONTROL




1. **SELECTOR DE PROGRAMAS**

Seleccione el programa adecuado según el tipo de prendas a lavar y el grado de suciedad.

2. **BOTÓN «SECADO»**

● Permite ajustar la intensidad del secado.

● La lavadora se detendrá automáticamente una vez finalizado el secado.

3. **BOTÓN «VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO»**

● Seleccione la velocidad de centrifugado según la cantidad y el tipo de prendas.

● El rango de ajuste de la velocidad de centrifugado varía según los programas. La velocidad del programa de limpieza del tambor no es ajustable.

4. **BOTÓN «TEMPERATURA»**

● Seleccione la temperatura del agua según el tipo de prendas y el grado de suciedad.

● El rango de temperatura del agua varía según los programas. En algunos programas, la temperatura del agua no se puede seleccionar.

● Mantenga presionado este botón durante más de 2 segundos para activar o desactivar la función silenciosa. Una vez activada, la máquina no emitirá ningún sonido.

5. **BOTÓN «ENJUAGUE ADICIONAL»**

Aumente o disminuya el número de enjuagues según sea necesario.

6. **BOTÓN «FIN DIFERIDO»**

● Este botón permite programar el inicio diferido.

● Al acceder a la función de configuración, la pantalla mostrará el tiempo total del programa seleccionado y el ciclo de lavado comenzará automáticamente después del tiempo establecido. Cada vez que se presione el botón, se añade 1 hora, hasta un máximo de 24 horas.

● El tiempo de inicio diferido debe seleccionarse después de elegir el programa deseado y antes de presionar el botón Inicio/Pausa.

7. **BOTÓN «INICIO/PAUSA»**

● Presione este botón para iniciar o detener el ciclo de lavado.

● Durante el funcionamiento, presione este botón para interrumpir temporalmente el programa y presiónelo nuevamente para reanudarlo.

● Mantenga presionado este botón durante 2 segundos para abrir temporalmente la puerta y añadir prendas durante el funcionamiento.

Nota: la función de añadir prendas no está disponible cuando la lavadora funciona a alta temperatura o cuando el nivel de agua supera el borde del tambor.

8. **BOTÓN «ENCENDIDO/APAGADO»**

● Presione este botón para encender o apagar el aparato. Al finalizar el programa, también puede presionar manualmente este botón para cortar la alimentación.

9. **BOTÓN «PRELAVADO A VAPOR»**

● Antes de iniciar el programa, mantenga presionados los botones «VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO» y «Temperatura» durante más de 3 segundos para activar o desactivar la función de prelavado a vapor.

● La función de prelavado a vapor solo está disponible en algunos programas.

10. **FUNCIÓN «BLOQUEO INFANTIL»**

● Para evitar un uso indebido por parte de los niños, los botones Velocidad de centrifugado y Temperatura pueden utilizarse para activar el bloqueo infantil.

● Una vez activado el bloqueo infantil, todos los botones, excepto el botón de encendido/apagado, quedarán deshabilitados.

● Después de iniciar el programa, mantenga presionados ambos botones durante más de 3 segundos para activar o desactivar la función de bloqueo infantil.

## DESCRIPCIÓN DE LOS PROGRAMAS FUNCIONALES

**Uso para el lavado de prendas**

1. Preparación para el lavado

• Abra la puerta, introduzca las prendas en el tambor y cierre la puerta.

• Extraiga el cajón del detergente, añada detergente y suavizante, y luego cierre el cajón.

• Conecte la manguera de suministro de agua y asegúrese de que el grifo esté abierto.

2. Presione el botón “Encendido” para encender.

3. Seleccione un programa mediante la perilla de selección.

4. Presione el botón “inicio/pausa” para iniciar el lavado.

5. Al finalizar el lavado:

• La pantalla muestra “END” y la lavadora emite una señal acústica. Se apagará automáticamente después de 1 minuto.

• Abra la puerta para retirar las prendas.

• Desconecte el enchufe de la red eléctrica y cierre el grifo.

**Uso del programa personalizado**

1. Preparación para el lavado

Abra la puerta, introduzca las prendas en el tambor y cierre la puerta.

Extraiga el cajón del detergente, añada detergente y suavizante, y luego cierre el cajón.
Conecte la manguera de suministro de agua y asegúrese de que el grifo esté abierto.
Presione el botón “Power” para encender.
Gire la perilla de programas para seleccionar el programa deseado.
Presione el botón “Temp” para ajustar la temperatura del agua.
Presione el botón “Spin Speed” o “Add Rinse” para configurar la velocidad de centrifugado y el número de aclarados.
Presione el botón “Start/Pause” para iniciar el lavado.
Al finalizar el funcionamiento:
La pantalla muestra “END” y la lavadora emite una señal acústica. Se apagará automáticamente después de 1 minuto.
Abra la puerta para retirar las prendas.
Desconecte el enchufe de alimentación y cierre el grifo.

## DESCRIPCIÓN DE LOS PROGRAMAS DE LAVADO

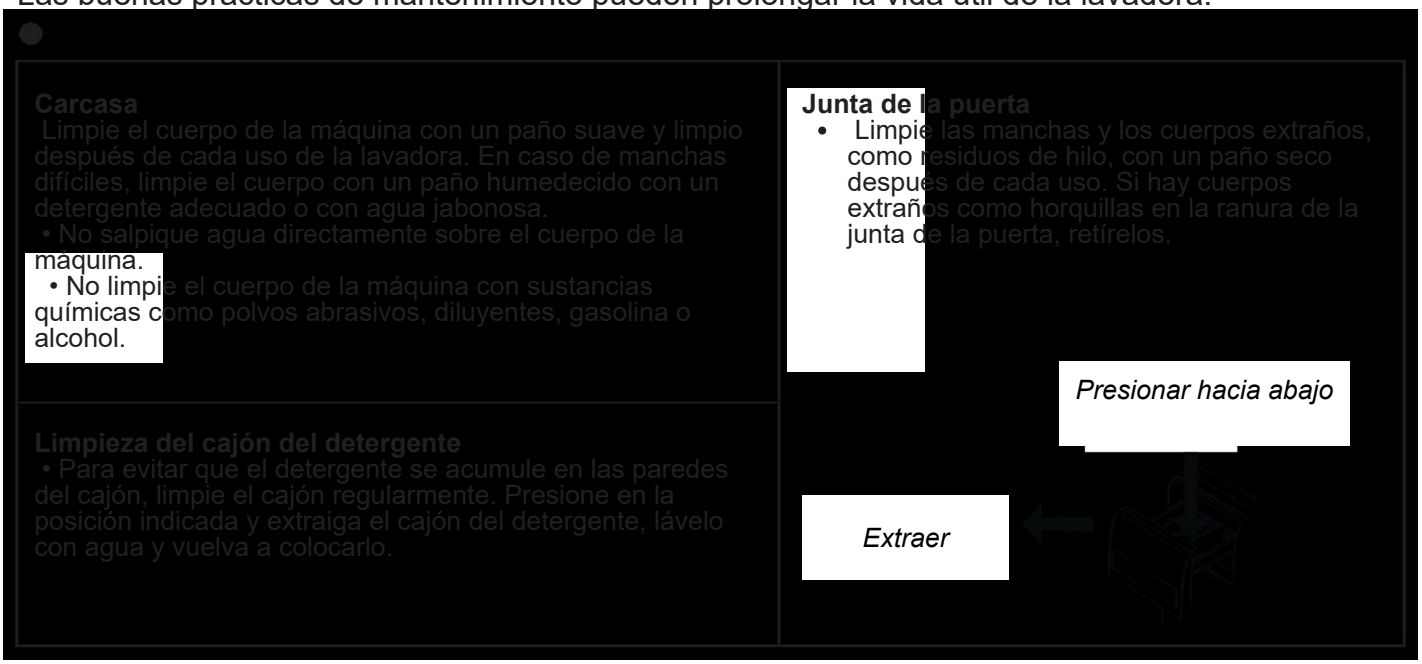
| Programa | Temperatura del agua (°C) | Enjuagues (cantidad) | Carga máxima de lavado | Carga máxima de secado | Tipo de ropa |
|---|---|---|---|---|---|
| Mixto | 40 / Agua fría / 20 | 2 | ≤4 kg | ✓ | Algodón / Tejidos sintéticos |
| Algodón | 40/60/80 / Agua fría / 20 | 2 | Capacidad nominal | Capacidad nominal | Ropa normal de algodón |
| Ropa infantil | 60/80 / Agua fría / 20/40 | 3 | Capacidad nominal | Capacidad nominal | Ropa infantil con necesidad de eliminación de ácaros y esterilización |
| Noche | 40/60 / Agua fría / 20 | 2 | ≤4 kg | ≤4 kg | Algodón + lino / Tejidos sintéticos |
| Delicado | 40 / Agua fría / 20 | 2 | ≤3 kg | ≤3 kg | Algodón / Tejidos sintéticos |
| Rápido 15' | Agua fría / 20/40 | 1 | ≤3 kg | ≤3 kg | Ropa ligeramente sucia / toallas de uso frecuente |
| Ropa voluminosa | 40/60/80 / Agua fría / 20 | 2 | Capacidad nominal | ≤4 kg | Ropa de algodón / sintética sucia |
| Alta temperatura | 80 | 2 | ≤5 kg | ≤4 kg | Ropa de algodón con necesidad de eliminación de ácaros y esterilización |
| Limpieza del tambor | 80 | 2 | / | / | Limpieza y esterilización de la lavadora |
| Eco 40-60 | / | 2 | Capacidad nominal | / | Ropa de algodón / sintética sucia |
| 20°C | 20 | 2 | ≤3 kg | / | Ropa de plumón |
| Enjuagar + Centrifugar | / | 1 | ≤4 kg | / | Algodón / Tejidos sintéticos |
| Centrifugar | / | / | Capacidad nominal | / | Algodón / Tejidos sintéticos |
| Secado | / | / | / | Capacidad nominal | Algodón / Tejidos sintéticos |
| Lavado/Secado 1 h | Agua fría | 1 | ≤1 kg | ≤1 kg | Algodón / Tejidos sintéticos |
| Lana | 40 / Agua fría / 20 | 2 | ≤3 kg | / | Tejidos de lana lavables a máquina |

**Nota:**

1. El primer parámetro de la temperatura del agua es el valor predeterminado al inicio. Es posible seleccionar manualmente otros parámetros.
2. El tiempo de ejecución del programa variará según la presión del agua, las condiciones de drenaje, el material de las prendas, el peso de la carga y la temperatura del agua; por lo tanto, el tiempo de funcionamiento será diferente cada vez. Esto es normal.
3. Cuando la lavadora se reinicie después de un corte de energía, continuará desde el punto del programa en el que se interrumpió.

## MANTENIMIENTO Y ASISTENCIA

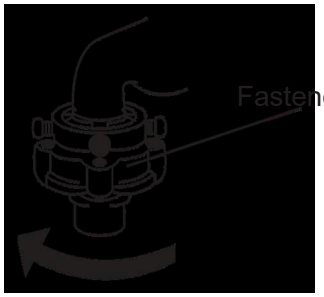
• Después de un largo período de uso, realice inmediatamente el mantenimiento de la lavadora. Las buenas prácticas de mantenimiento pueden prolongar la vida útil de la lavadora.




## Autolimpieza del tambor (se recomienda una vez al mes

1. Enjuagar el interior del dispositivo de fijación con agua.
2. Instalar nuevamente el dispositivo de fijación limpio y la manguera de alimentación de agua.

**Limpieza de la válvula de entrada**



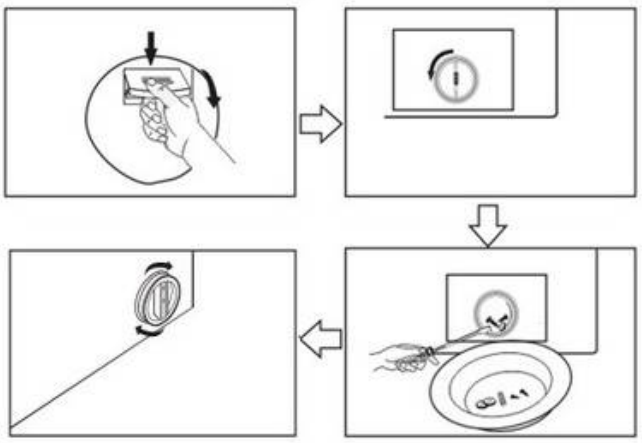

(recomendado cada seis meses)
Retirar la manguera de alimentación de agua de la lavadora.
Extraer el filtro de la válvula de entrada.
Limpiar cuidadosamente el filtro con un cepillo de dientes o una herramienta similar. Volver a instalarlo en la válvula de entrada.
Reconectar la manguera de alimentación de agua.



**Limpieza del filtro de la bomba de drenaje**

(recomendado una vez al mes)
Después de drenar el agua, desconectar el enchufe de la toma de corriente, presionar el clip situado encima de la tapa decorativa de la bomba de drenaje ubicada en la esquina frontal derecha de la máquina y abrir la tapa del filtro.
(Nota: si hay agua caliente en la lavadora, realizar estas operaciones solo después de que se haya enfriado).
Desenroscar el filtro girándolo en sentido antihorario.
Enjuagar cuidadosamente el filtro con agua.
Volver a insertar el filtro, apretarlo girándolo en sentido horario y cerrar la tapa decorativa de la bomba de drenaje.

Notas:
a. El filtro debe estar bien apretado para evitar fugas de agua.
b. No limpiar el filtro mientras un programa esté en funcionamiento



# DIRECTRICES PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Síntomas | Puntos de verificación | Soluciones |
|---|---|---|
| La lavadora no puede iniciar | • ¿Se presionó el botón “Power” o “Start/Pause”?<br>• ¿Está desconectado el cable de alimentación?<br>• ¿Hay un corte de energía?<br>• ¿Está averiado el protector contra fugas? | • Presione el botón “Power” o “Start/Pause”.<br>• Conecte el cable de alimentación.<br>• Espere un momento.<br>• Encienda el protector contra fugas. |
| Centrifugado anormal | • ¿Se retiraron los pernos de transporte<br>• ¿La lavadora está instalada firmemente?<br>• ¿Hay solo prendas pequeñas individuales en el tambor?<br>• ¿Las contratuercas de las patas ajustables están bien apretadas? | • Retire los pernos de transporte.<br>• Coloque la lavadora sobre una superficie plana y nivelada.<br>• Agregue varias prendas similares.<br>• Apriete firmemente las contratuercas. |
| Error de entrada de agua muestra “E01” | • ¿El grifo está cerrado?<br>• ¿Hay un corte de agua o baja presión?<br>• ¿La manguera de suministro de agua está congelada?<br>• ¿La manguera de suministro o la válvula de entrada están bloqueadas? | • Espere un momento.<br>• Descongele la manguera de suministro de agua con agua caliente.<br>• Retire los filtros de la manguera de suministro y de la válvula de entrada y límpielos cuidadosamente. |
| Error de drenaje muestra “E03” | • ¿La altura de la manguera de drenaje es demasiado alta?<br>• ¿La manguera de drenaje está congelada?<br>• ¿La manguera de drenaje está bloqueada por objetos extraños?<br>• ¿El desagüe del piso está bloqueado por objetos extraños? | • Coloque correctamente la manguera de drenaje y asegúrese de que la altura sea inferior a 1 m.<br>• Descongele la manguera de drenaje con agua caliente.<br>• Retire los objetos extraños y vacíe la manguera de drenaje.<br>• Retire los objetos extraños del desagüe del piso. |
| Error de puerta muestra “E02” | ¿La lavadora inicia cuando la puerta no está bien cerrada? | Cierre la puerta firmemente. |
| Error de calefacción muestra “E06” | Cierre el grifo y desconecte el cable de alimentación. Luego contacte a personal profesional de mantenimiento. | |
| Error de entrada continua de agua muestra “E04” | Cierre el grifo y desconecte el cable de alimentación. Luego contacte a personal profesional de mantenimiento. | |
| Demasiada espuma | ¿Se utiliza detergente de baja espuma especial para lavadoras de tambor? | Se recomienda usar detergentes adecuados. |

**Nota: las siguientes condiciones no representan averías**

| Situación | Explicación |
|---|---|
| La puerta no puede abrirse | • Un programa está en ejecución. |
| Olor inusual | • En la lavadora se utilizan piezas de goma; al inicio puede percibirse un olor a goma. |
| Baja cantidad de agua durante el lavado y el enjuague | • Las lavadoras de tambor lavan la ropa con una cantidad reducida de agua. Si el nivel de agua disminuye, la lavadora lo repone automáticamente. |
| Entrada de agua durante el funcionamiento de los programas | • La lavadora repone automáticamente el agua. |
| Drenaje durante el lavado | • Durante el centrifugado, si la ropa está desequilibrada, el tiempo de centrifugado aumentará adecuadamente para corregir el fenómeno. |
| Variación del tiempo restante | • Si la presión del agua es muy baja, el tiempo de entrada de agua aumentará en consecuencia. |
| Ruido anormal durante el centrifugado | • ¿El cable de alimentación está en contacto con el cuerpo de la máquina? ¿Se han retirado los tornillos de transporte? ¿Hay objetos extraños, como tijeras o monedas, en el tambor? |

## TABLA DE ESPECIFICACIONES

| | |
|---|---|
| Modelo | SLS85201AIDVB |
| Ensamblaje de puerta | 18 |
| Capacidad nominal de lavado | 8.0 kg |
| Capacidad nominal de centrifugado | 8.0 kg |
| Voltaje nominal | 220-240V~/50Hz |
| Potencia nominal de lavado | 250W |
| Potencia nominal de centrifugado | 500W |
| Potencia nominal de calentamiento | 1800W |
| Potencia nominal de calentamiento para secado | 1350W |
| Potencia máxima | 1900W |
| Ruido de lavado/centrifugado | 62/75 dB(A) |
| Presión de agua | 0.05-0.85 MPa |
| Dimensiones generales (mm) | 598 × 541 × 845 |
| Normas aplicables | IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 |

***NOMBRE Y CONTENIDO DE LAS SUSTANCIAS PELIGROSAS UTILIZADAS EN ESTE APARATO***

| Nombre de los componentes | Sustancias peligrosas | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Plomo (Pb) | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo hexavalente Cr (VI) | Bifenilos polibromados (PBB) | Éteres de difenilo polibromados (PBDE) |
| Bloqueo de la puerta | × | o | o | o | o | o |
| Placa electrónica | × | o | o | o | o | o |
| Cable de alimentación | o | o | o | o | o | o |
| Tornillos y tuercas | o | o | o | o | o | o |
| Sensor de nivel de agua | o | o | o | o | o | o |
| Válvula de drenaje | o | o | o | o | o | o |
| Motor | × | o | o | o | o | o |
| Correa, polea | o | o | o | o | o | o |
| Conjunto de la puerta | o | o | o | o | o | o |
| Conjunto de la cubierta superior | o | o | o | o | o | o |
| Componentes del panel de control | o | o | o | o | o | o |
| Carcasa | o | o | o | o | o | o |
| Tambor interior | o | o | o | o | o | o |
| Base | o | o | o | o | o | o |
| Cajón de detergente | o | o | o | o | o | o |
| Tambor de lavado interior y exterior | o | o | o | o | o | o |

**Sustancias peligrosas**
**Observaciones:**

1. Esta tabla se establece de acuerdo con la norma SJ/T 11364.
2. ○: indica que el contenido de esta sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos utilizados para este componente es inferior al límite especificado en la norma GB/T26572.
3. ×: indica que el contenido de esta sustancia peligrosa en al menos un material homogéneo utilizado para este componente supera el límite especificado en la norma GB/T26572.




**El "período de uso ecológico" de este aparato es de 10 años y ha sido establecido por esta empresa en función de las características de diseño del producto. Este "período de uso ecológico" es válido únicamente si el aparato se utiliza de forma normal siguiendo el manual de instrucciones.**

## SERVICIO POSTVENTA

El servicio de garantía de tres años está disponible desde la fecha de compra. La fecha de compra de la factura o de la tarjeta de garantía del servicio posventa será la válida para el servicio de garantía. Los problemas que encuentre al utilizar la lavadora automática doméstica de nuestra empresa pueden ser atendidos y resueltos a través de la línea de servicio. Ofrecemos asesoramiento técnico gratuito.

● Ninguna de las siguientes condiciones está cubierta por la garantía:

1. Los componentes están dañados debido al uso, mantenimiento o almacenamiento inadecuados.
2. Daños causados por el desmontaje y montaje del producto sin la intervención del personal de mantenimiento de la empresa o del personal técnico especializado designado.
3. No disponer de factura de compra o que la factura no coincida con el producto.
4. Daños causados por fuerza mayor.
5. Exceder el período de garantía.
6. Este producto es una lavadora doméstica común. Para lavadoras comerciales o de uso colectivo, como en hoteles, peluquerías, lavanderías, fábricas y dormitorios, el período de garantía es de seis meses. Después del período de garantía, nuestra empresa cobrará el mantenimiento de acuerdo con las normativas correspondientes de la empresa.

★ Si encuentra algún problema de calidad, póngase en contacto con el centro de servicio o con un punto de mantenimiento especializado para su reparación. No desmonte el aparato usted mismo. La empresa no asumirá ninguna responsabilidad por problemas de calidad o accidentes causados por el desmontaje realizado por el usuario.



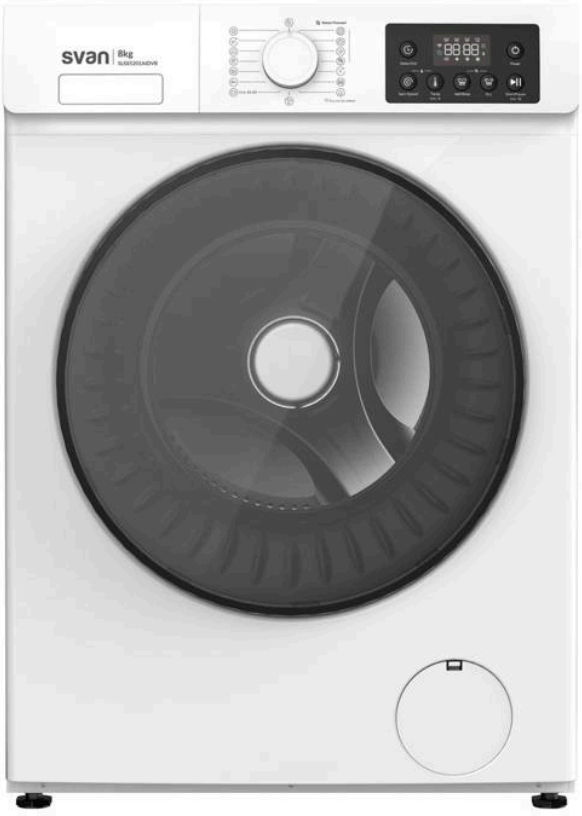
Eliminación correcta de este producto

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos podrán encargarse del reciclaje seguro para el medio ambiente.

Imported by SVAN TRADING S.L.
Av. Altos Hornos S/N.
Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
Info@svanelectro.com

svan

# LAVA E SECA
# MANUAL DO UTILIZADOR




## SLS85201AIDVB

« Leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. »

**SUMÁRIO**

AVISOS----------3
PRECAUÇÕES----------5
NOMES DOS COMPONENTES----------7
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO----------8
MÉTODOS DE BLOQUEIO E DESBLOQUEIO DA PORTA----13
UTILIZAÇÃO DO COMPARTIMENTO DE DETERGENTE----14
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ANTES DA LAVAGEM----15
DESCRIÇÃO FUNCIONAL DO PAINEL DE CONTROLO----16
DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS FUNCIONAIS----------17
DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS DE LAVAGEM---------18
MANUTENÇÃO E ASSISTÊNCIA----------19
GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS----------21
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS----------22
NOME E CONTEÚDO DAS SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS----23
SERVIÇO PÓS-VENDA----------24
PARÂMETROS----------25

## ADVERTÊNCIAS

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam continuamente supervisionadas.

2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar riscos.
3. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

3. As aberturas não devem ser obstruídas por um tapete.
5. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, tais como:

— áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
— casas de campo;
— por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
— ambientes do tipo alojamento com pequeno-almoço;
— áreas de uso comum em edifícios residenciais ou lavandarias.

6. A máquina de secar não deve ser utilizada se tiverem sido utilizados produtos químicos industriais para a limpeza.
7. O filtro de fiapos deve ser limpo com frequência!
8. Não se deve permitir a acumulação de fiapos ao redor da máquina de secar.
9. Deve ser assegurada ventilação adequada para evitar o refluxo de gases para o ambiente provenientes de aparelhos que queimem outros combustíveis, incluindo chamas abertas.

10.
—Não secar peças não lavadas na máquina de secar.
—Peças que tenham sido sujas com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de manchas, terebintina, ceras e removedores de cera devem ser lavadas em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secas na máquina.
—Amaciantes de tecidos ou produtos semelhantes devem ser utilizados conforme especificado nas instruções do amaciante.
—Peças como borracha de espuma (espuma de látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com revestimento de borracha e roupas ou almofadas com enchimento de espuma não devem ser secas na máquina.
—Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.
11.
—AVISO: Nunca interrompa a máquina de secar antes do final do ciclo de secagem, a menos que todas as peças sejam rapidamente retiradas e espalhadas para que o calor se dissipe.
—AVISO: O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo externo de comutação, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado por um serviço público.
12.
—Para aparelhos com aberturas de ventilação na base, o tapete não deve obstruir essas aberturas.
—O ar de exaustão não deve ser descarregado em uma chaminé utilizada para a exaustão de fumos de aparelhos que queimem gás ou outros combustíveis.
—O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, uma porta deslizante ou uma porta com dobradiça no lado oposto ao da máquina de secar, de forma que a abertura total da porta da máquina fique impedida.

## PRECAUÇÕES

**SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTIVER DANIFICADO, DEVE SER SUBSTITUÍDO PELO FABRICANTE, PELO SEU SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA OU POR PESSOAL QUALIFICADO SEMELHANTE PARA EVITAR PERIGOS.**

1. **Perigo elétrico:**

**a.** Utilizar uma tomada dedicada com bom aterramento.

b. Inserir e remover o plugue segurando o próprio plugue. Não utilizar um cabo de alimentação danificado. Quando o plugue do cabo de alimentação estiver sujo, limpá-lo imediatamente com um pano seco.

c. Não inserir ou remover o plugue de alimentação com as mãos molhadas.

d. Após o uso, desconectar o plugue de alimentação para operações de manutenção ou limpeza.

2. P**erigo de incêndio ou fuga de corrente elétrica:**

**a.** Não posicionar a lavadora perto de fontes de fogo e não colocar cigarros acesos, velas ou materiais inflamáveis sobre a lavadora.

b. Não derramar água diretamente sobre o painel de controle da lavadora.

c. Não colocar a lavadora em locais com presença significativa de água ou umidade.

**3. Risco de queimaduras devido à alta temperatura:**

a. Durante a lavagem em alta temperatura, o vidro da porta fica quente. Não tocar no vidro da porta, especialmente as crianças.

b. Quando for necessário abrir a porta durante uma lavagem em alta temperatura, aguardar até que a temperatura diminua para um nível seguro e que o bloqueio da porta seja desbloqueado automaticamente.

**4. Risco de lesões pessoais:**

a. Descartar imediatamente a embalagem desmontada. Não permitir que crianças a toquem ou a ingiram.

b. As crianças não devem usar ou subir na lavadora para brincar.

c. Fechar a porta quando a lavadora não estiver em uso para evitar que crianças entrem no tambor.

**5. Risco de danos à lavadora:**

a. Não colocar objetos pesados sobre a lavadora.

b. São necessárias duas pessoas para mover ou manusear a lavadora.

c. Não permitir que pessoal não qualificado repare ou modifique a máquina.

5. Risco de danos às roupas:

a. Não lavar roupas impermeáveis, como capas impermeáveis, roupas de plumas, sacos de dormir, etc.

b. Devem ser lavadas apenas roupas laváveis em máquina. Em caso de dúvida, seguir as instruções de lavagem presentes nas roupas.

**6. Risco de explosão:**
a. Não lavar nem centrifugar roupas manchadas com querosene, gasolina, diluentes ou outros materiais inflamáveis.
b. Não utilizar a lavadora em caso de vazamento de gás.

7. **Risco de explosão:**

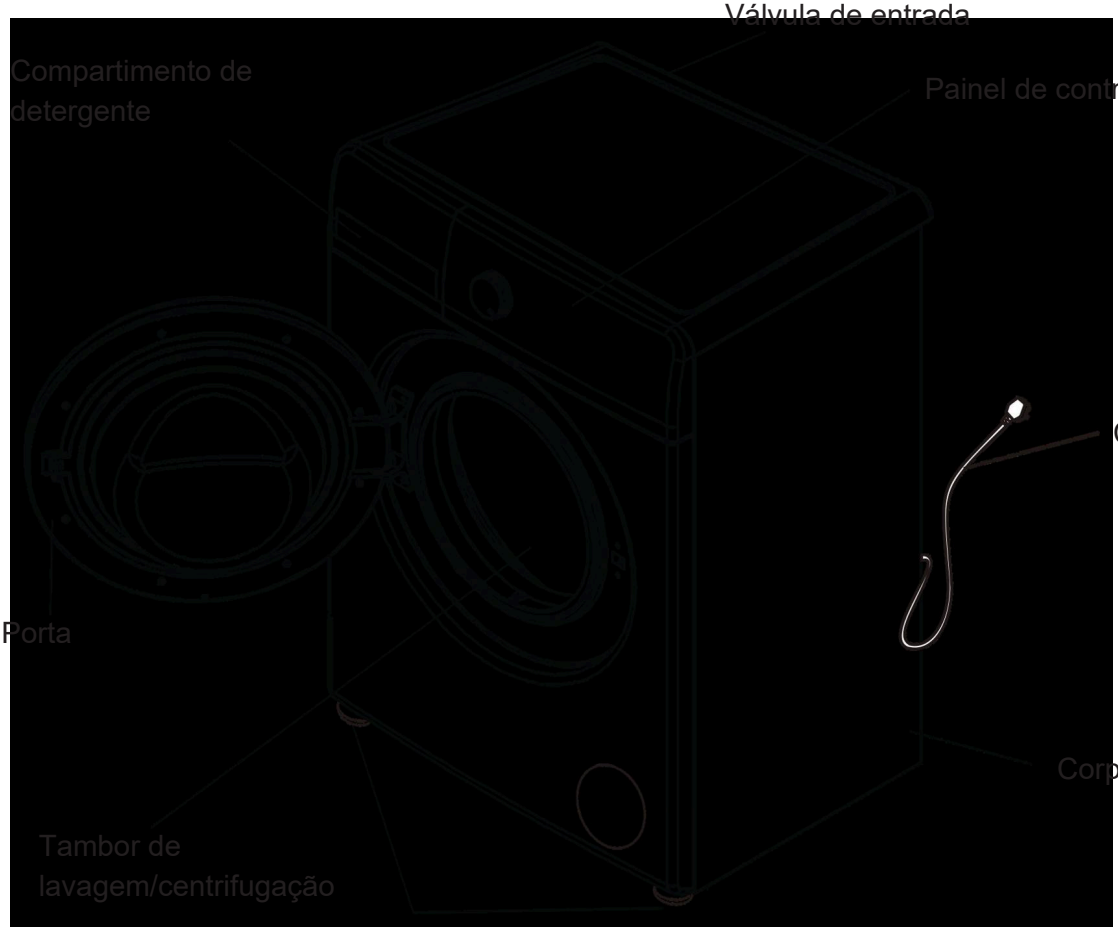
a. Não lavar nem centrifugar roupas manchadas com querosene, gasolina, solventes ou outros materiais inflamáveis.
b. Não utilizar a máquina de lavar em caso de fuga de gás.

8. **Quando o cabo de alimentação é desligado, a porta pode ser aberta mesmo** que o nível de água no tambor esteja alto. Portanto, em qualquer caso, verificar o nível de água no tambor antes de abrir a porta. Se o nível de água for elevado, não abrir a porta para evitar perdas desnecessárias causadas pelo derramamento de água.

## NOMES DOS COMPONENTES

### Descrição dos acessórios

| *Manual do usuário* | *Mangueira de entrada de água* | *Tampas para os furos dos parafusos de transporte (4 peças)* |
|---|---|---|
|  |  |  |




A figura acima é apenas para fins ilustrativos!

**Nota:**

- Quando as roupas forem lavadas pela primeira vez, pode sair um pouco de água da lavadora. Isso se deve à água restante do teste de funcionamento realizado na fábrica. Esse fenômeno é normal.
- Após o uso, desconectar o plugue de alimentação e fechar a torneira para evitar inundações inesperadas e incêndios.

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

• A temperatura ambiente do local onde a lavadora será instalada ou posicionada não deve ser inferior a 0 °C. Não instalar nem posicionar a lavadora ao ar livre.

• Seguir as práticas de manuseio e as normas vigentes para posicionar corretamente a lavadora.

• Quando a lavadora for instalada em um piso com carpete, não obstruir as aberturas de ventilação da base.

• Em áreas rurais pode haver muitos insetos. Manter limpa a área ao redor da lavadora. A garantia não cobre eventuais danos causados por baratas ou outros insetos.

**Parafusos de transporte**

Os parafusos de transporte são utilizados para evitar danos internos à lavadora durante o transporte.

Remoção dos parafusos de transporte e do painel inferior

1. Abrir a embalagem, remover a base da embalagem e colocar a lavadora no local de instalação.
2. Remover os 4 parafusos de transporte, os amortecedores de borracha e as hastes de plástico (ver Figura 1). Se os parafusos de transporte não forem removidos, podem causar fortes vibrações, ruídos e mau funcionamento. Os parafusos de transporte devem ser reinstalados sempre que a lavadora for transportada.

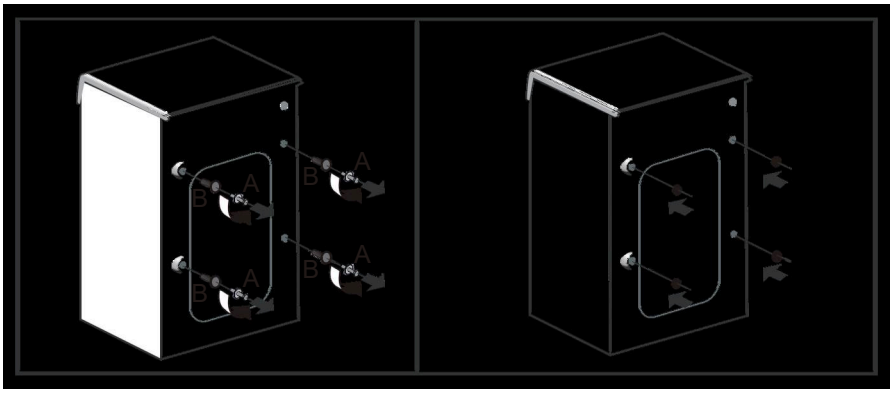



Figura 1



Figura 2

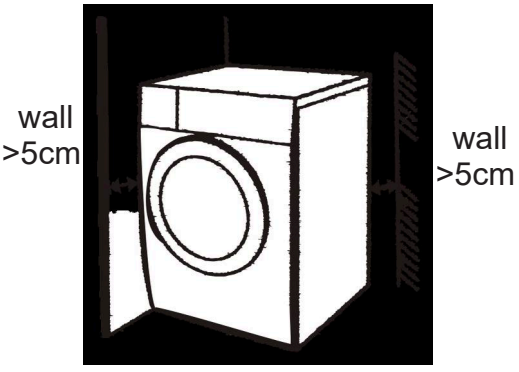
**Requisitos para o local de instalação**

**Ajuste horizontal:**

• O ângulo de inclinação não deve exceder 1 grau.

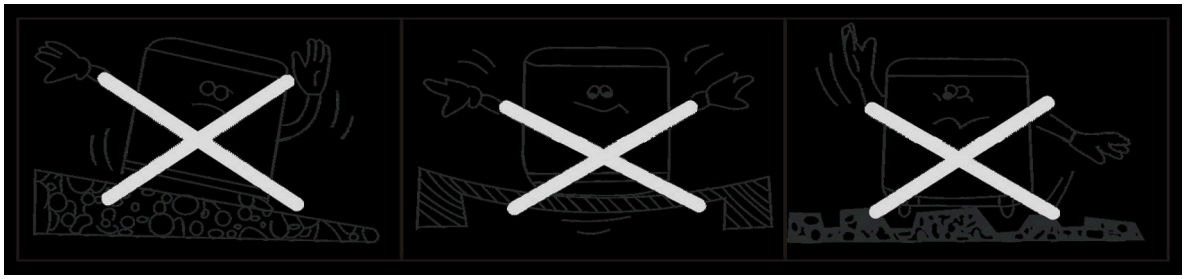
Tomada elétrica:

• Não conectar vários plugues na mesma tomada.



**Local de instalação:**

• Deixar uma distância de segurança suficiente entre a lavadora e a parede (distância entre a parte traseira/esquerda/direita da lavadora e a parede > 5 cm).
• Instalar a lavadora em um piso duro e plano com drenagem. Não instalá-la em pisos macios, com carpete ou em madeira.
• Não colocar roupas para lavar ou outros objetos sobre a parte superior da lavadora, pois podem afetar o funcionamento dos programas.



**⚠ NOTE**

**Ligação da alimentação elétrica**

1. Não utilizar uma extensão ou tomada múltipla.
2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, contactar pessoal qualificado para a reparação, a fim de evitar lesões.
3. Após o uso, desligar a ficha da tomada e fechar a torneira.
4. Ligar o cabo de alimentação da máquina de lavar a uma tomada com ligação à terra e seguir as normas de instalação elétrica.
5. A máquina de lavar deve ser instalada num local onde possa ser facilmente ligada à tomada. A máquina deve ser reparada por pessoal qualificado. Pessoas não qualificadas podem causar danos graves à máquina ou provocar avarias sérias durante a reparação; contactar o centro de assistência local. Não instalar a máquina num local onde a temperatura ambiente possa ser inadequada.

● Não deve ser inferior a 0 °C, pois os tubos de água podem congelar e romper-se e o controlador do programa pode ser danificado a temperaturas inferiores a 0 °C.
● Se a máquina de lavar for transportada ou manuseada no inverno a temperaturas inferiores a 0 °C, colocá-la à temperatura ambiente durante várias horas antes de a utilizar.
Ligação da alimentação elétrica
● A máquina de lavar deve estar equipada com um dispositivo de ligação à terra. Este dispositivo pode reduzir o risco de choques elétricos em caso de avaria. Este aparelho está equipado com um cabo de ligação à terra (um condutor com ficha de terra). A ficha de terra deve ser

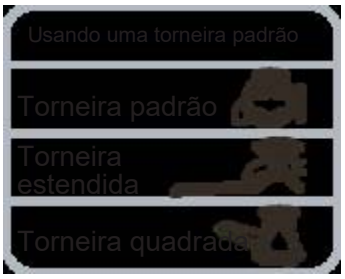
**Conexão da alimentação elétrica**

• A lavadora deve estar equipada com um dispositivo de aterramento. O dispositivo de aterramento pode reduzir o risco de choque elétrico em caso de falha. Este aparelho está equipado com um cabo de aterramento (um condutor com plugue de aterramento). O plugue de aterramento deve ser inserido em uma tomada adequada. Se a lavadora produzir fumaça ou emitir um odor incomum, interrompa imediatamente a alimentação e entre em contato com pessoal qualificado.

**Para garantir a qualidade, a lavadora é preenchida com água para testes na fábrica; portanto, pode haver água restante dentro do tambor, na vedação da porta e no vidro da porta. Isso é uma condição normal.**

**Conexão da mangueira de entrada de água**

1. A pressão da água de entrada deve estar entre 50 kPa e 850 kPa.
2. Durante a conexão da mangueira de entrada de água e da válvula de entrada, não apertar excessivamente para evitar deslizamentos.

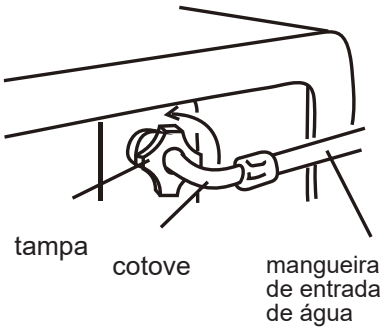



• Existem 2 anéis de vedação nos conectores nas duas extremidades da mangueira de entrada de água para evitar vazamentos.

• Abrir a torneira para verificar se há vazamentos nos conectores.

• Verificar regularmente a mangueira de entrada de água e substituí-la se necessário.

• Certificar-se de que a mangueira de entrada de água não esteja dobrada ou danificada.



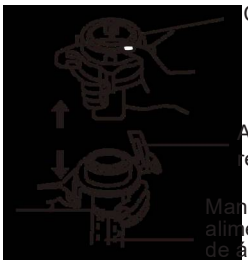

**NOTA**

Utilizar o novo conjunto de mangueira fornecido com a lavadora.

O conjunto de mangueira antigo não deve ser reutilizado.

## *Ligação do tubo de alimentação de água à torneira*

1. Segure o conector com uma mão, pressione o anel de retenção com a outra mão e puxe-o para baixo para separar o conector da mangueira de alimentação de água.

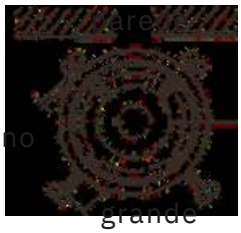



Afrouxe os quatro parafusos de fixação na parte superior do conector e gire a parte inferior do conector para deixar espaço suficiente (equivalente à altura de 3 roscas dos parafusos de montagem) entre a parte superior e a parte inferior do conector.




⚠ Se o tubo da torneira for muito grosso, o tubo plástico interno pode ser removido.

3.Ajuste uniformemente os quatro parafusos do conector para que os dois parafusos próximos à parede fiquem totalmente em contato com a parte externa da torneira primeiro.



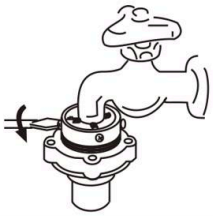

⚠ O parafuso próximo à parede pode ser apertado algumas voltas antecipadamente.

4.Mantenha a parte superior do conector contra a abertura da torneira para que o anel de vedação dentro do conector fique completamente em contato com a torneira (não remova o anel de vedação).

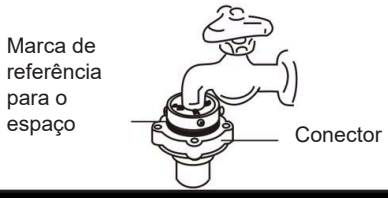


⚠ Utilize uma torneira padrão; a abertura da torneira deve ser lisa. Se não for uniforme, lixe-a.

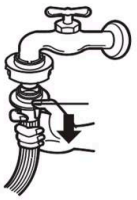
5.Gire os dois parafusos (veja a figura) opostos à parede para que fiquem em contato com a torneira e aperte-os firmemente com uma chave de fenda.



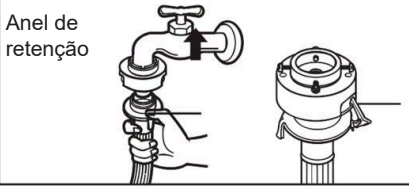
6.Gire a parte inferior do conector para apertá-lo firmemente (caso contrário, pode haver vazamento de água na conexão). Após a rotação, o espaço entre a parte inferior e a parte superior do conector deve ser inferior a 3 mm.




7.Para remover a mangueira de alimentação de água, pressione o anel de retenção da mangueira de alimentação de água.




8.Para instalar a mangueira de alimentação de água, puxe para trás o anel de retenção da mangueira de alimentação de água para soltá-la.



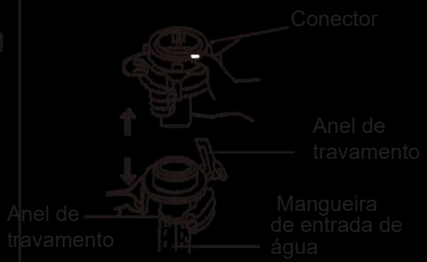
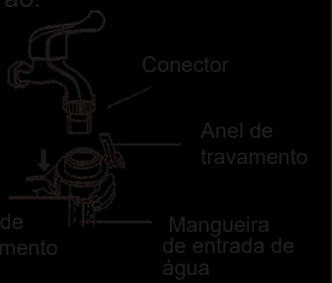

1. Verifique se a parte inferior do conector e a mangueira de alimentação de água estão firmemente conectadas.

Aperte firmemente o conector da mangueira de alimentação de água à válvula de entrada. Abra lentamente a torneira para verificar se há vazamentos de água.

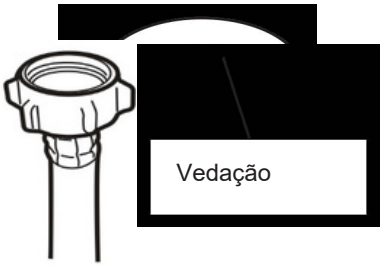
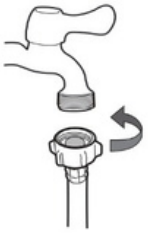
Se houver vazamento de água na conexão, feche a torneira e monte novamente os componentes. (A água pode vazar da conexão se a parte superior do conector não estiver montada corretamente ou se as partes superior e inferior do conector não estiverem apertadas firmemente.)

Após um longo período de uso, a conexão pode afrouxar. Nesse caso, remonte as peças seguindo os passos 1 a 9. (Se for necessário remontar o conector da mangueira de alimentação de água após mover a máquina, siga novamente os passos 1 a 9.)

**OBSERVAÇÃO** Se uma torneira especial for utilizada conforme mostrado na figura abaixo, siga os passos abaixo.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Torneira padrão  | 2.Segurar o conector com uma mão, pressionar o anel de travamento com a outra mão e puxá-lo para baixo para separar o conector da mangueira de entrada de água.   | 3.Pressionar ambos os lados do anel de travamento e puxá-lo para baixo para inserir diretamente a mangueira de entrada de água no conector padrão.   |

Se for utilizada uma torneira com conexão roscada como mostrado na figura abaixo, siga os passos abaixo para a instalação:

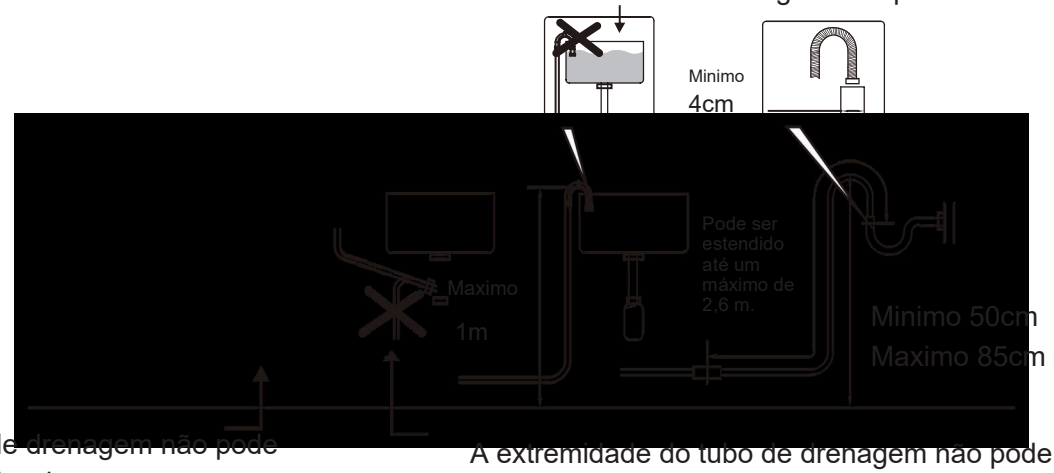
| | | |
|---|---|---|
| Torneira com conexão roscada  | 1.Certifique-se de que a vedação no conector da mangueira de entrada de água esteja instalada corretamente.   | 2.Alinhe o conector da mangueira de entrada de água com a torneira, como mostrado na figura, e aperte a porca da mangueira de entrada de água na direção indicada na figura de instalação. .  |

• A lavadora foi projetada apenas para uso doméstico. Não a utilize em navios, caminhões ou aviões. Se a lavadora não for utilizada por um longo período (por exemplo, durante férias), feche a torneira.
• Quando a lavadora estiver instalada, desconecte o plugue de alimentação e desative a função de bloqueio para evitar que crianças fiquem presas dentro da lavadora devido a uso inadequado.
• Os materiais de embalagem (como filmes plásticos e espumas) podem ser perigosos para crianças e causar asfixia. Nota: mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.

**Instalação do tubo de drenagem**

• Para garantir o funcionamento normal da lavadora, o diâmetro interno ou a largura da extremidade do tubo de drenagem inserido no ralo deve ser de pelo menos 4 cm. A altura da saída do tubo de drenagem deve estar dentro de um intervalo determinado. Para dados específicos, consulte a figura abaixo.

A extremidade do tubo de drenagem não pode ser imersa na água.




O tubo de drenagem não pode estar dobrado.

A extremidade do tubo de drenagem não pode ser conectada nesta posição.

## Ajuste horizontal

• Ajuste o nível da lavadora para evitar ruídos e vibrações adicionais. Instale a lavadora em um piso duro e horizontal (preferencialmente em um canto do ambiente).

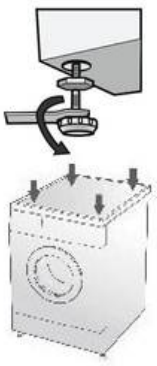
• Se o piso não for plano, ajuste os pés reguláveis. (Não coloque objetos como pedaços de madeira sob os pés reguláveis). Certifique-se de que os quatro pés reguláveis estejam firmemente em contato com o piso e verifique se a lavadora está na posição horizontal (é possível usar um nível).

• Ajuste os pés reguláveis de modo que a lavadora fique plana e estável no piso. Após ajustar a posição, aperte bem as contraporcas para manter a lavadora estável.

Não coloque a lavadora sobre uma mesa ou base elevada para evitar quedas acidentais.

• Ao pressionar qualquer ponto ao longo das diagonais da parte superior da lavadora, a máquina não deve oscilar. (Verifique ambas as diagonais). Se a lavadora continuar oscilando, ajuste novamente os pés reguláveis.





## MÉTODOS DE BLOQUEIO E DESBLOQUEIO DA PORTA

### Bloqueio da porta

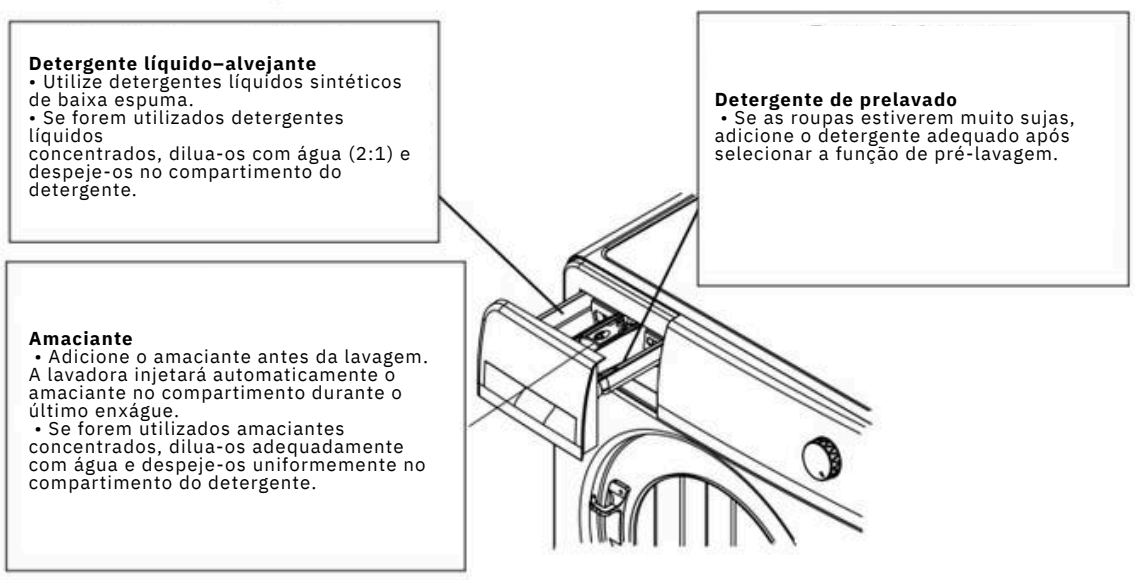
Após o início, a porta será bloqueada automaticamente e não poderá ser aberta.

### Desbloqueio da porta

• Pressione o botão “Start/Stop” quando a porta estiver bloqueada. Depois que o tambor de lavagem/centrifugação parar de girar, aguarde 2 minutos até que a porta seja desbloqueada automaticamente.
• Durante a lavagem, pode formar-se espuma que pode sair do tambor. Recolha-a com uma toalha.
• Durante a lavagem, a porta não pode ser aberta quando a temperatura estiver alta.
• Durante a lavagem, a porta não pode ser aberta quando o nível de água estiver elevado.

## UTILIZAÇÃO DO COMPARTIMENTO DE DETERGENTE

Compartimento de detergente com múltiplos compartimentos.




Compartimento de detergente de compartimento único




- Utilize detergentes especialmente concebidos para máquinas de lavar com tambor.
- Não utilize demasiado detergente, pois o excesso de espuma pode afetar a eficácia do enxaguamento ou provocar avarias.

## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA ANTES DA LAVAGEM

### 1. Etiqueta de cuidados

• Leia as etiquetas de cuidados das roupas. O tipo, o material e o método de lavagem das roupas estão indicados na etiqueta de cuidados.

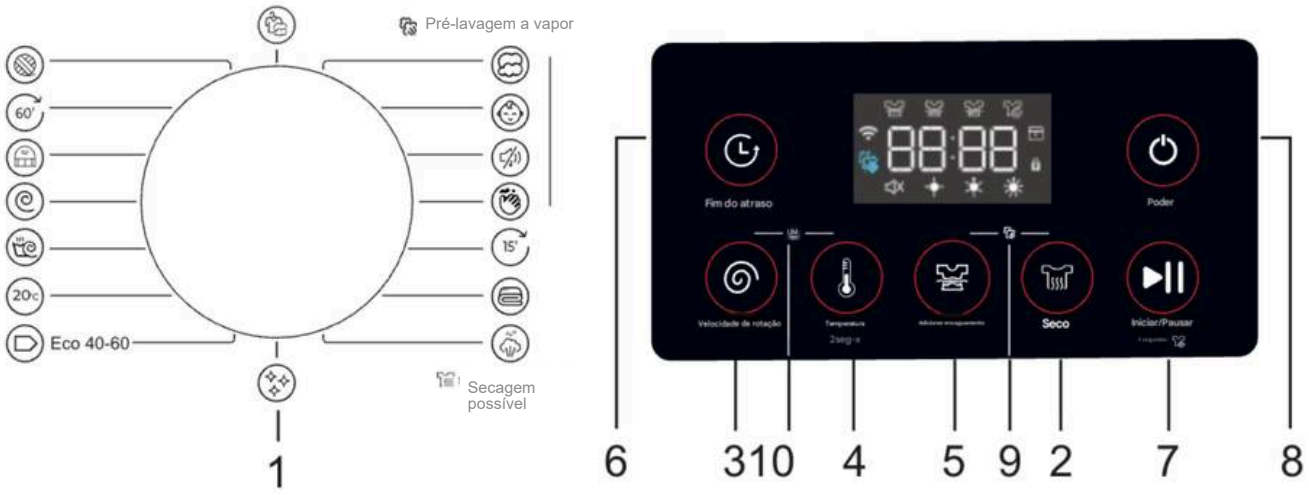
### 2. Lavagem por tipo de roupa

• Para obter o melhor resultado de lavagem, lave apenas um tipo de roupa por ciclo. A temperatura da água, a velocidade de centrifugação e os programas variam conforme as roupas. As roupas escuras devem ser lavadas separadamente das roupas claras e brancas. Roupas tingidas e roupas de veludo de algodão devem ser lavadas separadamente, caso contrário as roupas brancas podem ficar manchadas. Se possível, não lave roupas muito sujas junto com roupas moderadamente sujas.

| | |
|---|---|
| • Grau de sujeira (intenso, moderado, leve)<br>• Cor (branco, claro, escuro)<br>• Veludo de algodão (roupas cujo veludo solta facilmente e roupas às quais o veludo adere facilmente) | • Lavar por tipo de roupa e grau de sujeira<br>• As roupas brancas devem ser lavadas separadamente das roupas coloridas.<br>• Roupas cujo veludo de algodão solta facilmente e roupas às quais o veludo adere facilmente devem ser lavadas separadamente. |

| | | |
|---|---|---|
| <br>Verifique se as roupas podem ser lavadas na máquina. | <br>Para roupas com botões ou acessórios que possam ser facilmente danificados durante a lavagem, lave-as do avesso. | <br>Remova poeira e sujeira das roupas antes da lavagem. |
| <br>Retire dos bolsos objetos como chaves, grampos de cabelo, alfinetes e moedas. | <br>Coloque roupas delicadas em um saco de lavanderia antes da lavagem. | <br><br>Lave separadamente roupas com manchas de óleo ou roupas que desbotem facilmente antes da lavagem. |

## DESCRIÇÃO FUNCIONAL DO PAINEL DE CONTROLO




1. **SELETOR DE PROGRAMAS**

Selecione o programa adequado de acordo com o tipo de roupa a lavar e o grau de sujidade.

2. **BOTÃO «SECAGEM»**

● Permite ajustar a intensidade da secagem.
● A máquina de lavar irá parar automaticamente após a secagem da roupa.

3. **BOTÃO «VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO»**

● Selecione a velocidade de centrifugação de acordo com a quantidade e o tipo de roupa.
● O intervalo de ajuste da velocidade de centrifugação varia conforme os programas. A velocidade do programa de limpeza do tambor não é ajustável.

4. **BOTÃO «TEMPERATURA»**

● Selecione a temperatura da água de acordo com o tipo de roupa e o grau de sujidade.
● O intervalo de temperatura da água varia conforme os programas. Em alguns programas, a temperatura da água não pode ser selecionada.
● Mantenha este botão pressionado durante mais de 2 segundos para ativar ou desativar a função silenciosa. Após a ativação, a máquina não emitirá qualquer som.

5. **BOTÃO «ENXAGUAMENTO ADICIONAL»**

Aumente ou diminua o número de enxaguamentos conforme necessário.

6. **BOTÃO «FIM DIFERIDO»**

● Este botão permite programar o início diferido.
● Ao aceder à função de programação, o visor apresentará o tempo total do programa selecionado e o ciclo de lavagem iniciará automaticamente após o tempo definido. Cada vez que o botão for pressionado, será adicionada 1 hora, até um máximo de 24 horas.
● O tempo de início diferido deve ser selecionado após escolher o programa pretendido e antes de pressionar o botão Iniciar/Pausa.

7. B**OTÃO «INICIAR/PAUSA»**

● Pressione este botão para iniciar ou parar o ciclo de lavagem.
● Durante o funcionamento, pressione este botão para interromper temporariamente o programa e pressione-o novamente para o retomar.
● Mantenha este botão pressionado durante 2 segundos para abrir temporariamente a porta e adicionar roupa durante o funcionamento.

Nota: a função de adicionar roupa não está disponível quando a máquina funciona a alta temperatura ou quando o nível de água ultrapassa o limite do tambor.

8. **BOTÃO «LIGAR/DESLIGAR»**

● Pressione este botão para ligar ou desligar o aparelho. Após o término do programa, também pode pressionar manualmente este botão para cortar a alimentação.

9. **BOTÃO «PRÉ-LAVAGEM A VAPOR»**

● Antes de iniciar o programa, mantenha pressionados os botões «VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO» e «Temperatura» durante mais de 3 segundos para ativar ou desativar a função de pré-lavagem a vapor.

● A função de pré-lavagem a vapor está disponível apenas em alguns programas.

10. **FUNÇÃO «BLOQUEIO INFANTIL»**

● Para evitar utilizações indevidas por crianças, os botões Velocidade de centrifugação e Temperatura podem ser utilizados para ativar o bloqueio infantil.

● Após a ativação do bloqueio infantil, todos os botões, exceto o botão ligar/desligar, ficarão inativos.

● Após o início do programa, mantenha pressionados ambos os botões durante mais de 3 segundos para ativar ou desativar a função de bloqueio infantil.

## DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS FUNCIONAIS

Utilização para a lavagem de roupas

Preparação para a lavagem

• Abra a porta, coloque as roupas no tambor e feche a porta.

• Puxe a gaveta do detergente, adicione detergente e amaciador e feche a gaveta.

• Ligue a mangueira de entrada de água e certifique-se de que a torneira está aberta.

Pressione o botão “Power” para ligar o aparelho.

Selecione um programa através do seletor de programas.

Pressione o botão “Start/Pause” para iniciar a lavagem.

Após o término da lavagem:

• O visor mostra “END” e a máquina emite um sinal sonoro. Desliga-se automaticamente após 1 minuto.

• Abra a porta para retirar a roupa.

• Desligue o cabo de alimentação e feche a torneira.

Utilização do programa personalizado

Preparação para a lavagem

Abra a porta, coloque as roupas no tambor e feche a porta.

Puxe a gaveta do detergente, adicione detergente e amaciador e feche a gaveta.
Ligue a mangueira de entrada de água e certifique-se de que a torneira está aberta.
Pressione o botão “Power” para ligar o aparelho.
Rode o seletor de programas para escolher o programa desejado.
Pressione o botão “Temp” para ajustar a temperatura da água.
Pressione o botão “Spin Speed” ou “Add Rinse” para ajustar a velocidade de centrifugação e o número de enxaguamentos.
Pressione o botão “Start/Pause” para iniciar a lavagem.
Após o término do funcionamento:
O visor mostra “END” e a máquina emite um sinal sonoro. Desliga-se automaticamente após 1 minuto.
Abra a porta para retirar a roupa.
Desligue a ficha da tomada e feche a torneira.

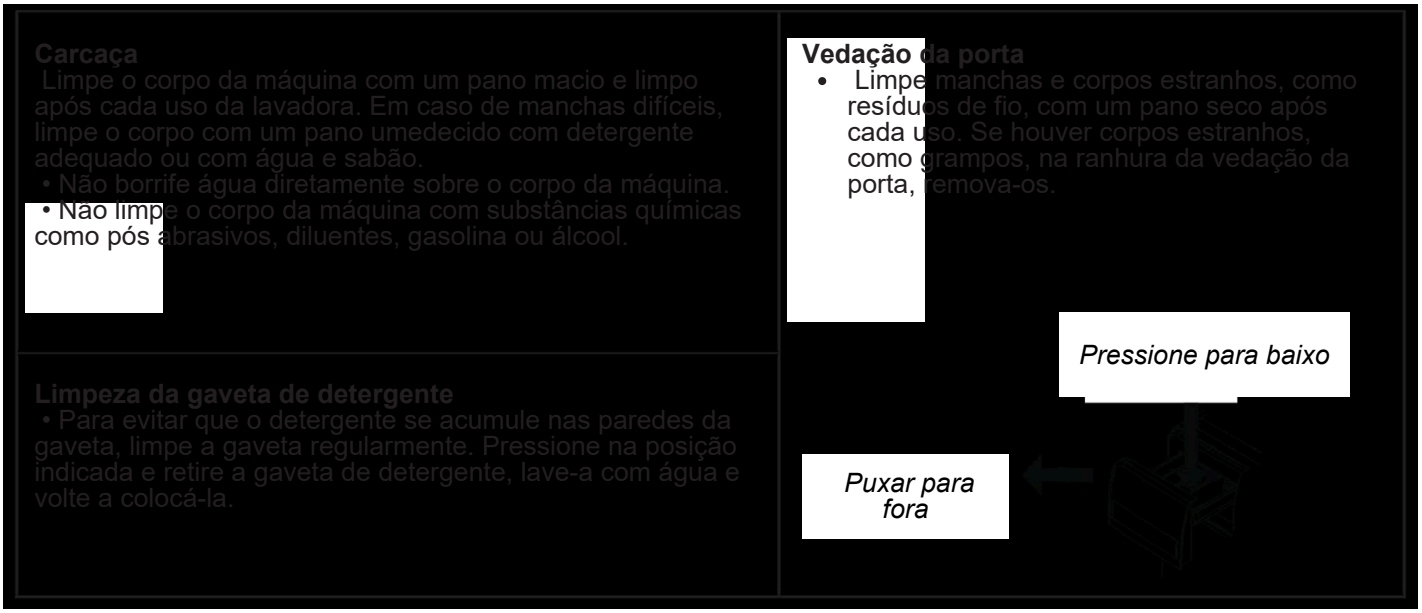
## DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS DE LAVAGEM

| Programa | Temperatura da água (°C) | Enxágues (quantidade) | Carga máxima de lavagem | Carga máxima de secagem | Tipo de roupa |
|---|---|---|---|---|---|
| Misto | 40 / Água fria / 20 | 2 | ≤4 kg | ✓ | Algodão / Tecidos sintéticos |
| Algodão | 40/60/80 / Água fria / 20 | 2 | Capacidade nominal | Capacidade nominal | Roupas normais de algodão |
| Roupa infantil | 60/80 / Água fria / 20/40 | 3 | Capacidade nominal | Capacidade nominal | Roupa infantil com necessidade de remoção de ácaros e esterilização |
| Noite | 40/60 / Água fria / 20 | 2 | ≤4 kg | ≤4 kg | Algodão + linho / Tecidos sintéticos |
| Delicado | 40 / Água fria / 20 | 2 | ≤3 kg | ≤3 kg | Algodão / Tecidos sintéticos |
| Rápido 15' | Água fria / 20/40 | 1 | ≤3 kg | ≤3 kg | Roupas levemente sujas / toalhas frequentemente usadas |
| Roupa volumosa | 40/60/80 / Água fria / 20 | 2 | Capacidade nominal | ≤4 kg | Roupas de algodão / sintéticas sujas |
| Alta temperatura | 80 | 2 | ≤5 kg | ≤4 kg | Roupas de algodão com necessidade de remoção de ácaros e esterilização |
| Limpeza do tambor | 80 | 2 | / | / | Limpeza e esterilização da máquina de lavar |
| Eco 40-60 | / | 2 | Capacidade nominal | / | Roupas de algodão / sintéticas sujas |
| 20°C | 20 | 2 | ≤3 kg | / | Roupas de plumas |
| Enxaguar + Centrifugar | / | 1 | ≤4 kg | / | Algodão / Tecidos sintéticos |
| Centrifugar | / | / | Capacidade nominal | / | Algodão / Tecidos sintéticos |
| Secagem | / | / | / | Capacidade nominal | Algodão / Tecidos sintéticos |
| Lavagem/Secagem 1 h | Água fria | 1 | ≤1 kg | ≤1 kg | Algodão / Tecidos sintéticos |
| Lã | 40 / Água fria / 20 | 2 | ≤3 kg | / | Tecidos de lã laváveis à máquina |

**Observações:**
O primeiro parâmetro da temperatura da água é o valor padrão ao iniciar. Outros parâmetros podem ser selecionados manualmente.
A duração do programa varia conforme a pressão da água, as condições de drenagem, o tipo de roupa, o peso da carga e a temperatura da água; portanto, o tempo de funcionamento pode ser diferente a cada utilização. Isto é normal.
Quando a máquina reinicia após uma falha de energia, retoma o ciclo a partir do ponto onde foi interrompido.

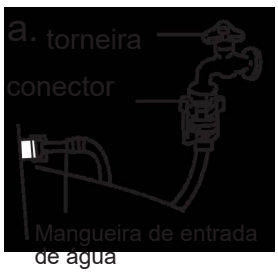
## MANUTENÇÃO E ASSISTÊNCIA

Após um longo período de utilização, realize imediatamente a manutenção da máquina de lavar. Boas práticas de manutenção podem prolongar a vida útil do aparelho.
Antes de realizar a manutenção, desligue a ficha da tomada para evitar perigos.




### Se a lavadora estiver congelada

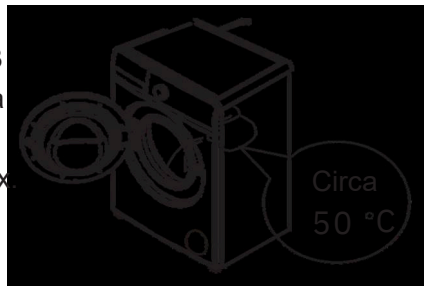
1. Envolva a torneira e o conector universal com uma toalha quente.
2. Retire a mangueira de entrada de água e mergulhe-a em água quente a uma temperatura aproximada de 50 °C.
3. Despeje de 2 a 3 litros de água quente a cerca de 50 °C no tambor.
4. Reconecte a mangueira de entrada de água, abra a torneira, ligue a lavadora e verifique se a entrada e o escoamento de água funcionam normalmente.




b. Retirar a mangueira de entrada de água e mergulhá-la em água quente (cerca de 50 °C)

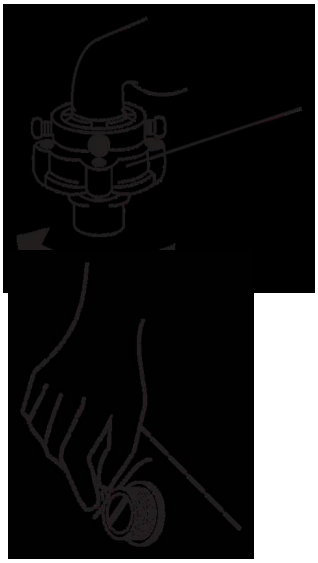



c. Despejar 2–3 litros de água quente no tambor (aprox 50 °C)




### Auto-limpeza do tambor (recomendada uma vez por mês)

1. Enxaguar o interior do dispositivo de fixação com água.
2. Instalar novamente o dispositivo de fixação limpo e a mangueira de alimentação de água.



Válvula de entrada

**Limpeza da válvula de entrada (recomendada a cada seis meses)**

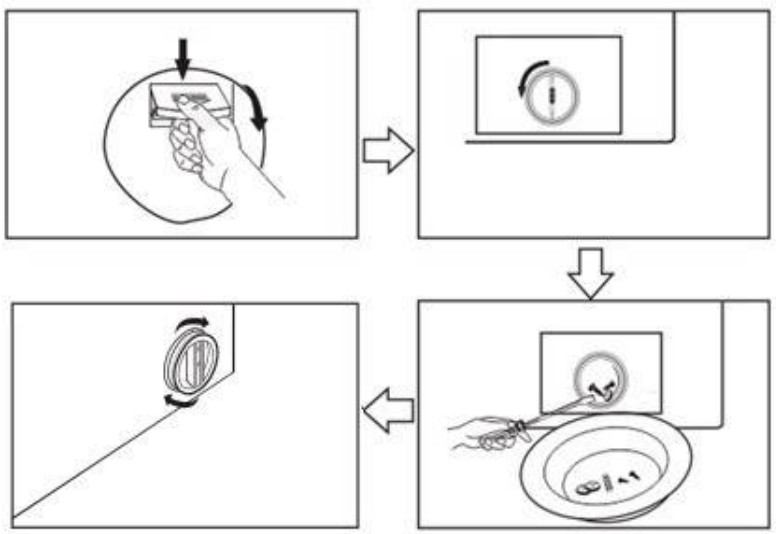
1. Remover a mangueira de alimentação de água da lavadora.
1. Retirar o filtro da válvula de entrada.
2. Limpar cuidadosamente o filtro com uma escova de dentes ou ferramenta semelhante. Reinstalá-lo na válvula de entrada.
1. Reconectar a mangueira de alimentação de água.

**Limpeza do filtro da bomba de drenagem (recomendada uma vez por mês)**

1. Após a drenagem da água, desligar o plugue da tomada, pressionar o clipe acima da tampa decorativa da bomba de drenagem localizada no canto frontal direito da máquina e abrir a tampa do filtro.
2. (Nota: se houver água quente na lavadora, realizar estas operações somente depois que ela tiver esfriado.)
3. Desenroscar o filtro girando-o no sentido anti-horário.
4. Enxaguar cuidadosamente o filtro com água.
5. Inserir novamente o filtro, apertá-lo girando no sentido horário e fechar a tampa decorativa da bomba de drenagem.

**Notas:**

a. O filtro deve ser bem apertado para evitar vazamentos de água.
b. Não limpar o filtro enquanto um programa estiver em execução.



# DIRETRIZES PARA A RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Sintomas | Pontos de verificação | Soluções |
|---|---|---|
| A máquina de lavar não inicia | • O botão “Power” ou “Start/Pause” foi pressionado?<br>• O plugue do cabo de alimentação está desconectado?<br>• Há falta de energia?<br>• O dispositivo de proteção contra fugas está avariado? | • Pressione o botão “Power” ou “Start/Pause”.<br>• Insira o plugue do cabo de alimentação.<br>• Aguarde.<br>• Ative o dispositivo de proteção contra fugas. |
| Centrifugação anormal | • Os parafusos de transporte foram removidos?<br>• A máquina de lavar está instalada corretamente?<br>• Há peças pequenas isoladas no tambor?<br>• As contraporcas dos pés ajustáveis estão bem apertadas? | • Remova os parafusos de transporte.<br>• Coloque a máquina de lavar numa superfície plana e estável.<br>• Adicione várias peças de roupa semelhantes.<br>• Aperte bem as contraporcas. |
| Falha de entrada de água exibida “E01” | • A torneira está fechada?<br>• Há interrupção no fornecimento de água ou baixa pressão?<br>• A mangueira de entrada de água está congelada?<br>• A mangueira de entrada ou a válvula estão bloqueadas? | • Abra a torneira.<br>• Aguarde.<br>• Descongele a mangueira com água quente.<br>• Retire os filtros da mangueira e da válvula de entrada e limpe-os cuidadosamente. |
| Falha de drenagem exibida “E03” | • A altura da mangueira de drenagem é demasiado elevada?<br>• A mangueira de drenagem está congelada?<br>• A mangueira está bloqueada por corpos estranhos?<br>• O ralo do chão está obstruído? | • Posicione corretamente a mangueira e certifique-se de que a altura é inferior a 1 m.<br>• Descongele a mangueira com água quente.<br>• Remova os corpos estranhos e esvazie a mangueira.<br>• Remova os corpos estranhos do ralo. |
| Falha da porta exibida “E02” | Verifique se a máquina inicia quando a porta não está bem fechada. | Feche bem a porta. |
| Falha de aquecimento exibida “E06” | Feche a torneira e desligue o plugue da tomada. Em seguida, contacte pessoal técnico qualificado. | Feche a torneira e desligue o plugue da tomada. Em seguida, contacte pessoal técnico qualificado. |
| Entrada contínua de água exibida “E04” | Feche a torneira e desligue o plugue da tomada. Em seguida, contacte pessoal técnico qualificado. | Feche a torneira e desligue o plugue da tomada. Em seguida, contacte pessoal técnico qualificado. |
| Excesso de espuma | Estão a ser utilizados detergentes de baixa espuma próprios para máquinas de tambor? | Recomenda-se utilizar detergentes adequados. |

**Nota: Quando ocorre uma falha, apenas o indicador correspondente pisca e emite um sinal sonoro, indicando que a máquina está em estado de erro.**
**Nota: As seguintes condições não representam falhas.**

| Situação | Explicação |
|---|---|
| A porta não pode ser aberta | • Um programa está em execução. |
| Odor incomum | • Na lavadora são utilizadas peças de borracha; no início pode ocorrer um odor de borracha. |
| Baixa quantidade de água durante a lavagem e o enxágue | • As lavadoras de tambor lavam as roupas com uma quantidade reduzida de água. Se o nível de água diminuir, a lavadora o repõe automaticamente. |
| Entrada de água durante o funcionamento dos programas | • A lavadora repõe automaticamente a água. |
| Drenagem durante a lavagem | • Durante a centrifugação, se as roupas estiverem desequilibradas, o tempo de centrifugação aumentará adequadamente para corrigir o fenômeno. |
| Variação do tempo restante | • Se a pressão da água for muito baixa, o tempo de entrada de água aumentará consequentemente. |
| Ruído anormal durante a centrifugação | • O cabo de alimentação está em contato com o corpo da máquina?• Os parafusos de transporte foram removidos?• Há objetos estranhos, como tesouras ou moedas, no tambor? |

## *TABELA DE ESPECIFICAÇÕES*

| | |
|---|---|
| Modelo | SLS85201AIDVB |
| Conjunto da porta | 18 |
| Capacidade nominal de lavagem | 8.0 kg |
| Capacidade nominal de centrifugação | 8.0 kg |
| Tensão nominal | 220-240V~/50Hz |
| Potência nominal de lavagem | 250W |
| Potência nominal de centrifugação | 500W |
| Potência nominal de aquecimento | 1800W |
| Potência nominal de aquecimento para secagem | 1350W |
| Potência máxima | 1900W |
| Ruído de lavagem/centrifugação | 62/75dB(A) |
| Pressão da água | 0.05-0.85MPa |
| Dimensões totais (mm) | 598541845 |
| Normas aplicáveis | IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 |

## NOME E CONTEÚDO DAS SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS UTILIZADAS NESTE APARELHO

| Nome dos componentes | Substâncias perigosas | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Chumbo (Pb) | Mercúrio (Hg) | Cádmio (Cd) | Cromo hexavalente Cr (VI) | Bifenilos polibromados (PBB) | Éteres de difenila polibromados (PBDE) |
| Bloqueio da porta | × | o | o | o | o | o |
| Placa eletrônica | × | o | o | o | o | o |
| Cabo de alimentação | o | o | o | o | o | o |
| Parafusos e porcas | o | o | o | o | o | o |
| Sensor de nível de água | o | o | o | o | o | o |
| Válvula de drenagem | o | o | o | o | o | o |
| Motor | × | o | o | o | o | o |
| Correia, polia | o | o | o | o | o | o |
| Conjunto da porta | o | o | o | o | o | o |
| Conjunto da tampa superior | o | o | o | o | o | o |
| Componentes do painel de controle | o | o | o | o | o | o |
| Carcaça | o | o | o | o | o | o |
| Tambor interno | o | o | o | o | o | o |
| Base | o | o | o | o | o | o |
| Gaveta do detergente | o | o | o | o | o | o |
| Tambor de lavagem interno e externo | o | o | o | o | o | o |

**Substâncias perigosas**
**Notas:**

1. Esta tabela foi elaborada em conformidade com a norma SJ/T 11364.
2. ○: indica que o conteúdo desta substância perigosa em todos os materiais homogêneos utilizados para este componente está abaixo do limite especificado na norma GB/T26572.
3. ×: indica que o conteúdo desta substância perigosa em pelo menos um material homogêneo utilizado para este componente excede o limite especificado na norma GB/T26572.




**O "período de uso ecologicamente correto" deste aparelho é de 10 anos e é definido pela empresa com base nas características de projeto do produto. Este "período de uso ecologicamente correto" é válido apenas quando o aparelho é utilizado normalmente de acordo com as instruções de uso.**

## SERVIÇO PÓS-VENDA

O serviço de garantia de três anos está disponível a partir da data de compra. A data de compra indicada na fatura ou no cartão de garantia do serviço pós-venda será considerada para efeitos de garantia. Os problemas encontrados durante a utilização da máquina de lavar automática doméstica da nossa empresa podem ser resolvidos através da linha de assistência. Fornecemos aconselhamento técnico gratuitamente.

● Qualquer uma das seguintes condições não está coberta pela garantia:

1. Os componentes estão danificados devido a uso, manutenção ou armazenamento inadequados.
2. Danos causados pela desmontagem e montagem do produto sem a intervenção do pessoal de manutenção da empresa ou de pessoal técnico autorizado.
3. Ausência de fatura de compra ou fatura que não corresponda ao produto;
4. Danos causados por força maior;
5. Ultrapassagem do período de garantia;
6. Este produto é uma máquina de lavar doméstica comum. Para utilização comercial ou coletiva, como hotéis, salões de cabeleireiro, lavandarias, fábricas e dormitórios, o período de garantia é de seis meses. Após o período de garantia, a nossa empresa cobrará a manutenção de acordo com os regulamentos aplicáveis.

★ Se encontrar quaisquer problemas de qualidade, contacte o centro de assistência ou um serviço técnico autorizado para reparação. Não desmonte o aparelho por conta própria. A empresa não se responsabiliza por problemas de qualidade ou acidentes causados por desmontagem não autorizada.

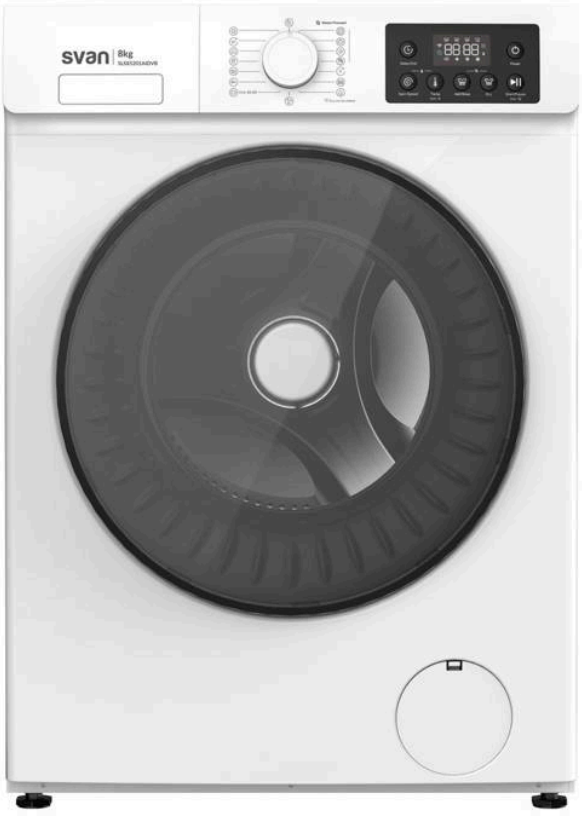


Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado juntamente com os resíduos domésticos na União Europeia. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte inadequado de resíduos, recicle de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles poderão encaminhar o produto para reciclagem de forma ambientalmente segura.

Imported by SVAN TRADING S.L.
Av. Altos Hornos S/N.
Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
Info@svanelectro.com

svan

# LAVASCIUGA
# MANUALE UTENTE




# SLS85201AIDVB

"Leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro."

**INDICE**

INDICE
AVVERTENZE----------3
PRECAUZIONI----------5
NOMI DEI COMPONENTI----------7
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE----------8
METODI DI BLOCCO E SBLOCCO PORTA----------13
USO DEL VANO DETERSIVO----------14
PRECAUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DEL LAVAGGIO----------15
DESCRIZIONE FUNZIONALE DEL PANNELLO DI CONTROLLO---16
DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI FUNZIONALI----------17
DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI DI LAVAGGIO----------18
MANUTENZIONE E ASSISTENZA----------19
GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI----------21
TABELLA SPECIFICHE----------22
NOME E CONTENUTO DELLE SOSTANZE PERICOLOSE----------23
SERVIZIO POST-VENDITA----------24
PARAMETRI----------25

## AVVERTENZE

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, purché siano state supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio a meno che non siano continuamente sorvegliati.
2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone ugualmente qualificate per evitare pericoli.
3. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
4. Le aperture non devono essere ostruite da un tappeto.
5. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in applicazioni simili quali: aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; case coloniche; da parte di clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; ambienti di tipo bed and breakfast; aree ad uso comune in condomini o nelle lavanderie.
6. L'asciugatrice non deve essere utilizzata se sono stati impiegati prodotti chimici industriali per la pulizia.
7. Il filtro della lanugine deve essere pulito frequentemente!
8. La lanugine non deve accumularsi attorno all'asciugatrice.
9. Deve essere garantita un'adeguata ventilazione per evitare il riflusso di gas nell'ambiente da apparecchi che bruciano altri combustibili, inclusi i camini aperti.

10.

- Non asciugare indumenti non lavati nell'asciugatrice.
- Gli indumenti contaminati da sostanze come olio da cucina, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e sverniciatori devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detersivo prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- I ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato dalle istruzioni del prodotto.
- Articoli come gomma piuma (lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini imbottiti con gomma piuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche, come accendini e fiammiferi.

11.

- ATTENZIONE: Non fermare mai un'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che tutti gli indumenti non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo che il calore si disperda.
- ATTENZIONE: L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da un gestore.

12.

- Per gli apparecchi con aperture di ventilazione nella base, un tappeto non deve ostruire le aperture.
- L'aria di scarico non deve essere convogliata in una canna fumaria utilizzata per espellere i fumi da apparecchi che bruciano gas o altri combustibili.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con il cardine sul lato opposto rispetto all'asciugatrice, in modo tale che l'apertura completa della porta dell'asciugatrice sia limitata.

## PRECAUZIONI

**SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL PRODUTTORE, DAL SUO AGENTE DI ASSISTENZA O DA PERSONE UGUALMENTE QUALIFICATE PER EVITARE PERICOLI.**

1. **Rischio elettrico:**

- Utilizzare una presa di corrente speciale con una buona messa a terra.
- Inserire e scollegare sempre il cavo di alimentazione afferrando la spina. Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati. In presenza di sporcizia sulla spina, pulirla con un panno asciutto.
- Non inserire o estrarre la spina con le mani bagnate.
- Dopo l'uso, scollegare la spina per la manutenzione o la pulizia.

2. **Pericolo di incendio o perdita di corrente:**

- Non avvicinare la lavatrice a fonti di calore, né posare sigarette accese, candele o materiali volatili sulla lavatrice.
- Non versare acqua direttamente sul pannello di controllo della lavatrice.
- Non collocare la lavatrice in luoghi con presenza significativa di acqua e umidità.
- Fissare il tubo di scarico prima dell'uso e assicurarsi che lo scarico non sia ostruito.

3. **Rischio di ustioni da alte temperature:**

- Durante il lavaggio ad alta temperatura, il vetro della porta si scalda. Non toccare il vetro della porta, soprattutto i bambini.
- Quando è necessario aprire la porta durante il lavaggio ad alta temperatura, attendere che la temperatura scenda a un livello sicuro e che il blocco porta si sblocchi automaticamente.

4. **Rischio di danni personali:**

- Smaltire tempestivamente i materiali di imballaggio. Non lasciare che i bambini li tocchino o li ingeriscano.
- I bambini non devono azionare o arrampicarsi sulla lavatrice.
- Tenere la porta chiusa quando la lavatrice non è in uso per evitare che i bambini entrino nel cestello.

5. R**ischio di danni alla lavatrice:**

- Non collocare oggetti pesanti sulla lavatrice.
- Sono necessarie due persone per spostare o trasportare la lavatrice.
- Non consentire a personale non qualificato di riparare o modificare la macchina.

6. **Rischio di danni agli indumenti:**

- Non lavare indumenti impermeabili, come impermeabili, piumini, sacchi a pelo, ecc.
- Possono essere lavati solo indumenti lavabili in lavatrice. In caso di dubbio, seguire le istruzioni di lavaggio sull'etichetta.

7. **Rischio di esplosione:**

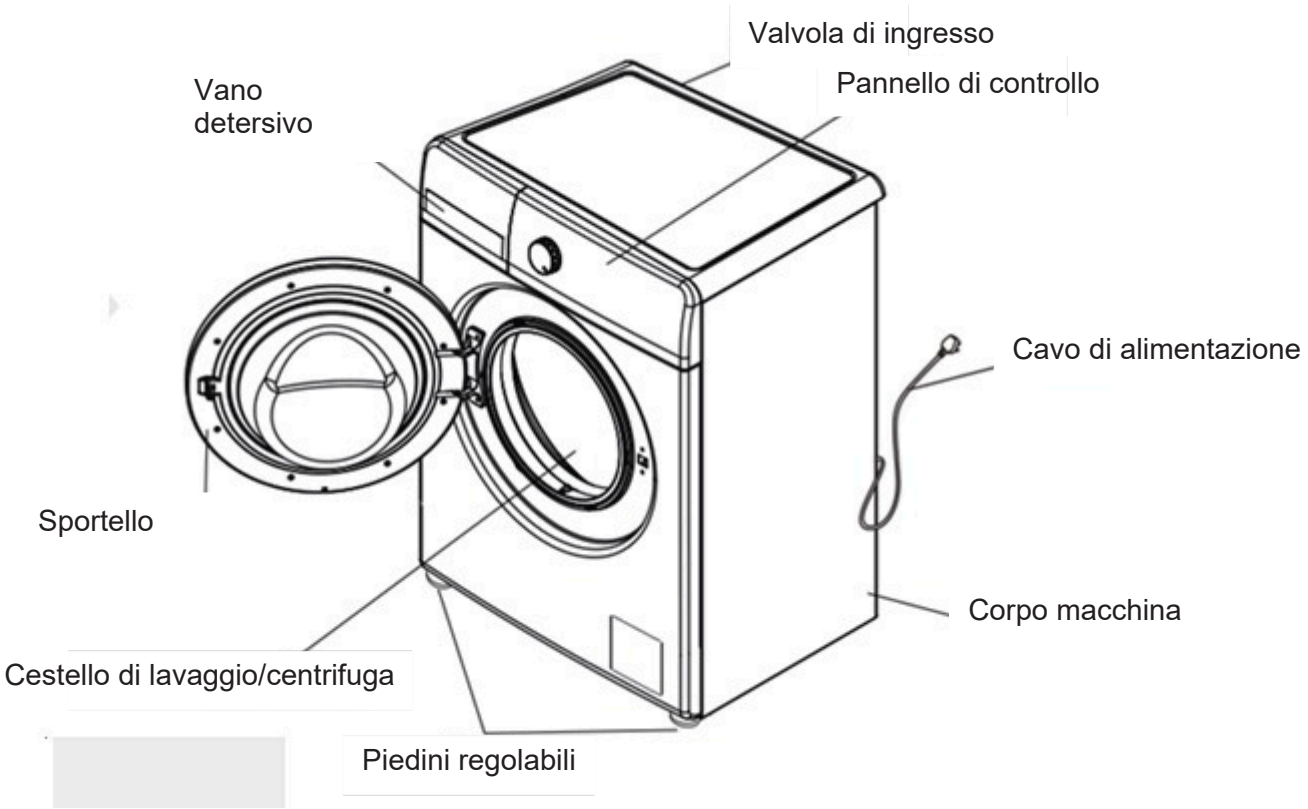
- Non lavare o centrifugare indumenti macchiati di cherosene, benzina, diluenti e altri materiali infiammabili.
- Non azionare la lavatrice in caso di perdita di gas.

8. Quando la spina viene estratta, il blocco porta può essere aperto anche se il livello dell'acqua nel cestello è alto. Pertanto, in ogni caso, verificare il livello dell'acqua prima di aprire la porta. Se il livello è alto, non aprire la porta per evitare fuoriuscite d'acqua.

## NOMI DEI COMPONENTI

### Descrizione degli accessori:

| Manuale d'uso | Tubo di ingresso | Tappi per i fori delle viti di trasporto (4 pz) |
|---|---|---|
|  |  |  |




La figura è solo di riferimento!

Note:
1. Al primo lavaggio, potrebbe fuoriuscire un po' d'acqua dalla lavatrice. Si tratta di acqua residua dal collaudo in fabbrica. Questo fenomeno è normale.
2. Dopo l'uso, scollegare la spina e chiudere il rubinetto per prevenire allagamenti e incendi.

## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

- La temperatura ambientale del luogo di installazione non deve essere inferiore a 0°C. Non installare la lavatrice all'aperto.
- Seguire le normative vigenti per posizionare correttamente la lavatrice.
- Se la lavatrice viene installata su un pavimento con moquette, non ostruire le aperture di ventilazione della base.
- Nelle zone rurali possono essere presenti molti insetti. Mantenere pulite le vicinanze della lavatrice. La garanzia non copre i danni causati da scarafaggi o altri insetti.

**Bulloni di trasporto**

I bulloni di trasporto servono a prevenire danni interni alla lavatrice durante il trasporto.

**Rimozione dei bulloni di trasporto:**

1. Aprire l'imballaggio, rimuovere la base di imballaggio e spostare la lavatrice nel luogo di installazione.
2. Rimuovere i 4 bulloni di trasporto, i tamponi in gomma e le aste in plastica. Se i bulloni non vengono rimossi, potrebbero causare forti vibrazioni, rumore e guasti. I bulloni di trasporto devono essere reinstallati ogni volta che la lavatrice viene trasportata.
3. Usare i tappi in plastica forniti per coprire i quattro fori.

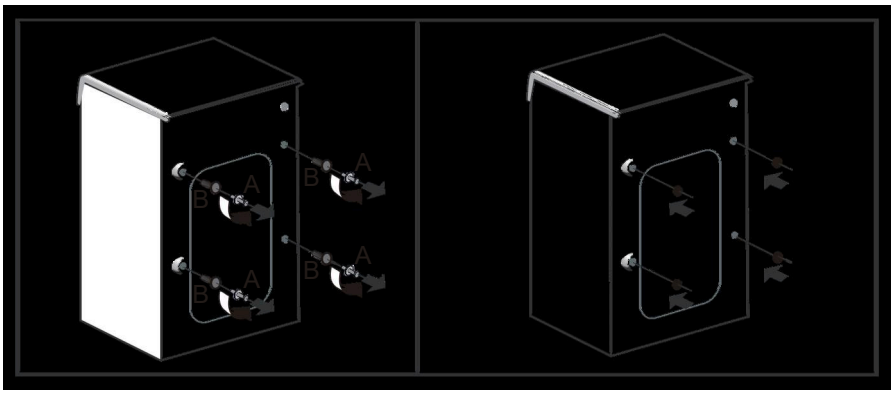



Figure 1



Figure 2

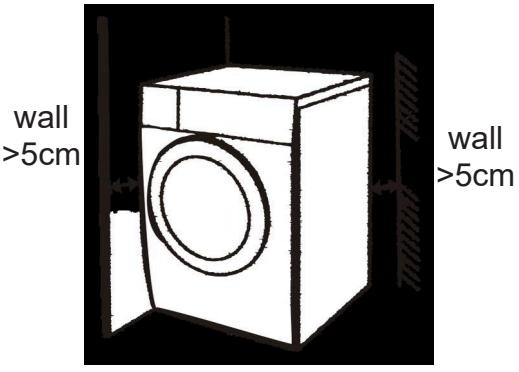
**Requisiti per il luogo di installazione:**

Regolazione orizzontale:

- L'inclinazione non deve superare 1 grado.

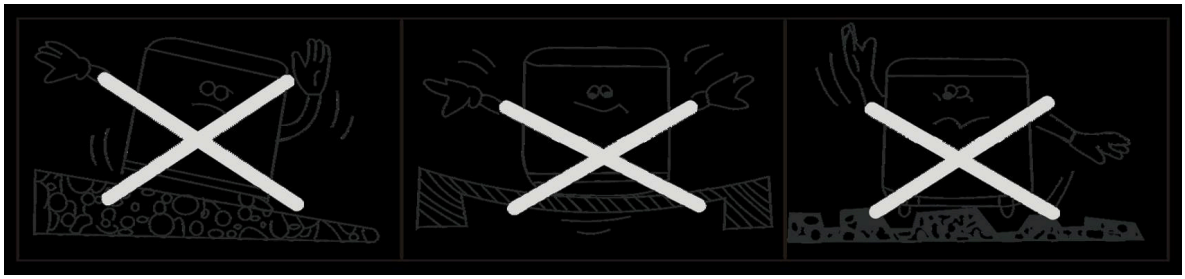
Presa di corrente:

- Non collegare a prese multiple.



**Luogo di installazione:**

- Lasciare una distanza di sicurezza sufficiente tra la lavatrice e il muro (distanza tra il retro/lato sinistro/destro della lavatrice e il muro > 5 cm).
- Installare la lavatrice su un pavimento duro e piano con scarico. Non installare su moquette morbida o pavimenti in legno.
- Non posare indumenti da lavare o altri oggetti sul piano superiore della lavatrice, poiché potrebbero interferire con il funzionamento dei programmi.



⚠ **NOTES**

**Collegamento all'alimentazione elettrica:**

1. Non utilizzare ciabatte o multiprese.
2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare personale qualificato per ripararlo.
3. Dopo l'uso, scollegare la spina e chiudere il rubinetto.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa con messa a terra e seguire le norme di cablaggio.
5. La lavatrice deve essere installata in un luogo con facile accesso alla presa.

- La lavatrice deve essere riparata da personale qualificato. Contattare il centro assistenza locale.
- Non collocare la lavatrice in luoghi dove la temperatura può scendere sotto 0°C, poiché i tubi potrebbero ghiacciarsi e il controllore del programma potrebbe danneggiarsi.
- Se la lavatrice viene trasportata in inverno a temperature inferiori a 0°C, lasciarla a temperatura ambiente per alcune ore prima dell'uso.

**Collegamento all'alimentazione elettrica**

□La lavatrice deve essere dotata di un dispositivo di messa a terra. Il dispositivo di messa a terra può ridurre il rischio di scosse elettriche in caso di guasto. Questo dispositivo è dotato di un cavo di messa a terra (un conduttore con una spina di messa a terra). La spina di messa a terra deve essere inserita in una presa di corrente appropriata.

□ Se la lavatrice emette fumo o un odore anomalo, interrompere l'alimentazione elettrica e contattare personale qualificato.

**Per garantire la qualità, la lavatrice viene riempita d'acqua per i collaudi in fabbrica; è possibile che dell'acqua rimanga all'interno del cestello, nella guarnizione della porta e nel vetro dello sportello: questa è una condizione normale.**




**Collegamento del tubo di alimentazione idrica**

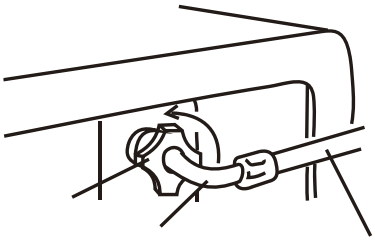
1. La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 50 kPa e 850 kPa.
2. Durante il collegamento del tubo di alimentazione idrica e della valvola di ingresso, non stringere eccessivamente per evitare scorrimenti.

□ Ci sono 2 anelli di tenuta nei connettori a entrambe le estremità del tubo per evitare perdite d'acqua.

□ Aprire il rubinetto per verificare eventuali perdite nei connettori.

□ Controllare regolarmente il tubo di alimentazione idrica e sostituirlo se necessario.

□ Assicurarsi che il tubo di alimentazione idrica non sia piegato o danneggiato.

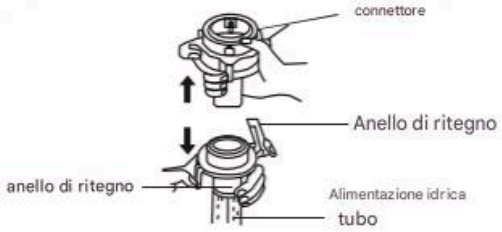


⚠ **NOTE**

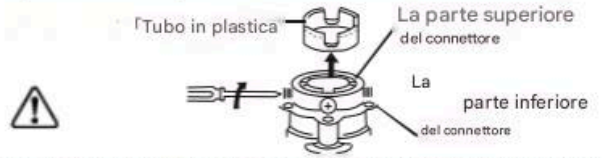
Utilizzare il nuovo tubo fornito con la lavatrice. Il vecchio tubo non può essere riutilizzato.

Collegamento del tubo di alimentazione dell'acqua al rubinetto

1. Tenere il connettore con una mano, premere l'anello di ritegno con l'altra e tirarlo verso il basso per separare il connettore dal tubo di alimentazione dell'acqua.

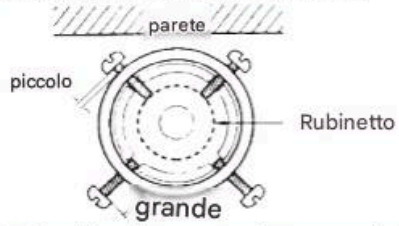



2. Allentare le quattro viti di fissaggio sulla parte superiore del connettore e ruotare la parte inferiore del connettore per lasciare uno spazio sufficiente (pari all'altezza di 3 giri) per installare le viti tra la parte superiore e la parte inferiore del connettore.




Se il tubo del rubinetto è troppo spesso, il condotto di plastica all'interno può

3. Regolare uniformemente le quattro viti del connettore in modo che le due viti vicino alla parete siano completamente a contatto con l'esterno del rubinetto per prime.



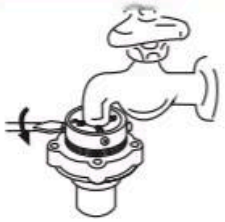

La vite vicino alla parete può essere avvitata di qualche giro in anticipo.

4. Tenere la parte superiore del connettore contro la bocca del rubinetto in modo che l'anello di tenuta nel connettore sia completamente a contatto con il rubinetto (non rimuovere l'anello di tenuta).



Scegliere un rubinetto standard, la bocca del rubinetto deve essere liscia. Se è irregolare, limarla.

5. Ruotare le due viti (vedi figura) opposte alla parete in modo che siano a contatto con il rubinetto e avvitarle saldamente con un cacciavite.



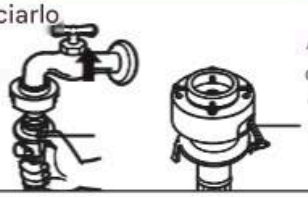
6. Ruotare la parte inferiore del connettore per avvitarla saldamente (altrimenti, l'acqua potrebbe fuoriuscire dal collegamento). Dopo la rotazione, il gioco tra la parte inferiore e la parte superiore del connettore deve essere inferiore a 3 mm.




l'anello di ritegno del tubo di alimentazione dell'acqua.




l'anello di ritegno del tubo di alimentazione dell'acqua indietro per rilasciarlo

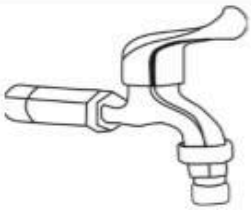



9. Verificare se la parte inferiore del connettore e il tubo di alimentazione dell'acqua sono collegati saldamente.

- Avvitare saldamente il connettore del tubo di alimentazione dell'acqua e la valvola di ingresso. Aprire lentamente il rubinetto per verificare la presenza di perdite d'acqua
- Se fuoriesce acqua dal raccordo, chiudere il rubinetto e rimontare i componenti. (L'acqua potrebbe fuoriuscire dal raccordo se la parte superiore del connettore non è assemblata correttamente o se la parte superiore e quella inferiore del connettore non sono avvitate saldamente.)
- Dopo un lungo utilizzo, il raccordo potrebbe allentarsi. In tal caso, rimontare i componenti seguendo i passaggi da 1 a 9. (Se è necessario rimontare il connettore del tubo di alimentazione dell'acqua dopo un trasloco, seguire anche i passaggi da 1 a 9.)

NOTE:

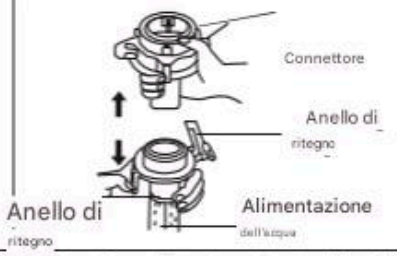
Se si utilizza un rubinetto speciale come quello mostrato nella figura sottostante, seguire i seguenti passaggi per assemblare i componenti:



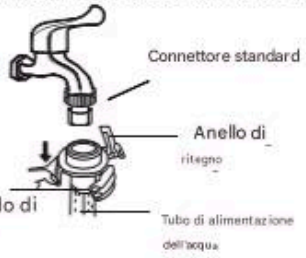
1. Sostituire il connettore originale con il connettore standard in dotazione.




2. Tenere il connettore con una mano, premere l'anello di ritegno con l'altra e tirarlo verso il basso per separare il connettore dal tubo di alimentazione dell'acqua.




3. Premere entrambi i lati dell'anello di ritegno e tirarlo verso il basso per inserire il tubo di alimentazione dell'acqua direttamente nel connettore standard.




Se si utilizza il rubinetto con attacco filettato mostrato nella figura seguente, seguire i passaggi seguenti per l'installazione:

Rubinetto con attacco filettato



1. Assicurarsi che la guarnizione nel connettore del tubo di ingresso dell'acqua sia installata senza intoppi.




2. Allineare il connettore del tubo di ingresso dell'acqua con il rubinetto come mostrato in figura e serrare il dado sul tubo di ingresso dell'acqua nella direzione indicata nella figura di installazione.

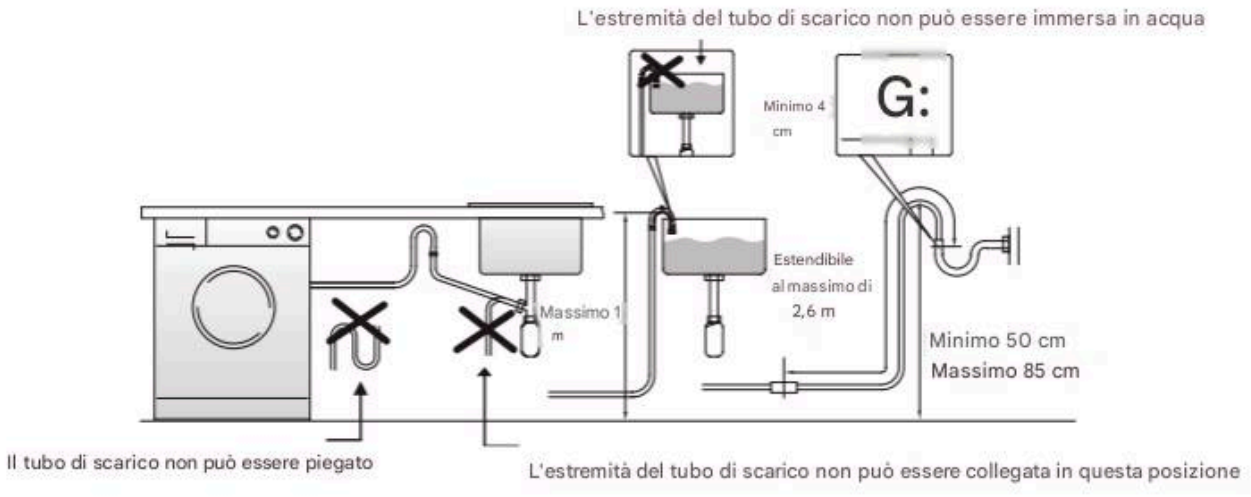


- La lavatrice è progettata esclusivamente per uso domestico. Non utilizzarla su navi, camion o aerei
- Se la lavatrice non verrà utilizzata per un lungo periodo (ad esempio durante le vacanze), chiudere il rubinetto.
- Quando si ripone la lavatrice, scollegare la spina di alimentazione e disattivare la funzione di blocco per evitare che i bambini rimangano intrappolati all'interno a causa di un uso improprio.
- I materiali di imballaggio (come pellicole e schiume) possono essere pericolosi per i bambini e causare soffocamento! Nota: tenere tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Installazione del tubo di scarico

- Per garantire il normale funzionamento della lavatrice, il diametro interno o la larghezza dell'estremità del tubo di scarico da inserire nella fognatura non deve essere inferiore a 4 cm.

- L'altezza dell'uscita del tubo di scarico deve rientrare in un determinato intervallo. Per dati specifici, fare riferimento alla figura seguente




**Regolazione orizzontale**

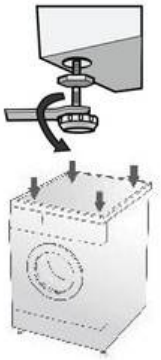
□ Regolare il livello della lavatrice per evitare rumori e vibrazioni aggiuntive. Installare la lavatrice su un pavimento duro e orizzontale (si preferisce l'angolo di una stanza).

□ Se il pavimento non è piano, regolare i piedini regolabili. (Non inserire oggetti come trucioli di legno sotto i piedini). Assicurarsi che i quattro piedini siano a contatto con il pavimento in modo stabile e verificare che la lavatrice sia in posizione orizzontale. (È consentito l'uso di una livella a bolla).

□ Regolare i piedini in modo che la lavatrice sia piatta e stabile sul pavimento. Dopo la regolazione, stringere i dadi di bloccaggio per mantenere la lavatrice stabile. Non posizionare la lavatrice su un tavolo per evitare che cada accidentalmente.

□ Premendo in qualsiasi punto sulle diagonali del piano superiore della lavatrice, questa non deve oscillare. (Verificare su entrambe le diagonali. Se la lavatrice continua a oscillare, regolare nuovamente i piedini.)





## METODI DI BLOCCO E SBLOCCO PORTA

**Blocco porta**

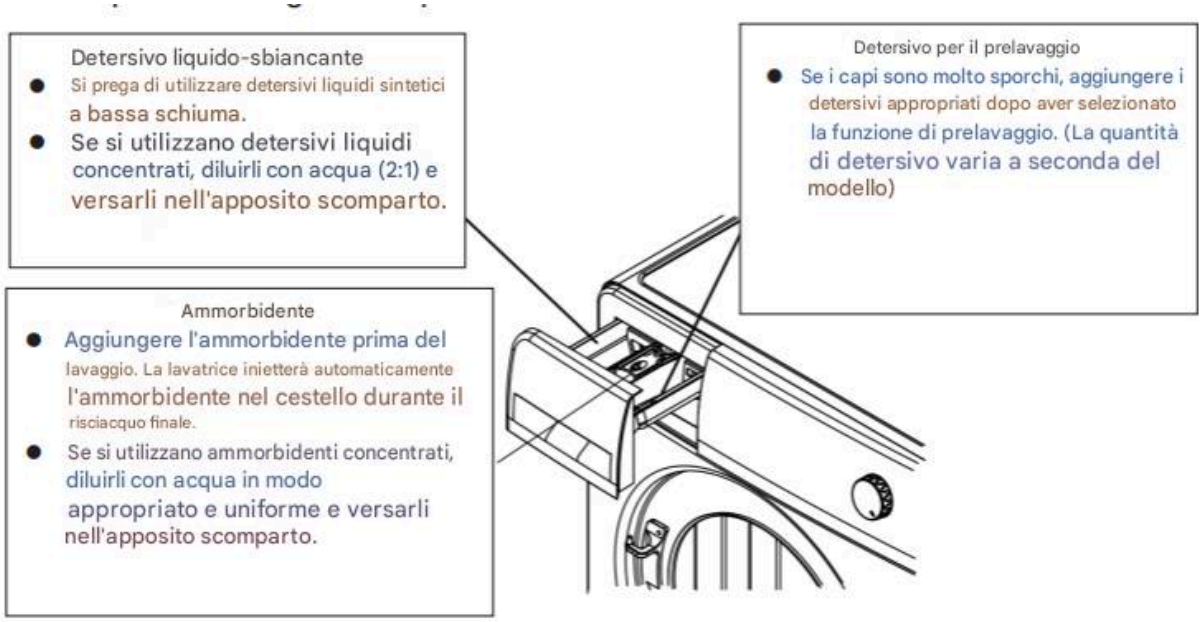
Dopo l'avvio, la porta si blocca automaticamente e non può essere aperta.

## Sblocco porta

● Premere il tasto "Start/Stop" quando la porta è bloccata. Dopo che il cestello di lavaggio/centrifuga smette di ruotare, attendere 2 minuti finché la porta non si sblocca automaticamente.
● Durante il lavaggio potrebbero fuoriuscire schiume dal cestello. Raccoglierle con un asciugamano.
● Durante il lavaggio, la porta non può essere aperta ad alta temperatura.
● Durante il lavaggio, la porta non può essere aperta con un livello dell'acqua elevato.

## USO DEL VANO DETERSIVO

Vano detersivo a scomparti multipli




Scomparto detersivo a singolo quadrato




● Utilizzare detersivi specifici per lavatrici a tamburo.
● Non utilizzare troppo detersivo: un eccesso di schiuma potrebbe compromettere l'efficacia del risciacquo o causare guasti funzionali.

- Seguire le istruzioni del produttore per l'uso dei detersivi in base al tipo e ai colori degli indumenti, alla temperatura dell'acqua, al grado di sporcizia, ecc.
- L'utilizzo di detersivi appropriati garantisce un buon risultato di lavaggio ed è vantaggioso per la tutela ambientale.

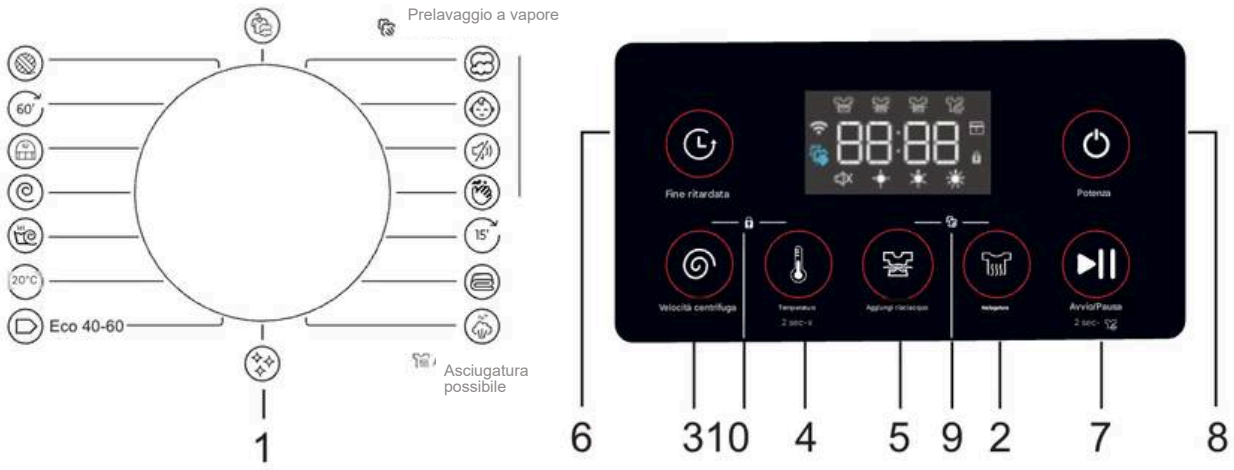
## PRECAUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DEL LAVAGGIO

1. Etichetta di cura
- Leggere le etichette di cura degli indumenti. Il tipo, i materiali e il metodo di lavaggio sono riportati sull'etichetta di cura.
2. Lavaggio per tipo di indumento
- Per ottenere il miglior risultato di lavaggio, lavare un solo tipo di indumento per ciclo. La temperatura dell'acqua, la velocità di centrifuga e i programmi variano a seconda degli indumenti. Gli indumenti scuri devono essere lavati separatamente da quelli chiari e bianchi. Gli indumenti tinti e quelli di velluto di cotone devono essere lavati separatamente, altrimenti i capi bianchi potrebbero macchiarsi. Quando possibile, non lavare indumenti molto sporchi insieme a quelli moderatamente sporchi.

| | |
|---|---|
| • Grado di macchie (Gravi, moderate, lievi) | • Lavare per tipo di capo e grado di macchia |
| • Colore (Bianco, chiaro, scuro) | • I capi bianchi devono essere lavati separatamente dai capi colorati. |
| • Velluto di cotone (capi il cui velluto di cotone tende a staccarsi e capi il cui velluto di cotone aderisce facilmente) | • Capi il cui velluto di cotone tende a staccarsi e capi il cui velluto di cotone aderisce facilmente |

| | | |
|---|---|---|
|  Verificare se i capi sono lavabili in lavatrice |  Per i capi i cui bottoni o accessori si danneggiano facilmente durante il lavaggio, lavare al rovescio |  Rimuovere polvere e fango dai capi prima del lavaggio |
|  Rimuovere oggetti come chiavi, forcine, spille e monete dalle tasche |  Mettere i capi delicati in un sacchetto per la biancheria prima del lavaggio |   Lavare separatamente i capi con macchie d'olio o i capi che sbiadiscono facilmente |

## DESCRIZIONE FUNZIONALE DEL PANNELLO DI CONTROLLO




1. **SELETTORE PROGRAMMI**

Selezionare il programma appropriato in base al tipo di capi da lavare e al grado di sporco.

2. **PULSANTE «ASCIUGATURA»**

● Consente di regolare l'intensità dell'asciugatura.
● La lavatrice si arresta automaticamente al termine dell'asciugatura.

3. **PULSANTE «VELOCITÀ DI CENTRIFUGA»**

● Selezionare la velocità di centrifuga in base alla quantità e al tipo di capi.
● L'intervallo di regolazione della velocità di centrifuga varia a seconda dei programmi. La velocità del programma di pulizia del cestello non è regolabile.

4. **PULSANTE «TEMPERATURA»**

● Selezionare la temperatura dell'acqua in base al tipo di capi e al grado di sporco.
● L'intervallo della temperatura dell'acqua varia a seconda dei programmi. In alcuni programmi, la temperatura dell'acqua non può essere selezionata.
● Tenere premuto questo pulsante per più di 2 secondi per attivare o disattivare la funzione silenziosa. Dopo l'attivazione, la macchina non emetterà alcun suono.

5. **PULSANTE «RISCIACQUO AGGIUNTIVO»**

Aumentare o diminuire il numero di risciacqui in base alle esigenze.

6. **PULSANTE «FINE RITARDATA»**

● Questo pulsante consente di impostare l'avvio ritardato.
● Accedendo alla funzione di impostazione, il display mostrerà il tempo totale del programma selezionato e il ciclo di lavaggio inizierà automaticamente al termine del tempo impostato. Ogni pressione del pulsante aggiunge 1 ora, fino a un massimo di 24 ore.
● Il tempo di avvio ritardato deve essere selezionato dopo aver scelto il programma desiderato e prima di premere il pulsante Avvio/Pausa.

7. **PULSANTE «AVVIO/PAUSA»**

● Premere questo pulsante per avviare o arrestare il ciclo di lavaggio.
● Durante il funzionamento, premere questo pulsante per interrompere temporaneamente il programma e premerlo nuovamente per riprenderlo.
● Tenere premuto questo pulsante per 2 secondi per aprire temporaneamente lo sportello e aggiungere capi durante il funzionamento.

Nota: la funzione di aggiunta capi non è disponibile quando la lavatrice funziona ad alta temperatura o quando il livello dell'acqua supera il bordo del cestello.

8. **PULSANTE «ACCENSIONE/SPEGNIMENTO»**

● Premere questo pulsante per accendere o spegnere l'apparecchio. Al termine del programma, è possibile premere manualmente il pulsante per interrompere l'alimentazione.

9. **PULSANTE «PRELAVAGGIO A VAPORE»**

● Prima di avviare il programma, tenere premuti i pulsanti «VELOCITÀ DI CENTRIFUGA» e «Temperatura» per più di 3 secondi per attivare o disattivare la funzione di prelavaggio a vapore.

● La funzione di prelavaggio a vapore è disponibile solo in alcuni programmi.

10. **FUNZIONE «BLOCCO BAMBINI»**

● Per evitare utilizzi impropri da parte dei bambini, i pulsanti Velocità di centrifuga e Temperatura possono essere utilizzati per attivare il blocco bambini.

● Dopo l'attivazione del blocco bambini, tutti i pulsanti, ad eccezione del pulsante di accensione/spegnimento, non funzioneranno.

● Dopo l'avvio del programma, tenere premuti entrambi i pulsanti per più di 3 secondi per attivare o disattivare la funzione di blocco bambini.

## DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI FUNZIONALI

**Utilizzo per il lavaggio dei capi**

1. Preparazione al lavaggio
   - Aprire la porta, inserire i capi nel cestello e chiudere la porta.
   - Estrarre il cassetto del detersivo, aggiungere detersivo e ammorbidente, quindi chiudere il cassetto.
   - Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua e assicurarsi che il rubinetto sia aperto.
2. Premere il pulsante "Power" per accendere.
3. Selezionare un programma tramite la manopola di selezione.
4. Premere il pulsante "Start/Pause" per avviare il lavaggio.
5. Al termine del lavaggio:
   - Il display mostra "END" e la lavatrice emette un segnale acustico. Si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto.
   - Aprire la porta per estrarre i capi.
   - Scollegare la spina di alimentazione e chiudere il rubinetto.

**Uso del programma personalizzato**

1. Preparazione al lavaggio

Aprire la porta, inserire i capi nel cestello e chiudere la porta.

Estrarre il cassetto del detersivo, aggiungere detersivo e ammorbidente, quindi chiudere il cassetto.

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua e assicurarsi che il rubinetto sia aperto.

1. Premere il pulsante "Power" per accendere.
2. Ruotare la manopola dei programmi per selezionare il programma desiderato.
3. Premere il pulsante "Temp" per impostare la temperatura dell'acqua.
4. Premere il pulsante "Spin Speed" o "Add Rinse" per impostare la velocità di centrifuga e il numero di risciacqui.
5. Premere il pulsante "Start/Pause" per avviare il lavaggio.
6. Al termine del funzionamento:
7. Il display mostra "END" e la lavatrice emette un segnale acustico. Si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto.

Aprire la porta per estrarre i capi.

Scollegare la spina di alimentazione e chiudere il rubinetto.

## DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI DI LAVAGGIO

| Programma | Temperatura dell'acqua (°C) | Risciacqui (numero) | Carico massimo lavaggio | Carico massimo asciugatura | Tipo di indumenti |
|---|---|---|---|---|---|
| Misto | 40 / Acqua fredda / 20 | 2 | ≤4 kg | ✓ | Cotone / Tessuti sintetici |
| Cotone | 40/60/80 / Acqua fredda / 20 | 2 | Capacità nominale | Capacità nominale | Normali capi in cotone |
| Abbigliamento per bambini | 60/80 / Acqua fredda / 20/40 | 3 | Capacità nominale | Capacità nominale | Abbigliamento per bambini con necessità di rimozione degli acari e sterilizzazione |
| Notte | 40/60 / Acqua fredda / 20 | 2 | ≤4 kg | ≤4 kg | Cotone + lino / Tessuti sintetici |
| Delicati | 40 / Acqua fredda / 20 | 2 | ≤3 kg | ≤3 kg | Cotone / Tessuti sintetici |
| Rapido 15' | Acqua fredda / 20/40 | 1 | ≤3 kg | ≤3 kg | Capi leggermente sporchi / asciugamani usati frequentemente |
| Bucato voluminoso | 40/60/80 / Acqua fredda / 20 | 2 | Capacità nominale | ≤4 kg | Capi sporchi in cotone / sintetici |
| Alta temperatura | 80 | 2 | ≤5 kg | ≤4 kg | Capi in cotone con necessità di rimozione degli acari e sterilizzazione |
| Pulizia cestello | 80 | 2 | / | / | Pulizia e sterilizzazione della lavatrice |
| Eco 40-60 | / | 2 | Capacità nominale | / | Capi sporchi in cotone / sintetici |
| 20°C | 20 | 2 | ≤3 kg | / | Capi in piuma |
| Risciacquo + Centrifuga | / | 1 | ≤4 kg | / | Cotone / Tessuti sintetici |
| Centrifuga | / | / | Capacità nominale | / | Cotone / Tessuti sintetici |
| Asciugatura | / | / | / | Capacità nominale | Cotone / Tessuti sintetici |
| Lavaggio/Asciugatura 1 h | Acqua fredda | 1 | ≤1 kg | ≤1 kg | Cotone / Tessuti sintetici |
| Lana | 40 / Acqua fredda / 20 | 2 | ≤3 kg | / | Tessuti in lana lavabili in lavatrice |

**Note:**

1. Il primo parametro della temperatura dell'acqua è quello predefinito all'avvio. È possibile selezionare manualmente altri parametri.
2. Il tempo di funzionamento del programma varia in base alla pressione dell'acqua, alle condizioni di scarico, al materiale dei capi, al peso dei capi e alla temperatura dell'acqua, quindi il tempo di esecuzione è diverso ogni volta. Questo è normale.
3. Quando la lavatrice si riavvia dopo un'interruzione di corrente, riprende dal punto in cui si trovava prima dell'interruzione.

## MANUTENZIONE E ASSISTENZA

● Dopo un uso prolungato, eseguire immediatamente la manutenzione della lavatrice. Una corretta manutenzione può prolungare la durata della lavatrice.

● Prima della manutenzione, scollegare la spina di alimentazione per evitare pericoli.

**Carcassa**

Pulire il corpo con un panno morbido e pulito dopo ogni utilizzo della lavatrice. In caso di macchie difficili, pulire con un panno imbevuto di detergente o acqua saponata.

● Non spruzzare acqua direttamente sul corpo.

● Non pulire il corpo con sostanze chimiche come polveri abrasive, diluenti, benzina o alcol.

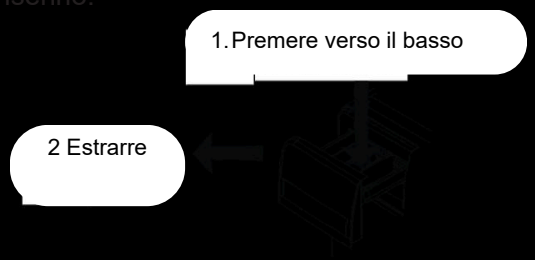
**Guarnizione della porta**

Pulire macchie e corpi estranei come fili dopo ogni utilizzo con un panno. Se sono presenti oggetti estranei come spilli nella scanalatura della guarnizione, rimuoverli.

**Pulizia del cassetto del detersivo**

● Per evitare che il detersivo diventi muffa sulle pareti del cassetto, pulire regolarmente il cassetto del detersivo.

● Premere nella posizione indicata ed estrarre il cassetto del detersivo, lavarlo con acqua e reinserirlo.

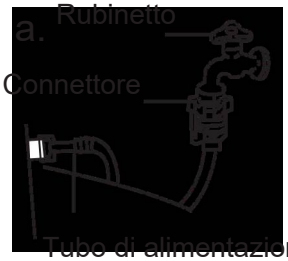



**Se la lavatrice è congelata**

1. Avvolgere il rubinetto e il raccordo universale con un panno caldo.
2. Rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua e immergerlo in acqua calda a circa 50°C.
3. Versare 2–3 litri di acqua calda a circa 50°C nel cestello.
4. Ricollegare il tubo di alimentazione, aprire il rubinetto, avviare la lavatrice e verificare che l'alimentazione e lo scarico dell'acqua funzionino correttamente.

a. Rubinetto

Connettore

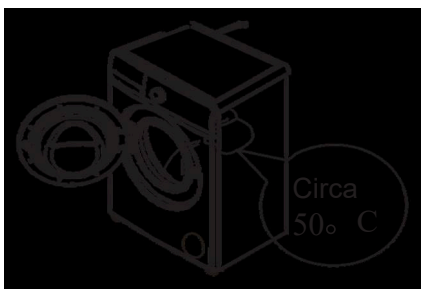


Tubo di alimentazione dell'acqua

b. Rimuovere il tubo di alimentazione e immergerlo in acqua calda




c. Versare 2–3 litri di acqua calda nel cestello

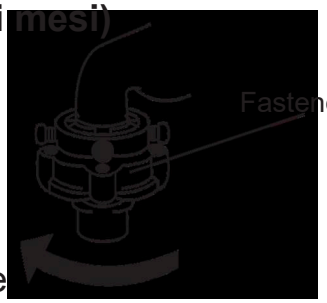



## Autopulizia del cestello (consigliata una volta al mese)

Dopo un uso prolungato, potrebbero comparire macchie nel cestello della lavatrice. Il programma di autopulizia può essere utilizzato per pulire l'esterno e l'interno del cestello.

Nota: durante l'autopulizia, non aggiungere capi o detergenti.

**Pulizia del raccordo universale (consigliata ogni sei mesi)**




1. Rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua dal raccordo universale.
1. Svitare il fissaggio seguendo la freccia.
2. Risciacquare l'interno del fissaggio con acqua.
3. Installare il fissaggio pulito e il tubo di alimentazione dell'acqua.

**Pulizia della valvola di ingresso (consigliata ogni sei mesi)**



1. Rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua dalla lavatrice.
2. Estrarre il filtro dalla valvola di ingresso.
3. Pulire accuratamente il filtro con uno spazzolino da denti o strumenti simili. Reinstallarlo nella valvola di ingresso.
4. Ricollegare il tubo di alimentazione dell'acqua.

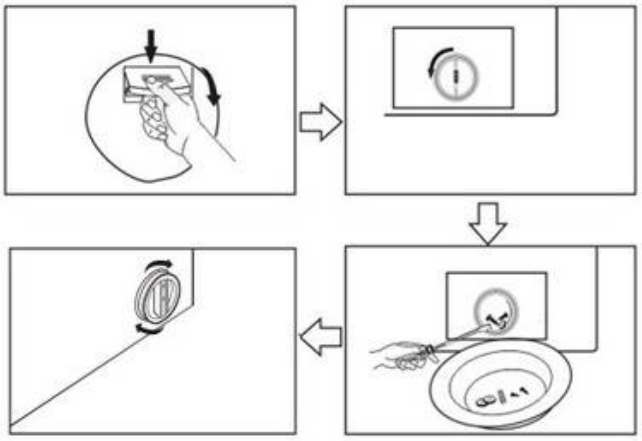
**Pulizia del filtro della pompa di scarico (consigliata una volta al mese)**

1. Dopo lo scarico, scollegare la spina di alimentazione, premere la clip sopra il coperchio decorativo della pompa di scarico nell'angolo destro anteriore dell'apparecchio e aprire il coperchio del filtro. (Nota: se nella lavatrice è presente acqua calda, eseguire queste operazioni solo dopo il raffreddamento.)
2. Svitare il filtro in senso antiorario.
3. Risciacquare accuratamente il filtro con acqua.
4. Inserire il filtro, avvitarlo in senso orario e chiudere il coperchio decorativo della pompa di scarico.

**Note:**

a. Il filtro deve essere avvitato saldamente per evitare perdite d'acqua.

b. Non pulire il filtro mentre è in corso un programma.



# LINEE GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Sintomi | Punti da verificare | Soluzioni |
|---|---|---|
| La lavatrice non si avvia | □ Il tasto "Accensione" o "Start/Pausa" è stato premuto?<br>□ La spina del cavo di alimentazione è scollegata?<br>□ C'è un'interruzione di corrente?<br>□ L'interruttore differenziale è guasto? | □ Premere il tasto "Accensione" o "Start/Pausa".<br>□ Inserire la spina del cavo di alimentazione.<br>□ Attendere.<br>□ Ripristinare l'interruttore differenziale. |
| Centrifuga anomala | □ I bulloni di trasporto sono stati rimossi?<br>□ La lavatrice è installata stabilmente?<br>□ Ci sono pochi indumenti piccoli nel cestello?<br>□ I dadi di bloccaggio dei piedini regolabili sono serrati? | □ Rimuovere i bulloni di trasporto.<br>□ Posizionare la lavatrice su un pavimento piano e uniforme.<br>□ Aggiungere altri indumenti simili.<br>□ Stringere i dadi di bloccaggio. |
| Errore ingresso acqua visualizza "E01" | □ Il rubinetto è chiuso?<br>□ C'è un'interruzione idrica o la pressione è bassa?<br>□ Il tubo di alimentazione è ghiacciato?<br>□ Il tubo o la valvola di ingresso sono ostruiti? | □ Aprire il rubinetto.<br>□ Attendere.<br>□ Scongelare il tubo con acqua calda.<br>□ Estrarre i filtri dal tubo e dalla valvola di ingresso e pulirli accuratamente. |
| Errore scarico visualizza "E03" | □ Il tubo di scarico è troppo alto?<br>□ Il tubo di scarico è ghiacciato?<br>□ Il tubo di scarico è ostruito da corpi estranei?<br>□ Lo scarico a pavimento è ostruito da corpi estranei? | □ Posizionare correttamente il tubo di scarico assicurandosi che l'altezza sia inferiore a 1 m.<br>□ Scongelare il tubo con acqua calda.<br>□ Rimuovere i corpi estranei e svuotare il tubo.<br>□ Rimuovere i corpi estranei dallo scarico a pavimento. |
| Errore porta visualizza "E02" | Verificare se la lavatrice si avvia con la porta non chiusa correttamente. | Chiudere bene la porta. |
| Errore riscaldamento visualizza "E06" | Chiudere il rubinetto e scollegare la spina. Contattare il personale di assistenza qualificato. | |
| Errore ingresso continuo acqua visualizza "E04" | Chiudere il rubinetto e scollegare la spina. Contattare il personale di assistenza qualificato. | |
| Troppa schiuma | Vengono utilizzati detersivi a bassa schiuma specifici per lavatrici a tamburo? | Si consiglia di utilizzare la quantità appropriata di detersivo adeguato. |

**Nota: quando si verifica un guasto, solo il display corrispondente lampeggia ed emette un segnale acustico, indicando che la macchina si trova in stato di errore.**

**Nota: le seguenti condizioni non rappresentano guasti.**

| Sintomi | Punti di controllo |
|---|---|
| La porta non può essere aperta | Un programma è in esecuzione. |
| Odore insolito | Poiché nella lavatrice sono presenti parti in gomma, all'inizio può esserci un odore di gomma. |
| Bassa quantità d'acqua durante il lavaggio e il risciacquo | Le lavatrici a cestello lavano i capi con una quantità ridotta d'acqua. |
| Ingresso dell'acqua durante il funzionamento | Se il livello dell'acqua diminuisce, la lavatrice reintegra automaticamente l'acqua. |
| Scarico durante il lavaggio | È stato utilizzato troppo detergente o un detergente ad alta schiuma? |

| | |
|---|---|
| Variazione del tempo rimanente | □ Durante la centrifuga, se gli indumenti non sono distribuiti uniformemente, il tempo di centrifuga aumenterà per correggere il problema.<br>□ Se la pressione dell'acqua è troppo bassa, il tempo di afflusso aumenterà di conseguenza. |
| Rumore anomalo durante la centrifuga | □ Il cavo di alimentazione è a contatto con il corpo macchina?<br>□ I bulloni di trasporto sono stati rimossi?<br>□ Ci sono corpi estranei come forcine o monete nel cestello? |
| Segnale di fine asciugatura TH | □ Al termine dell'asciugatura, la temperatura del cestello è troppo alta. La macchina necessita di 20-30 minuti per raffreddarsi. Una volta completato il raffreddamento, il segnale si cancellerà automaticamente. |

## TABELLA SPECIFICHE

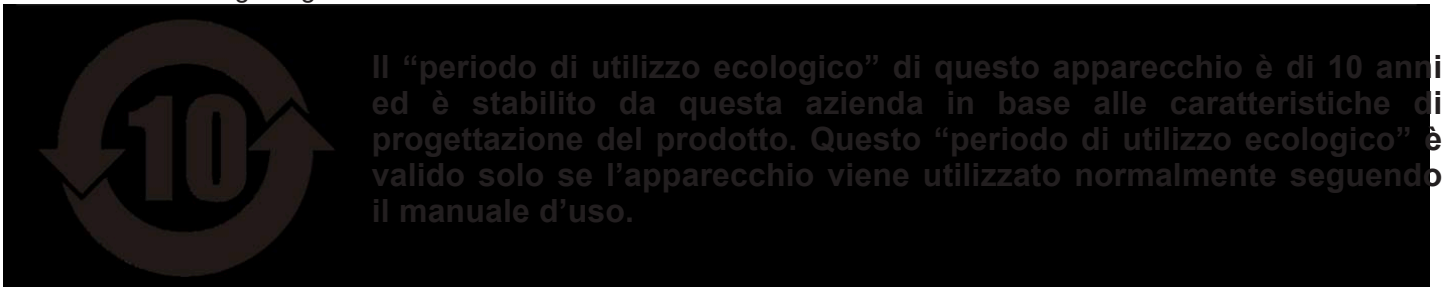
| | |
|---|---|
| Modello | SLS85201AIDVB |
| Sportello | 18 |
| Capacità nominale di lavaggio | 8,0 kg |
| Capacità nominale di centrifuga | 8,0 kg |
| Tensione nominale | 220-240V~/50Hz |
| Potenza nominale di lavaggio | 250W |
| Potenza nominale di centrifuga | 500W |
| Potenza nominale di riscaldamento | 1800W |
| Potenza nominale di riscaldamento per asciugatura | 1350W |
| Potenza massima | 1900W |
| Rumorosità lavaggio/centrifuga | 62/75 dB(A) |
| Pressione dell'acqua | 0,05-0,85 MPa |
| Dimensioni complessive (mm) | 598×541×845 |
| Normative applicabili | IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 |

## NOME E CONTENUTO DELLE SOSTANZE PERICOLOSE UTILIZZATE IN QUESTO APPARECCHIO

| Nomi dei componenti | Sostanze pericolose | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Piombo (Pb) | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo esavalente Cr (VI) | Bifenili polibromurati (PBB) | Eteri di difenile polibromurati (PBDE) |
| Blocco porta | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Scheda elettronica | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Cavo di alimentazione | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Bulloni e dadi | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Sensore livello acqua | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Valvola di scarico | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Motore | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Cinghia, puleggia | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Sportello | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Coperchio superiore | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Componenti pannello di controllo | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Corpo macchina | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Cestello interno | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Base | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Vano detersivo | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Cestello interno ed esterno | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

**Note:**

1. Questa tabella è compilata secondo SJ/T 11364.
2. ○ indica che il contenuto della sostanza pericolosa in tutti i materiali omogenei di questo componente è inferiore ai limiti specificati in GB/T26572.
3. × indica che il contenuto della sostanza pericolosa in almeno uno dei materiali omogenei del componente supera i limiti specificati in GB/T26572, ma rientra nell'ambito dell'"Elenco delle esenzioni per l'applicazione delle sostanze limitate nel catalogo di gestione della conformità".



## SERVIZIO POST-VENDITA

È disponibile un servizio di garanzia di tre anni dalla data di acquisto. La data di acquisto indicata sulla fattura o sulla scheda di garanzia del servizio post-vendita è soggetta al servizio di garanzia. I problemi riscontrati durante l'uso della lavatrice automatica domestica possono essere assistiti e risolti tramite il servizio hotline. Forniamo assistenza tecnica gratuita.

● Le seguenti condizioni non sono coperte dalla garanzia:

1. Componenti danneggiati a causa di uso, manutenzione o conservazione impropri.
2. Danni causati dallo smontaggio e montaggio del prodotto senza l'intervento del personale di assistenza dell'azienda o di personale autorizzato.
3. Mancanza della fattura di acquisto o fattura non corrispondente al prodotto.
4. Danni causati da forza maggiore.
5. Superamento del periodo di garanzia.
6. Questo prodotto è una lavatrice domestica. Per utilizzi commerciali o collettivi, come hotel, saloni di parrucchieri, lavanderie, fabbriche e dormitori, il periodo di garanzia è di sei mesi. Dopo la scadenza della garanzia, la manutenzione sarà a pagamento secondo le normative aziendali.

★ In caso di problemi di qualità, contattare il centro assistenza o un punto di assistenza autorizzato per la riparazione. Non smontare il prodotto autonomamente. L'azienda non si assume alcuna responsabilità per problemi o incidenti causati dallo smontaggio non autorizzato.



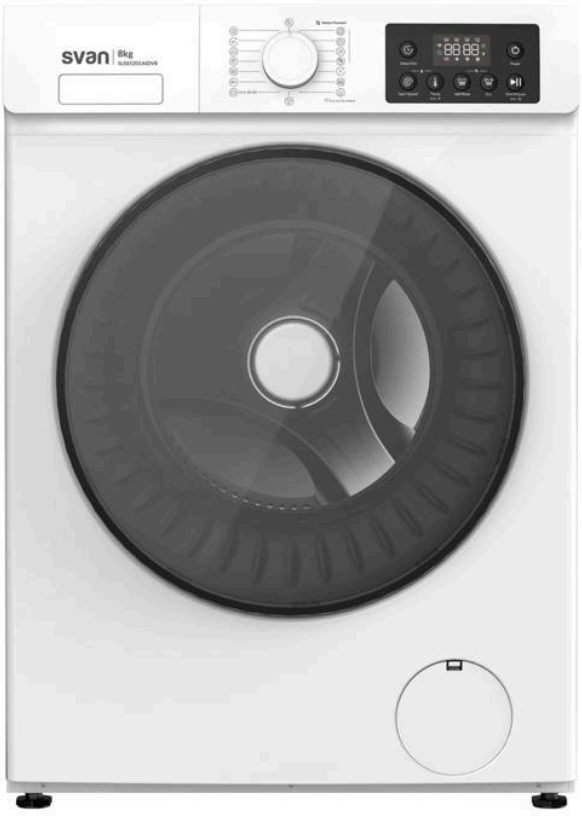
Smaltimento corretto del prodotto

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici nell'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Il prodotto potrà essere smaltito in modo ecologicamente sicuro.

Imported by SVAN TRADING S.L.
Av. Altos Hornos S/N.
Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
Info@svanelectro.com

svan

# LAVE-LINGE SÉCHANT
# MANUEL D'UTILISATION




# SLS85201AIDVB

« Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure. »

**SOMMAIRE**

AVERTISSEMENTS----------3
PRÉCAUTIONS----------5
NOM DES COMPOSANTS----------7
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION----------8
MÉTHODES DE VERROUILLAGE ET DE DÉVERROUILLAGE DU HUBLOT----13
UTILISATION DU BAC À DÉTERGENT----------14
CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT LE LAVAGE----------15
DESCRIPTION FONCTIONNELLE DU PANNEAU DE COMMANDE----16
DESCRIPTION DES PROGRAMMES FONCTIONNELS----------17
DESCRIPTION DES PROGRAMMES DE LAVAGE----------18
ENTRETIEN ET SERVICE----------19
GUIDE DE DÉPANNAGE----------21
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES----------22
NOM ET CONTENU DES SUBSTANCES DANGEREUSES----23
SERVICE APRÈS-VENTE----------24
PARAMÈTRES----------25

## AVERTISSEMENTS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart sauf s'ils sont sous surveillance constante.

2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

4. Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.
5. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

— zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
— maisons de ferme ;
— par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
— environnements de type chambres d'hôtes ;
— zones d'utilisation commune dans les immeubles d'habitation ou les laveries.

6. Le sèche-linge ne doit pas être utilisé si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage.
7. Le filtre à peluches doit être nettoyé fréquemment !
6. Les peluches ne doivent pas être autorisées à s'accumuler autour du sèche-linge.
9. Une ventilation adéquate doit être assurée afin d'éviter le refoulement des gaz dans la pièce provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les flammes nues.

10.
— Ne pas sécher d’articles non lavés dans le sèche-linge.
— Les articles souillés par des substances telles que l’huile de cuisson, l’acétone, l’alcool, l’essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants pour cire doivent être lavés à l’eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d’être séchés dans le sèche-linge.
— Les assouplissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.
— Les articles tels que le caoutchouc mousse (latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles doublés de caoutchouc ainsi que les vêtements ou oreillers équipés de rembourrages en mousse ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
— Retirer tous les objets des poches tels que les briquets et les allumettes.
11.
— AVERTISSEMENT : Ne jamais arrêter un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, sauf si tous les articles sont rapidement retirés et étalés afin que la chaleur se dissipe.
— AVERTISSEMENT : L’appareil ne doit pas être alimenté via un dispositif de commutation externe tel qu’un minuteur, ni connecté à un circuit régulièrement mis sous et hors tension par le fournisseur d’électricité.
12.
— Pour les appareils comportant des ouvertures de ventilation à la base, un tapis ne doit pas obstruer ces ouvertures.
— L’air d’évacuation ne doit pas être rejeté dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées provenant d’appareils brûlant du gaz ou d’autres combustibles.
— L’appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières sont situées du côté opposé à celui du sèche-linge, de manière à empêcher l’ouverture complète de la porte du sèche-linge.

## PRÉCAUTIONS

**SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE APRÈS-VENTE OU PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ ÉQUIVALENT AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.**

1. **Risque électrique :**

a. Utiliser une prise de courant dédiée avec une bonne mise à la terre.

b. Insérer et retirer la fiche en la tenant par la fiche elle-même. Ne pas utiliser un câble d'alimentation endommagé. Si la fiche du câble d'alimentation est sale, la nettoyer immédiatement avec un chiffon sec.

c. Ne pas insérer ou retirer la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.

d. Après utilisation, débrancher la fiche d'alimentation pour les opérations d'entretien ou de nettoyage.

2. **Risque d'incendie ou de fuite électrique :**

**a.** Ne pas placer le lave-linge près de sources de feu et ne pas poser de cigarettes allumées, bougies ou matériaux inflammables sur le lave-linge.

b. Ne pas verser d'eau directement sur le panneau de contrôle du lave-linge.

c. Ne pas placer le lave-linge dans des endroits présentant une présence importante d'eau ou d'humidité.

d. Fixer le tuyau de vidange avant l'utilisation et s'assurer que l'évacuation n'est pas obstruée.

3. **Risque de brûlures dues à une température élevée :**

a. Pendant un lavage à haute température, le verre du hublot devient chaud. Ne pas toucher le verre du hublot, surtout les enfants.

b. Lorsqu'il est nécessaire d'ouvrir le hublot pendant un lavage à haute température, attendre que la température descende à un niveau sûr et que le verrou du hublot se déverrouille automatiquement.

4. **Risque de blessures corporelles :**

a. Éliminer rapidement les emballages démontés. Ne pas permettre aux enfants de les toucher ou de les ingérer.

b. Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser le lave-linge ni à grimper dessus pour jouer.

c. Fermer le hublot lorsque le lave-linge n'est pas utilisé afin d'éviter que les enfants n'entrent dans le tambour.

5. **Risque de dommages au lave-linge :**

a. Ne pas placer d’objets lourds sur le lave-linge.
b. Deux personnes sont nécessaires pour déplacer ou manipuler le lave-linge.
c. Ne pas permettre à du personnel non qualifié de réparer ou de modifier la machine.

6. **Risque de dommages aux vêtements :**

a. Ne pas laver de vêtements imperméables, tels que des imperméables, des vêtements en duvet, des sacs de couchage, etc.
b. Seuls les vêtements lavables en machine peuvent être lavés. En cas de doute, suivre les instructions de lavage indiquées sur les vêtements.

7. **Risque d’explosion :**

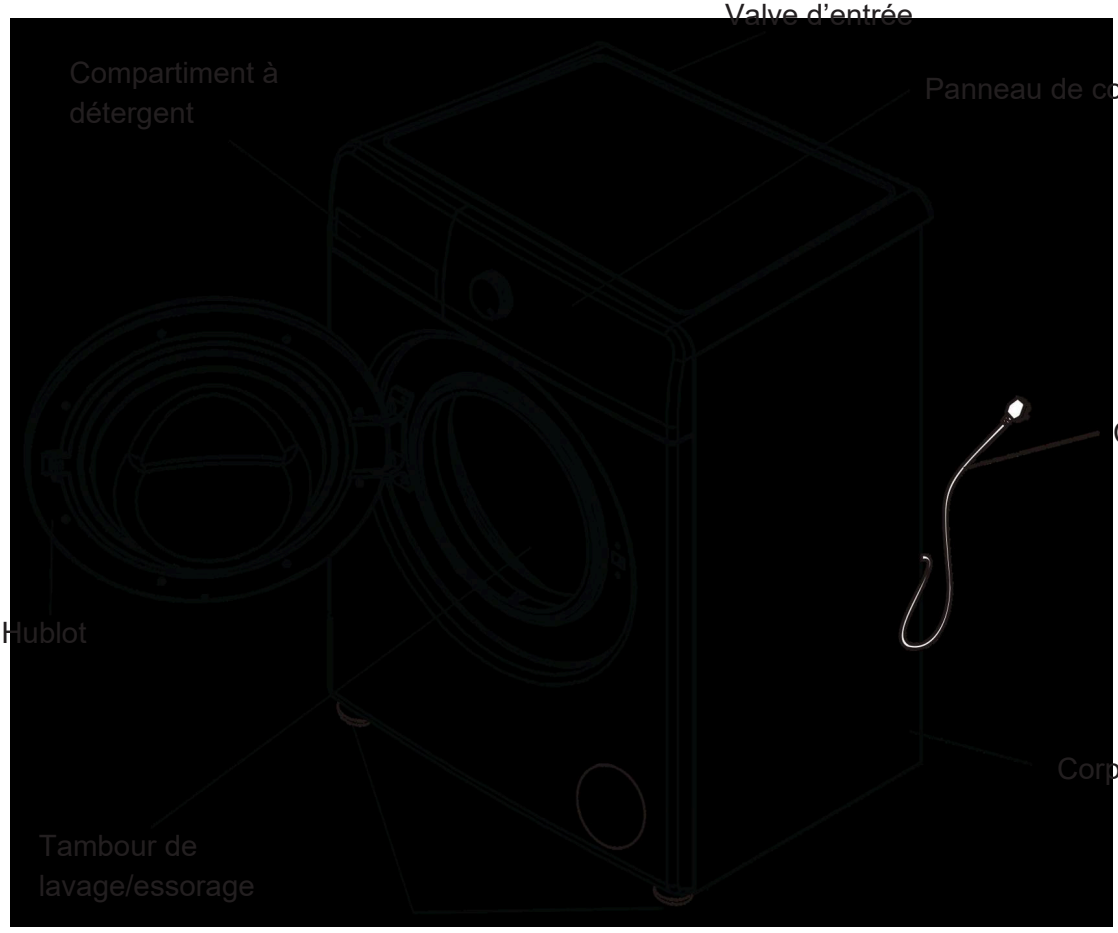
a. Ne pas laver ni essorer des vêtements tachés de kérosène, d’essence, de solvants ou d’autres substances inflammables.
b. Ne pas utiliser la machine à laver en cas de fuite de gaz.

8. **Lorsque la fiche d’alimentation est débranchée, la porte peut être** ouverte même si le niveau d’eau dans le tambour est élevé. Par conséquent, dans tous les cas, vérifier le niveau d’eau dans le tambour avant d’ouvrir la porte. Si le niveau d’eau est élevé, ne pas ouvrir la porte afin d’éviter des pertes inutiles dues au débordement de l’eau.

## NOMS DES COMPOSANTS

### *Description des accessoires*

| *Manuel d'utilisation* | *Tuyau d'arrivée d'eau* | *Bouchons pour les trous des vis de transport (4 pcs.)* |
|---|---|---|
|  |  |  |




La figure ci-dessus est uniquement à titre illustratif.

Note :
1. Lors du premier lavage, un peu d'eau peut sortir du lave-linge. Il s'agit de l'eau restante après les tests de fonctionnement effectués en usine. Ce phénomène est normal.
2. Après utilisation, débrancher la fiche d'alimentation et fermer le robinet afin d'éviter des inondations imprévues et des incendies.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

• La température ambiante du lieu où le lave-linge est installé ou placé ne doit pas être inférieure à 0 °C. Ne pas installer ni placer le lave-linge à l'extérieur.
• Suivre les pratiques de gestion et les réglementations en vigueur pour positionner correctement le lave-linge.
• Lorsque le lave-linge est installé sur un sol recouvert de moquette, ne pas obstruer les ouvertures de ventilation situées à la base.
• Dans les zones rurales, il peut y avoir de nombreux insectes. Maintenir propre la zone autour du lave-linge. La garantie ne couvre pas les dommages causés par les cafards ou autres insectes.

**Boulons de transport**
Les boulons de transport sont utilisés pour éviter les dommages internes au lave-linge pendant le transport.

**Retrait des boulons de transport et du panneau inférieur**

1. Ouvrir l'emballage, retirer la base d'emballage et déplacer le lave-linge vers l'emplacement d'installation.
2. Retirer les 4 boulons de transport, les tampons en caoutchouc et les tiges en plastique (voir Figure 1). Si les boulons de transport ne sont pas retirés, ils peuvent provoquer de fortes vibrations, des bruits et des dysfonctionnements. Les boulons de transport doivent être réinstallés chaque fois que le lave-linge est transporté.
3. Utiliser les bouchons en plastique fournis pour couvrir les quatre trous (voir Figure

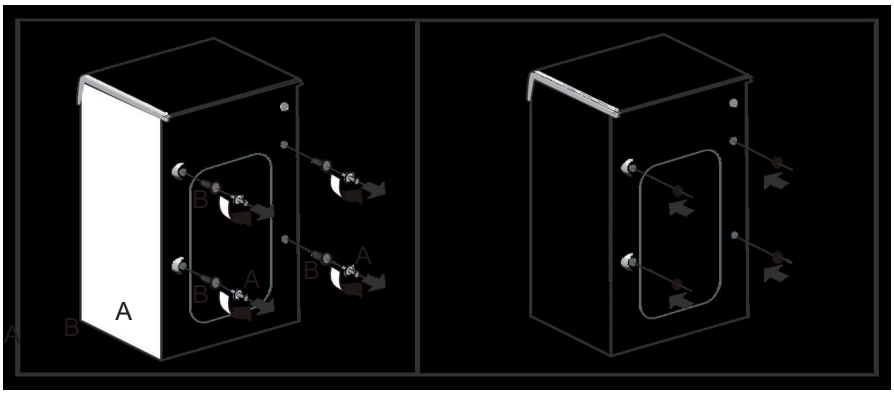



Figure 1



Figure 2

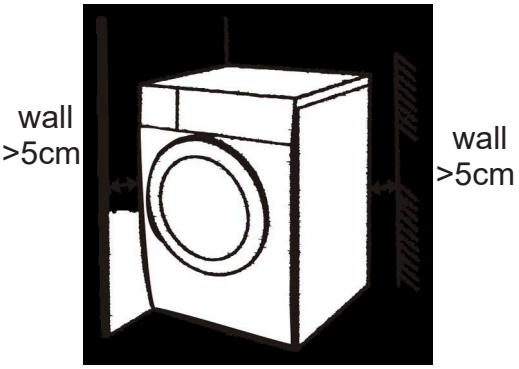
**Exigences pour le lieu d'installation**

Réglage horizontal :

□ L'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 1 degré.

Prise électrique :

□ Ne pas connecter à des prises multiples.

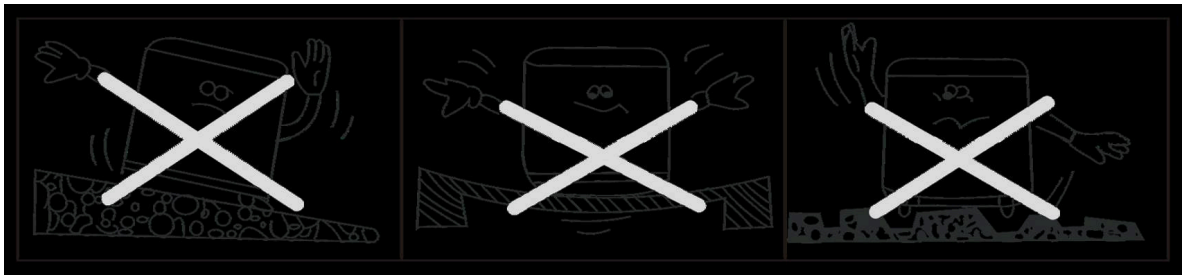


**Lieu d’installation :**

• Laisser une distance de sécurité suffisante entre le lave-linge et le mur (distance entre l’arrière/gauche/droite du lave-linge et le mur > 5 cm).

• Installer le lave-linge sur un sol dur et plat avec évacuation. Ne pas installer sur des surfaces molles, sur de la moquette ou sur du bois.

• Ne pas placer de vêtements à laver ou d’autres objets sur la partie supérieure du lave-linge, car cela pourrait affecter le fonctionnement des programmes.



⚠ **NOTE**

**Connexion de l’alimentation électrique**

- Ne pas utiliser de rallonge ni de multiprise.
- Si le câble d’alimentation est endommagé, contacter un personnel qualifié pour la réparation afin d’éviter toute blessure.
- Après utilisation, débrancher la fiche d’alimentation et fermer le robinet.
- Brancher le câble d’alimentation du lave-linge à une prise avec mise à la terre et respecter les normes de câblage.
- Le lave-linge doit être installé dans un endroit permettant un accès facile à la prise électrique. Le lave-linge doit être réparé par un personnel qualifié. Les personnes non qualifiées peuvent endommager gravement le lave-linge ou provoquer de graves pannes lors de la réparation ; contacter le centre de service local. Ne pas placer le lave-linge dans un endroit où la température ambiante pourrait être inadaptée ne doit pas être inférieure à 0 °C, car les tuyaux d’eau pourraient geler et se rompre, et le contrôleur du programme pourrait être endommagé à des températures inférieures à 0 °C.
- Si le lave-linge est transporté ou manipulé en hiver à des températures inférieures à 0 °C, le placer à température ambiante pendant plusieurs heures avant utilisation.

**Connexion de l’alimentation électrique**

• Le lave-linge doit être équipé d’un dispositif de mise à la terre. Le dispositif de mise à la terre peut réduire le risque de choc électrique en cas de panne. Cet appareil est équipé d’un câble de mise à la terre (un conducteur avec fiche de terre). La fiche de mise à la terre doit être insérée dans une prise électrique appropriée. Si le lave-linge produit de la fumée ou émet une odeur inhabituelle, couper immédiatement l’alimentation et contacter un personnel qualifié.

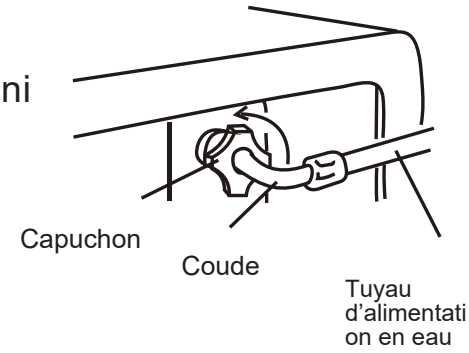
**Pour garantir la qualité, le lave-linge est rempli d’eau lors des tests en usine ; il peut donc rester de l’eau à l’intérieur du tambour, du joint du hublot et du verre du hublot. Ceci est normal.**

**Raccordement du tuyau d’arrivée d’eau**

1. La pression de l’eau d’alimentation doit être comprise entre 50 kPa et 850 kPa.
2. Lors du raccordement du tuyau d’arrivée d’eau à la vanne d’entrée, ne pas le visser excessivement afin d’éviter tout glissement.




• Deux joints d’étanchéité sont présents dans les connecteurs aux deux extrémités du tuyau d’arrivée d’eau afin d’éviter les fuites.
• Ouvrir le robinet pour vérifier qu’il n’y a pas de fuite d’eau au niveau des connecteurs.
• Vérifier régulièrement le tuyau d’arrivée d’eau et le remplacer si nécessaire.
• S’assurer que le tuyau d’arrivée d’eau n’est ni plié ni endommagé.

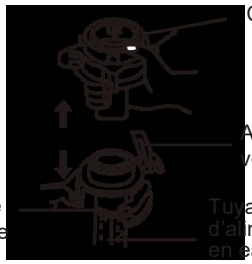



**⚠ NOTE**

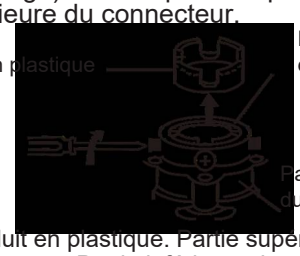
Utiliser le nouveau tuyau fourni avec le lave-linge. L’ancien tuyau ne doit pas être réutilisé.

## *Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au robinet*

1. Tenir le connecteur d'une main, appuyer sur l'anneau de verrouillage avec l'autre main et le tirer vers le bas afin de séparer le connecteur du tuyau d'alimentation en eau.

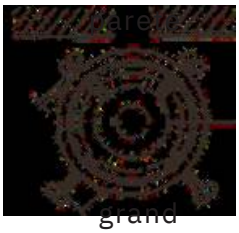



2. Desserrer les quatre vis de fixation sur la partie supérieure du connecteur et faire tourner la partie inférieure du connecteur afin de laisser une distance suffisante (équivalente à la hauteur de 3 filets des vis de montage) entre la partie supérieure et la partie inférieure du connecteur.




⚠ Conduit en plastique. Partie supérieure du connecteur. Partie inférieure du connecteur.

3.Régler uniformément les quatre vis du connecteur de sorte que les deux vis proches du mur soient complètement en contact avec l'extérieur du robinet en premier.



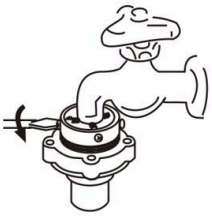

⚠ La vis proche du mur peut être vissée à l'avance de quelques tours.

4.Maintenir la partie supérieure du connecteur contre l'embouchure du robinet afin que le joint d'étanchéité dans le connecteur soit complètement en contact avec le robinet (ne pas retirer le joint d'étanchéité).

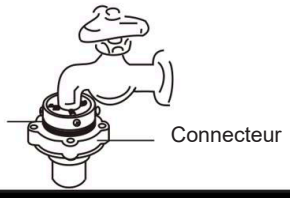


⚠ Utiliser un robinet standard ; l'embouchure du robinet doit être lisse. Si elle n'est pas uniforme, la limer.

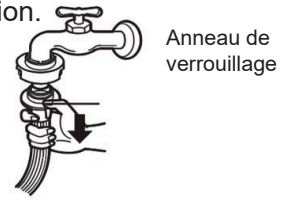
5.Tourner les deux vis (voir figure) opposées au mur afin qu'elles entrent en contact avec le robinet, puis les serrer fermement avec un tournevis.



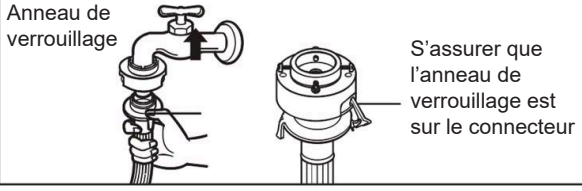
6.Tourner la partie inférieure du connecteur pour la serrer fermement (sinon l'eau pourrait fuir du raccord). Après la rotation, l'espace entre la partie inférieure et la partie supérieure du connecteur doit être inférieur à 3 mm.




7.Pour retirer le tuyau d'alimentation en eau, appuyer sur l'anneau de verrouillage du tuyau d'alimentation.




8.Pour installer le tuyau d'alimentation en eau, tirer vers l'arrière l'anneau de verrouillage du tuyau d'alimentation en eau pour le relâcher.



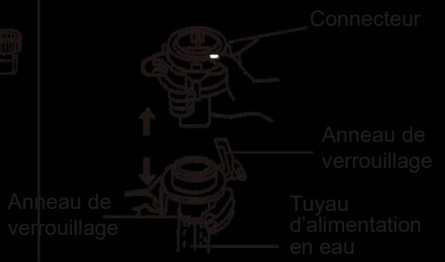
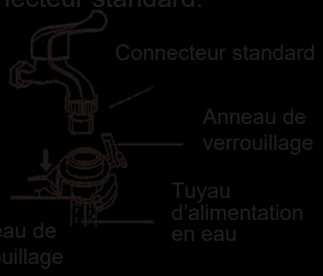

1. Vérifier que la partie inférieure du connecteur et le tuyau d'alimentation en eau sont solidement raccordés.

Visser fermement le connecteur du tuyau d'alimentation en eau à la valve d'entrée. Ouvrir lentement le robinet pour vérifier s'il y a des fuites d'eau.

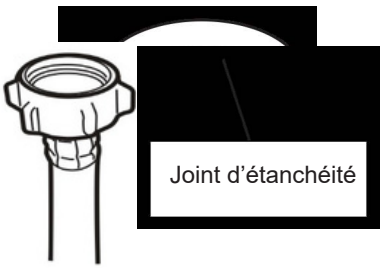
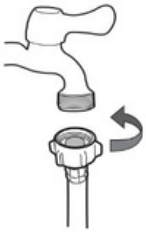
Si de l'eau s'écoule du raccord, fermer le robinet et remonter les composants. (L'eau peut s'écouler du raccord si la partie supérieure du connecteur n'est pas correctement montée ou si les parties supérieure et inférieure du connecteur ne sont pas solidement serrées.)

Après une longue période d'utilisation, le raccord peut se desserrer. Dans ce cas, remonter les pièces en suivant les étapes 1 à 9. (S'il est nécessaire de remonter le connecteur du tuyau d'alimentation en eau après un déplacement, suivre à nouveau les étapes 1 à 9.)

**REMARQUE :** Si un robinet spécial est utilisé comme indiqué sur la figure suivante, suivre les étapes ci-dessous.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 1.<br><br> | 2.Tenir le connecteur d'une main, appuyer sur l'anneau de verrouillage avec l'autre main et le tirer vers le bas afin de séparer le connecteur du tuyau d'alimentation en eau.<br><br> | 3.Appuyer sur les deux côtés de l'anneau de verrouillage et le tirer vers le bas pour insérer directement le tuyau d'alimentation en eau dans le connecteur standard.<br><br> |

Si un robinet avec raccord fileté est utilisé, comme indiqué dans la figure ci-dessous, suivre les étapes suivantes pour l'installation :

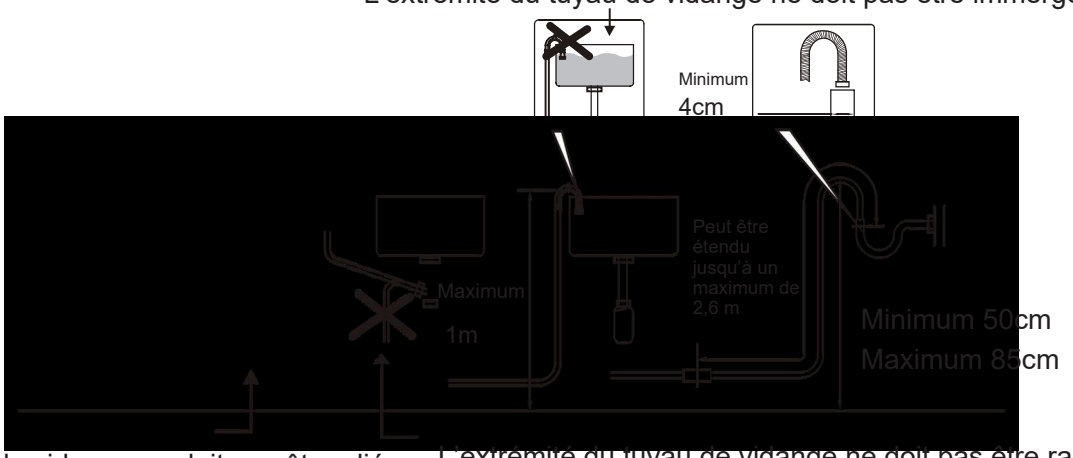
| | | |
|---|---|---|
| Robinet avec raccord fileté<br> | 1.S'assurer que le joint dans le connecteur du tuyau d'arrivée d'eau est correctement installé.<br><br> | 2. Aligner le connecteur du tuyau d'arrivée d'eau avec le robinet comme indiqué sur la figure et serrer l'écrou du tuyau d'arrivée d'eau dans la direction indiquée sur la figure d'installation.<br> |

- Le lave-linge est conçu uniquement pour un usage domestique. Ne pas l'utiliser sur des navires, camions ou avions. Si le lave-linge n'est pas utilisé pendant une longue période (par exemple pendant les vacances), fermer le robinet.
- Une fois le lave-linge installé, débrancher la fiche d'alimentation et désactiver la fonction de verrouillage afin d'éviter que des enfants ne restent coincés à l'intérieur du lave-linge à cause d'une mauvaise utilisation.
- Les matériaux d'emballage (comme les films plastiques et les mousses) peuvent être dangereux pour les enfants et provoquer un risque d'étouffement.
  Remarque : garder tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants

**Installation du tuyau de vidange**

• Pour garantir le fonctionnement normal du lave-linge, le diamètre intérieur ou la largeur de l'extrémité du tuyau de vidange insérée dans l'évacuation doit être d'au moins 4 cm. La hauteur de sortie du tuyau de vidange doit se situer dans une plage déterminée. Pour les données spécifiques, se référer à la figure ci-dessous.

L’extrémité du tuyau de vidange ne doit pas être immergée dans l’eau.




Le tuyau de vidange ne doit pas être plié.

L’extrémité du tuyau de vidange ne doit pas être raccordée dans cette position.

**Réglage horizontal**

• Régler le niveau du lave-linge afin d’éviter des bruits et vibrations supplémentaires. Installer le lave-linge sur un sol dur et horizontal (de préférence dans un angle de la pièce).

• Si le sol n’est pas plat, régler les pieds réglables. (Ne pas insérer d’objets comme des cales en bois sous les pieds réglables.) S’assurer que les quatre pieds réglables sont fermement en contact avec le sol et vérifier que le lave-linge est en position horizontale (il est possible d’utiliser un niveau).

• Ajuster les pieds réglables afin que le lave-linge soit plat et stable sur le sol. Après avoir réglé la position, bien serrer les contre-écrous pour maintenir le lave-linge stable.

Ne pas placer le lave-linge sur une table ou sur une base surélevée afin d’éviter les chutes accidentelles.

• En appuyant sur n’importe quel point le long des diagonales du dessus du lave-linge, la machine ne doit pas osciller. (Vérifier les deux diagonales. Si le lave-linge continue d’osciller, régler à nouveau les pieds réglables.)





## MÉTHODES DE VERROUILLAGE ET DE DÉVERROUILLAGE DE LA PORTE

**Verrouillage de la porte**

Après le démarrage, la porte se verrouille automatiquement et ne peut pas être ouverte.

**Déverrouillage de la porte**

● Appuyez sur le bouton « Start/Stop » lorsque la porte est verrouillée. Une fois que le tambour de lavage/essorage cesse de tourner, attendez 2 minutes jusqu'à ce que la porte se déverrouille automatiquement.

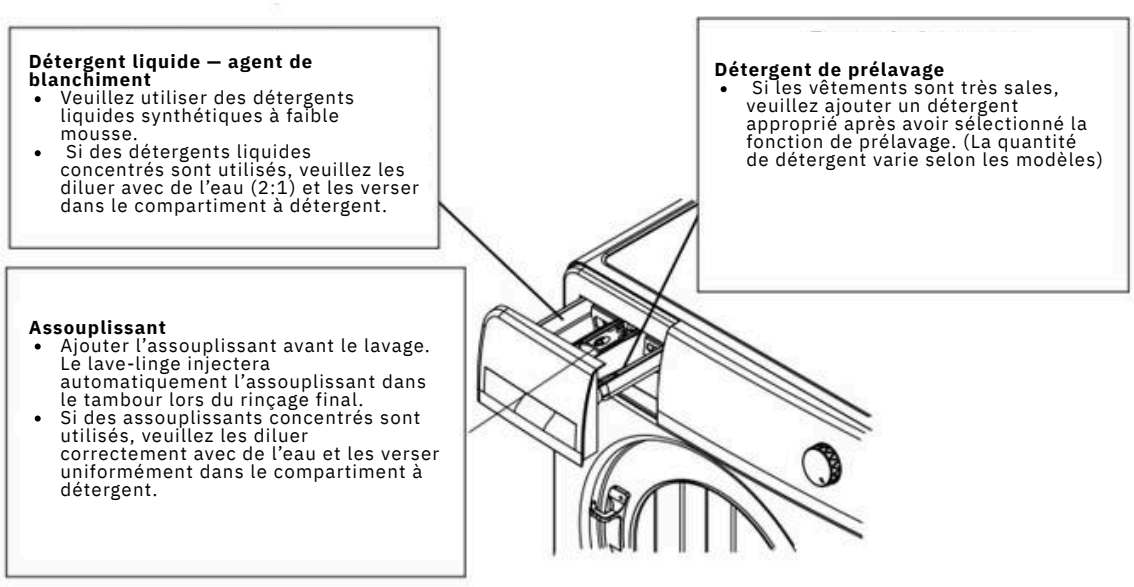
● De la mousse peut apparaître dans le tambour pendant le lavage. Veuillez l'essuyer avec une serviette.

● Pendant le lavage, la porte ne peut pas être ouverte à haute température.

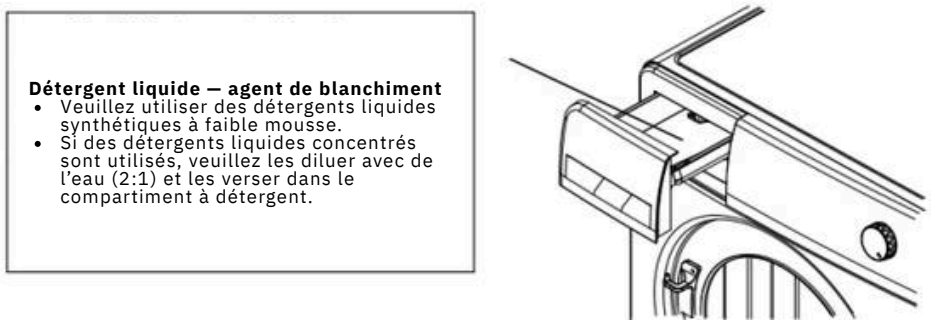
● Pendant le lavage, la porte ne peut pas être ouverte lorsque le niveau d'eau est élevé.

## UTILISATION DU COMPARTIMENT À DÉTERGENT

**Compartiment à détergent multi-sections**




Compartiment à détergent simple




- Utiliser des détergents spécialement conçus pour les machines à laver à tambour.
- Ne pas utiliser trop de détergent, car un excès de mousse peut affecter l'efficacité du rinçage ou provoquer des dysfonctionnements.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ AVANT LE LAVAGE

### 1. Étiquette d'entretien

• Lire les étiquettes d'entretien des vêtements. Le type, le matériau et la méthode de lavage d'un vêtement sont indiqués sur l'étiquette d'entretien.

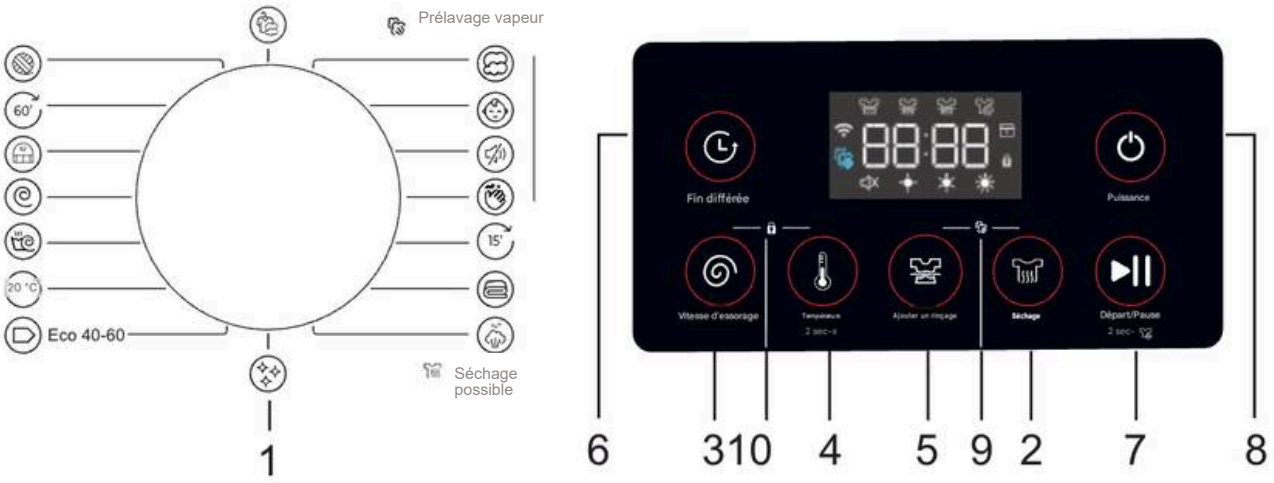
### 2. Lavage par type de vêtements

• Pour obtenir le meilleur résultat de lavage, laver un seul type de vêtements par cycle. La température de l'eau, la vitesse d'essorage et les programmes varient selon les vêtements. Les vêtements foncés doivent être lavés séparément des vêtements clairs et blancs. Les vêtements teints et les articles en velours de coton doivent être lavés séparément, sinon les vêtements blancs pourraient se tacher. Si possible, ne pas laver des vêtements très sales avec des vêtements modérément sales.

| | |
|---|---|
| • Degré de saleté (important, modéré, léger)<br>• Couleur (blanc, clair, foncé)<br>• Velours de coton (les vêtements dont le velours de coton se détache facilement et ceux qui attirent le velours de coton) | • Laver selon le type de vêtements et le degré de saleté<br>• Les vêtements blancs doivent être lavés séparément des vêtements colorés<br>• Les vêtements dont le velours de coton se détache facilement et ceux qui attirent le velours de coton doivent être lavés séparément. |

| | | |
|---|---|---|
| <br>Vérifier si les vêtements sont lavables en machine | <br>Pour les vêtements avec des boutons ou accessoires pouvant être facilement endommagés pendant le lavage, les laver à l'envers | <br>Enlever la poussière et la saleté des vêtements avant le lavage |
| <br>Retirer des poches les objets tels que clés, ciseaux, épingles et pièces de monnaie | <br>Placer les vêtements délicats dans un sac de lavage | <br>Laver séparément les vêtements tachés d'huile avant le lavage |

## DESCRIPTION FONCTIONNELLE DU PANNEAU DE COMMANDE




1. **SÉLECTEUR DE PROGRAMMES**

Sélectionnez le programme approprié en fonction du type de linge à laver et du degré de salissure.

2. **BOUTON « SÉCHAGE »**

● Permet de régler l'intensité du séchage.
● Le lave-linge s'arrête automatiquement une fois le séchage terminé.

3. **BOUTON « VITESSE D'ESSORAGE »**

● Sélectionnez la vitesse d'essorage en fonction de la quantité et du type de linge.
● La plage de réglage de la vitesse d'essorage varie selon les programmes. La vitesse du programme de nettoyage du tambour n'est pas réglable.

4. **BOUTON « TEMPÉRATURE »**

● Sélectionnez la température de l'eau en fonction du type de linge et du degré de salissure.
● La plage de température de l'eau varie selon les programmes. Dans certains programmes, la température de l'eau ne peut pas être sélectionnée.
● Maintenez ce bouton enfoncé pendant plus de 2 secondes pour activer ou désactiver la fonction silencieuse. Une fois activée, la machine n'émet aucun son.

5. **BOUTON « RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE »**

Augmentez ou diminuez le nombre de rinçages selon les besoins.

6. **BOUTON « FIN DIFFÉRÉE »**

● Ce bouton permet de programmer un départ différé.
● Une fois dans le mode de réglage, l'écran affiche la durée totale du programme sélectionné et le cycle de lavage démarre automatiquement après le délai programmé. Chaque pression sur le bouton ajoute 1 heure, jusqu'à un maximum de 24 heures.
● Le départ différé doit être réglé après avoir sélectionné le programme souhaité et avant d'appuyer sur le bouton Démarrer/Pause.

7. **BOUTON « DÉMARRER/PAUSE »**

● Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou arrêter le cycle de lavage.
● Pendant le fonctionnement, appuyez sur ce bouton pour interrompre temporairement le programme, puis appuyez de nouveau pour le reprendre.
● Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour ouvrir temporairement la porte et ajouter du linge pendant le fonctionnement.

Remarque : la fonction d'ajout de linge n'est pas disponible lorsque le lave-linge fonctionne à haute température ou lorsque le niveau d'eau dépasse le bord du tambour.

8. **BOUTON « MARCHE/ARRÊT »**

● Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'appareil. Une fois le programme terminé, vous pouvez également appuyer manuellement sur ce bouton pour couper l'alimentation.

9. **BOUTON « PRÉLAVAGE VAPEUR »**

● Avant de démarrer le programme, maintenez enfoncés les boutons « VITESSE D'ESSORAGE » et « Température » pendant plus de 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de prélavage vapeur.

● La fonction de prélavage vapeur est disponible uniquement sur certains programmes.

10. **FONCTION « SÉCURITÉ ENFANTS »**

● Afin d'éviter toute mauvaise utilisation par les enfants, les boutons Vitesse d'essorage et Température permettent d'activer la sécurité enfants.

● Une fois la sécurité enfants activée, tous les boutons, à l'exception du bouton marche/arrêt, sont désactivés.

● Après le démarrage du programme, maintenez les deux boutons enfoncés pendant plus de 3 secondes pour activer ou désactiver la sécurité enfants.

## DESCRIPTION DES PROGRAMMES FONCTIONNELS

**Utilisation pour le lavage des vêtements**

Préparation au lavage

• Ouvrez la porte, placez les vêtements dans le tambour et fermez la porte.

• Tirez le tiroir à lessive, ajoutez du détergent et de l'assouplissant, puis refermez le tiroir.

• Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau et assurez-vous que le robinet est ouvert.

Appuyez sur le bouton « Power » pour allumer l'appareil.

Sélectionnez un programme à l'aide du sélecteur de programme.

Appuyez sur le bouton « Start/Pause » pour démarrer le lavage.

Après la fin du lavage :

• L'écran affiche « END » et la machine émet un signal sonore. Elle s'éteint automatiquement après 1 minute.

• Ouvrez la porte pour retirer le linge.

• Débranchez la prise et fermez le robinet.

Utilisation du programme personnalisé

Préparation au lavage

Ouvrez la porte, placez les vêtements dans le tambour et fermez la porte.

Tirez le tiroir à lessive, ajoutez du détergent et de l'assouplissant, puis refermez le tiroir.
Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau et assurez-vous que le robinet est ouvert.
Appuyez sur le bouton « Power » pour allumer l'appareil.
Tournez le sélecteur de programme pour choisir le programme souhaité.
Appuyez sur le bouton « Temp » pour régler la température de l'eau.
Appuyez sur le bouton « Spin Speed » ou « Add Rinse » pour régler la vitesse d'essorage et le nombre de rinçages.
Appuyez sur le bouton « Start/Pause » pour démarrer le lavage.
Après la fin du fonctionnement :
L'écran affiche « END » et la machine émet un signal sonore. Elle s'éteint automatiquement après 1 minute.
Ouvrez la porte pour retirer le linge.
Débranchez la prise et fermez le robinet.

## DESCRIPTION DES PROGRAMMES DE LAVAGE

| Programme | Température de l'eau (°C) | Rinçages (nombre) | Charge maximale lavage | Charge maximale séchage | Type de vêtements |
|---|---|---|---|---|---|
| Mixte | 40 / Eau froide / 20 | 2 | ≤4 kg | ✓ | Coton / Tissus synthétiques |
| Coton | 40/60/80 / Eau froide / 20 | 2 | Capacité nominale | Capacité nominale | Vêtements en coton ordinaires |
| Vêtements pour enfants | 60/80 / Eau froide / 20/40 | 3 | Capacité nominale | Capacité nominale | Vêtements pour enfants nécessitant une élimination des acariens et une stérilisation |
| Nuit | 40/60 / Eau froide / 20 | 2 | ≤4 kg | ≤4 kg | Coton + lin / Tissus synthétiques |
| Délicat | 40 / Eau froide / 20 | 2 | ≤3 kg | ≤3 kg | Coton / Tissus synthétiques |
| Rapide 15' | Eau froide / 20/40 | 1 | ≤3 kg | ≤3 kg | Vêtements légèrement sales / serviettes fréquemment utilisées |
| Grande lessive | 40/60/80 / Eau froide / 20 | 2 | Capacité nominale | ≤4 kg | Vêtements en coton / synthétiques sales |
| Haute température | 80 | 2 | ≤5 kg | ≤4 kg | Vêtements en coton nécessitant une élimination des acariens et une stérilisation |
| Nettoyage du tambour | 80 | 2 | / | / | Nettoyage et stérilisation du lave-linge |
| Eco 40-60 | / | 2 | Capacité nominale | / | Vêtements en coton / synthétiques sales |
| 20°C | 20 | 2 | ≤3 kg | / | Vêtements en duvet |
| Rinçage + Essorage | / | 1 | ≤4 kg | / | Coton / Tissus synthétiques |
| Essorage | / | / | Capacité nominale | / | Coton / Tissus synthétiques |
| Séchage | / | / | / | Capacité nominale | Coton / Tissus synthétiques |
| Lavage/Séchage 1 h | Eau froide | 1 | ≤1 kg | ≤1 kg | Coton / Tissus synthétiques |
| Laine | 40 / Eau froide / 20 | 2 | ≤3 kg | / | Textiles en laine lavables en machine |

**Remarques :**
Le premier paramètre de la température de l'eau est la valeur par défaut au démarrage. Les autres paramètres peuvent être sélectionnés manuellement.
La durée du programme varie en fonction de la pression de l'eau, des conditions d'évacuation, du type de vêtements, du poids du linge et de la température de l'eau ; ainsi, la durée d'exécution peut être différente à chaque utilisation. Ceci est normal.
Lorsque la machine redémarre après une coupure de courant, elle reprend le cycle à l'endroit où il a été interrompu.

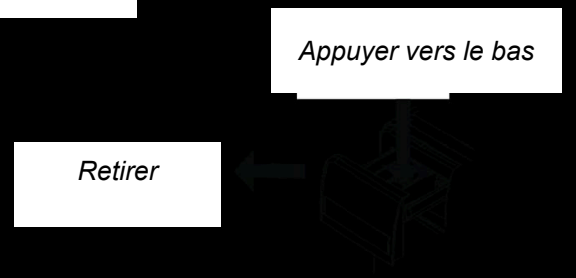
## ENTRETIEN ET ASSISTANCE

- Après une longue période d'utilisation, effectuer immédiatement l'entretien du lave-linge. De bonnes pratiques d'entretien peuvent prolonger la durée de vie du lave-linge.
- Avant d'effectuer l'entretien, débrancher la prise d'alimentation afin d'éviter tout danger.

**Boîtier**
Nettoyer le corps de la machine avec un chiffon doux et propre après chaque utilisation du lave-linge. En cas de taches difficiles, nettoyer le corps avec un chiffon imbibé d'un détergent approprié ou d'eau savonneuse.
• Ne pas pulvériser d'eau directement sur le corps de la machine.
• Ne pas nettoyer le corps de la machine avec des substances chimiques telles que des poudres abrasives, des solvants, de l'essence ou de l'alcool.

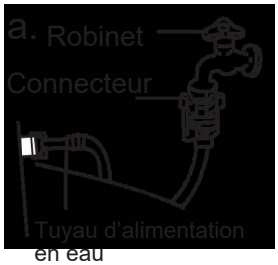
**Joint du hublot**
• Nettoyer les taches et les corps étrangers, tels que les résidus de fil, avec une serviette après chaque utilisation. S'il y a des corps étrangers comme des épingles dans la rainure du joint du hublot, les retirer.

**Nettoyage du tiroir à détergent**
- Pour éviter que le détergent ne moisisse sur les parois du tiroir à détergent, nettoyer régulièrement le tiroir. Appuyer sur la position indiquée et tirer le tiroir à détergent, le laver à l'eau puis le réinsérer.




## Si le lave-linge est gelé

1. Envelopper le robinet et le raccord universel avec une serviette chaude.
2. Retirer le tuyau d'alimentation en eau et l'immerger dans de l'eau chaude à une température d'environ 50 °C.
3. Verser 2 à 3 litres d'eau chaude à une température d'environ 50 °C dans le tambour.
4. Rebrancher le tuyau d'alimentation en eau, ouvrir le robinet, démarrer le lave-linge et vérifier que l'alimentation et l'évacuation de l'eau fonctionnent normalement.




b. Retirer le tuyau d'alimentation en eau et l'immerger dans de l'eau chaude



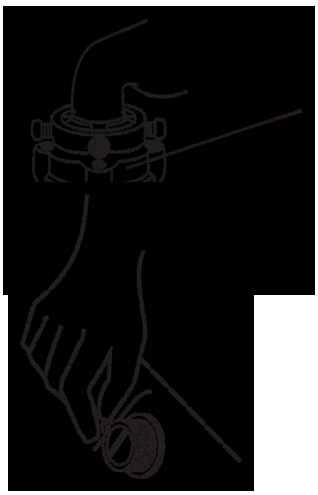

50 °C

c. Environ 50 °C
c. Verser 2 à 3 litres d'eau chaude dans le tambour




## Auto-nettoyage du tambour (recommandé une fois par mois)

Après une utilisation prolongée, des taches peuvent apparaître dans le tambour de lavage. Le programme d'auto-nettoyage peut être utilisé pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur du tambour.
Remarques : Pendant l'auto-nettoyage, ne pas ajouter de vêtements ni de détergent.


Valve d'entrée

**Nettoyage du raccord universel (une fois tous les six mois recommandé)**

1. Retirer le tuyau d'alimentation en eau du raccord universel.
2. Dévisser l'attache en suivant la flèche.
3. Rincer l'intérieur de l'attache avec de l'eau.
4. Installer l'attache propre et le tuyau d'alimentation en eau.

**Nettoyage de la vanne d'entrée (une fois tous les six mois recommandé)**

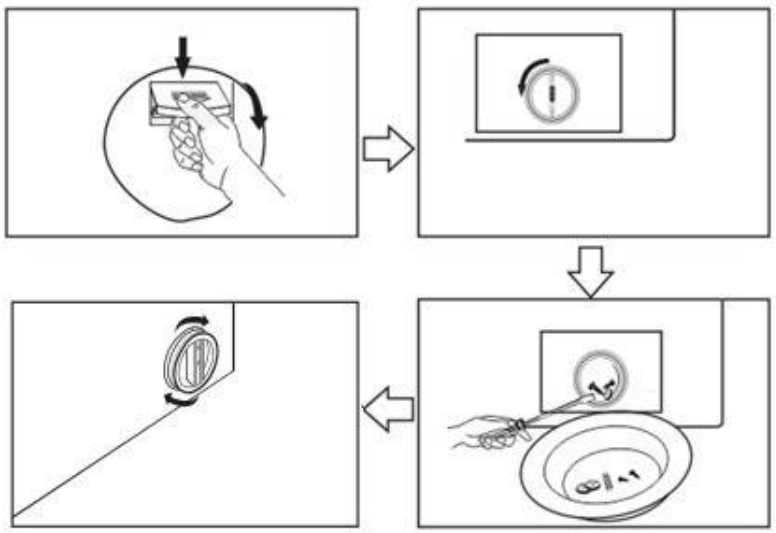
1. Retirer le tuyau d'alimentation en eau de la machine à laver.
2. Retirer le filtre de la vanne d'entrée.
3. Nettoyer soigneusement le filtre avec une brosse à dents ou un outil similaire. L'installer dans la vanne d'entrée.
4. Reconnecter le tuyau d'alimentation en eau.

**Nettoyage du filtre de la pompe de vidange (une fois par mois recommandé)**

1. Après la vidange, débrancher la prise d'alimentation, appuyer sur le clip au-dessus du couvercle décoratif de la pompe de vidange situé dans le coin droit à l'avant de l'appareil, puis ouvrir le couvercle du filtre. (Remarque : s'il y a de l'eau chaude dans la machine à laver, effectuer ces opérations uniquement après refroidissement.)
2. Dévisser le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Rincer soigneusement le filtre à l'eau.
4. Insérer le filtre, le visser dans le sens des aiguilles d'une montre et refermer le couvercle décoratif de la pompe de vidange.

**Remarques :**

a. Le filtre doit être bien serré afin d'éviter toute fuite d'eau.
b. Ne pas nettoyer le filtre lorsqu'un programme est en cours.



## GUIDE DE DÉPANNAGE

| Symptômes | Points de contrôle | Solutions |
|---|---|---|
| La machine à laver ne démarre pas | • Le bouton « Power » ou « Start/Pause » est-il enfoncé ?La fiche du cordon d'alimentation est-elle débranchée ?<br>• Y a-t-il une panne de courant ?<br>• Le disjoncteur de fuite est-il défectueux ? | • Appuyer sur le bouton « Power » ou « Start/Pause ».<br>• Brancher la fiche du cordon d'alimentation.<br>• Activer le disjoncteur différentiel. |
| Essorage anormal | • Les boulons de transport ont-ils été retirés ?<br>• La machine à laver est-elle installée correctement ?<br>• Y a-t-il de petites pièces de linge seules dans le tambour ?<br>• Les contre-écrous des pieds réglables sont-ils bien serrés ? | • Retirer les boulons de transport.<br>• Placer la machine à laver sur une surface plane et stable.<br>• Ajouter plusieurs pièces de linge similaires.<br>• Serrer fermement les contre-écrous. |
| Défaut d'arrivée d'eau affiché « E01 » | • Le robinet est-il fermé ?<br>• Y a-t-il une coupure d'eau ou une faible pression ?<br>• Le tuyau d'arrivée d'eau est-il gelé ?<br>• Le tuyau d'arrivée d'eau ou la vanne d'entrée est-il obstrué ? | • Ouvrir le robinet.<br>• Veuillez patienter.<br>• Dégeler le tuyau d'arrivée d'eau avec de l'eau chaude.<br>• Retirer les filtres du tuyau et de la vanne d'entrée et les nettoyer soigneusement. |
| Défaut de vidange affiché « E03 » | • La hauteur du tuyau de vidange est-elle trop élevée ?<br>• Le tuyau de vidange est-il gelé ?<br>• Le tuyau de vidange est-il obstrué par des corps étrangers ?<br>• Le drain au sol est-il obstrué par des corps étrangers ? | • Installer correctement le tuyau de vidange et s'assurer que la hauteur est inférieure à 1 m.<br>• Dégeler le tuyau de vidange avec de l'eau chaude.<br>• Retirer les corps étrangers et vider le tuyau.<br>• Retirer les corps étrangers du drain au sol. |
| Défaut de porte affiché « E02 » | Vérifier si la machine démarre lorsque la porte n'est pas correctement fermée. | Fermer la porte correctement. |
| Défaut de chauffage affiché « E06 » | Fermer le robinet et débrancher la prise d'alimentation. Puis contacter un technicien qualifié. | Fermer le robinet et débrancher la prise d'alimentation. Puis contacter un technicien qualifié. |
| Arrivée d'eau continue affichée « E04 » | Fermer le robinet et débrancher la prise d'alimentation. Puis contacter un technicien qualifié. | Fermer le robinet et débrancher la prise d'alimentation. Puis contacter un technicien qualifié. |
| Trop de mousse | Des détergents à faible mousse spécialement conçus pour les machines à tambour sont-ils utilisés ? | Il est recommandé d'utiliser des détergents appropriés. |

**Remarque : En cas de panne, seul l'indicateur correspondant clignote et émet un signal sonore, indiquant que la machine est en état de défaut.**
**Remarque : Les conditions suivantes ne constituent pas des pannes.**

| Situation | Explication |
|---|---|
| Le hublot ne peut pas être ouvert | • Un programme est en cours d'exécution. |
| Odeur inhabituelle | • Le lave-linge utilise des pièces en caoutchouc ; au début, une odeur de caoutchouc peut apparaître. |
| Faible quantité d'eau pendant le lavage et le rinçage | • Les lave-linge à tambour lavent les vêtements avec une quantité réduite d'eau. Si le niveau d'eau diminue, la machine le rétablit automatiquement. |
| Entrée d'eau pendant le fonctionnement des programmes | • Le lave-linge rétablit automatiquement le niveau d'eau. |
| Vidange pendant le lavage | • Pendant l'essorage, si les vêtements sont déséquilibrés, le temps d'essorage augmente afin de corriger le phénomène. |
| Variation du temps restant | • Si la pression de l'eau est trop faible, le temps d'arrivée de l'eau augmentera en conséquence. |
| Bruit anormal pendant l'essorage | • Le câble d'alimentation est-il en contact avec le corps de la machine ?• Les boulons de transport ont-ils été retirés ?• Y a-t-il des objets étrangers comme des ciseaux ou des pièces dans le tambour ? |

## *TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS*

| | |
|---|---|
| Modèle | SLS85201AIDVB |
| Assemblage de la porte | 18 |
| Capacité nominale de lavage | 8.0 kg |
| Capacité nominale d'essorage | 8.0 kg |
| Tension nominale | 220-240V~/50Hz |
| Puissance nominale de lavage | 250W |
| Puissance nominale d'essorage | 500W |
| Puissance nominale de chauffage | 1800W |
| Puissance nominale de chauffage pour séchage | 1350W |
| Puissance maximale | 1900W |
| Niveau sonore lavage/essorage | 62/75dB(A) |
| Pression de l'eau | 0.05-0.85MPa |
| Dimensions totales (mm) | 598541845 |
| Normes applicables | IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 |

***NOM ET CONTENU DES SUBSTANCES DANGEREUSES UTILISÉES DANS CET APPAREIL***

| Nom des composants | Substances dangereuses | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Plomb (Pb) | Mercure (Hg) | Cadmium (Cd) | Chrome hexavalent Cr (VI) | Biphényles polybromés (PBB) | Éthers de diphényle polybromés (PBDE) |
| Verrou du hublot | × | o | o | o | o | o |
| Carte électronique | × | o | o | o | o | o |
| Câble d'alimentation | o | o | o | o | o | o |
| Boulons et écrous | o | o | o | o | o | o |
| Capteur de niveau d'eau | o | o | o | o | o | o |
| Valve de vidange | o | o | o | o | o | o |
| Moteur | × | o | o | o | o | o |
| Courroie, poulie | o | o | o | o | o | o |
| Ensemble du hublot | o | o | o | o | o | o |
| Ensemble du couvercle supérieur | o | o | o | o | o | o |
| Composants du panneau de commande | o | o | o | o | o | o |
| Carcasse | o | o | o | o | o | o |
| Tambour intérieur | o | o | o | o | o | o |
| Base | o | o | o | o | o | o |
| Tiroir à détergent | o | o | o | o | o | o |
| Tambour de lavage intérieur et extérieur | o | o | o | o | o | o |

**Substances dangereuses**
**Remarques :**

1. Ce tableau est établi conformément à la norme SJ/T 11364.
2. ○ : indique que la teneur de cette substance dangereuse dans tous les matériaux homogènes utilisés pour ce composant est inférieure à la limite spécifiée dans la norme GB/T26572.
3. × : indique que la teneur de cette substance dangereuse dans au moins un matériau homogène utilisé pour ce composant dépasse la limite spécifiée dans la norme GB/T26572.




**La « période d'utilisation respectueuse de l'environnement » de cet appareil est de 10 ans et est définie par l'entreprise en fonction des caractéristiques de conception du produit. Cette « période d'utilisation respectueuse de l'environnement » n'est valable que si l'appareil est utilisé normalement conformément aux instructions d'utilisation.**

## SERVICE APRÈS-VENTE

Un service de garantie de trois ans est disponible à partir de la date d'achat. La date figurant sur la facture d'achat ou sur la carte de garantie du service après-vente fait foi pour la garantie. Les problèmes rencontrés lors de l'utilisation de notre lave-linge domestique automatique peuvent être résolus via la ligne d'assistance technique. Nous fournissons des conseils techniques gratuitement.

● Les conditions suivantes ne sont pas couvertes par la garantie :

1. Les composants sont endommagés en raison d'une mauvaise utilisation, maintenance ou stockage.
2. Dommages causés par le démontage et le remontage du produit sans l'intervention du personnel de maintenance de l'entreprise ou d'un personnel qualifié désigné.
3. Absence de facture d'achat ou facture ne correspondant pas au produit ;
4. Dommages causés par un cas de force majeure ;
5. Dépassement de la période de garantie ;
6. Ce produit est un lave-linge domestique ordinaire. Pour les utilisations commerciales ou collectives, telles que dans les hôtels, salons de coiffure, blanchisseries, usines et dortoirs, la période de garantie est de six mois. Au-delà de la période de garantie, notre société facturera les services de maintenance conformément à sa réglementation en vigueur.

★ En cas de problème de qualité, veuillez contacter le centre de service ou un point de maintenance spécialisé pour réparation. Ne démontez pas l'appareil vous-même. La société décline toute responsabilité en cas de problèmes de qualité ou d'accidents causés par un démontage non autorisé.

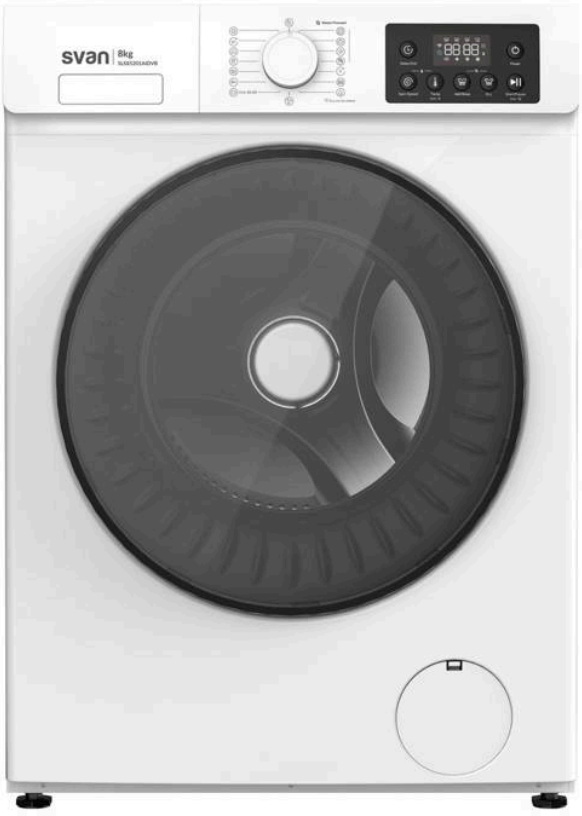


Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers dans l'Union européenne. Afin d'éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils pourront prendre en charge le recyclage du produit dans des conditions respectueuses de l'environnement.

Imported by SVAN TRADING S.L.
Av. Altos Hornos S/N.
Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
Info@svanelectro.com

svan

# WASCHTROCKNER
# BENUTZERHANDBUCH




## SLS85201AIDVB

„Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.“

**INHALTSVERZEICHNIS**

WARNHINWEISE----------3
VORSICHTSMASSNAHMEN----------5
BEZEICHNUNG DER KOMPONENTEN----------7
INSTALLATIONSANLEITUNG----------8
METHODEN ZUM VERRIEGELN UND ENTRIEGELN DER TÜR----13
VERWENDUNG DES WASCHMITTELFACHES----------14
SICHERHEITSHINWEISE VOR DEM WASCHEN----------15
FUNKTIONSBESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS--------16
BESCHREIBUNG DER FUNKTIONSPROGRAMME---------17
BESCHREIBUNG DER WASCHPROGRAMME----------18
WARTUNG UND SERVICE----------19
FEHLERBEHEBUNGSLEITFADEN----------21
TECHNISCHE DATEN----------22
NAME UND INHALT DER GEFÄHRLICHEN STOFFE----23
KUNDENDIENST----------24
PARAMETER----------25

***WARNUNG***

1.Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

2.Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

3.Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4.Die Öffnungen dürfen nicht durch einen Teppich blockiert werden.
5.Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnliche Anwendungen bestimmt, wie z. B.:
— Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
— Bauernhäuser;
— durch Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen;
— Bed-and-Breakfast-Umgebungen;
— Gemeinschaftsbereiche in Wohnanlagen oder Waschsalons.
6.Der Wäschetrockner darf nicht verwendet werden, wenn industrielle Chemikalien zur Reinigung verwendet wurden.
7.Das Flusensieb muss regelmäßig gereinigt werden!
8.Flusen dürfen sich nicht um den Wäschetrockner ansammeln.
9.Eine ausreichende Belüftung muss gewährleistet sein, um den Rückfluss von Gasen in den Raum aus Geräten, die andere Brennstoffe verbrennen, einschließlich offener Feuer, zu vermeiden.

10.
— Keine ungewaschenen Wäschestücke im Wäschetrockner trocknen.
— Wäschestücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachsen oder Wachsentfernern verschmutzt wurden, sollten vor dem Trocknen im Wäschetrockner in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden.
— Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
— Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserdichte Textilien, gummibeschichtete Artikel sowie Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolsterung dürfen nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
— Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen, wie Feuerzeuge und Streichhölzer.
11.
— WARNUNG: Den Wäschetrockner niemals vor dem Ende des Trockenprogramms stoppen, es sei denn, alle Wäschestücke werden schnell entnommen und ausgebreitet, damit sich die Wärme verflüchtigen kann.
— WARNUNG: Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie eine Zeitschaltuhr betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Energieversorger ein- und ausgeschaltet wird.
12.
— Bei Geräten mit Belüftungsöffnungen im Boden darf ein Teppich die Öffnungen nicht blockieren.
— Die Abluft darf nicht in einen Schornstein oder Abzug geleitet werden, der zur Ableitung von Rauchgasen aus Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen.
— Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnier auf der gegenüberliegenden Seite des Wäschetrockners installiert werden, wenn dadurch das vollständige Öffnen der Tür des Wäschetrockners eingeschränkt wird.

## VORSICHTSMASSNAHMEN

**WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, SEINEM KUNDENDIENST ODER EINER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSON ERSETZT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.**

**1.Elektrische Gefahr:**

a. Verwenden Sie eine spezielle Steckdose mit guter Erdung.

b. Stecken Sie den Stecker ein und ziehen Sie ihn heraus, indem Sie den Stecker selbst festhalten. Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel. Wenn der Stecker des Netzkabels verschmutzt ist, reinigen Sie ihn rechtzeitig mit einem trockenen Tuch.

c. Stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen ein oder aus.

d. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker für Wartungs- oder Reinigungsarbeiten.

**2.Gefahr von Feuer oder elektrischem Leckstrom:**

a. Stellen Sie die Waschmaschine nicht in der Nähe von Feuerquellen auf und legen Sie keine brennenden Zigaretten, Kerzen oder brennbaren Materialien auf die Waschmaschine.

b. Gießen Sie kein Wasser direkt auf das Bedienfeld der Waschmaschine.

c. Stellen Sie die Waschmaschine nicht an Orten mit starker Feuchtigkeit oder Wasser auf.

d. Befestigen Sie den Ablaufschlauch vor der Verwendung und stellen Sie sicher, dass der Abfluss nicht verstopft ist.

**3. Verbrennungsgefahr durch hohe Temperatur:**

a. Beim Waschen mit hoher Temperatur wird das Türglas heiß. Berühren Sie das Türglas nicht, insbesondere Kinder sollten dies vermeiden.

b. Wenn die Tür während eines Waschvorgangs mit hoher Temperatur geöffnet werden muss, warten Sie, bis die Temperatur auf ein sicheres Niveau gesunken ist und die Türverriegelung automatisch entriegelt wird.

**4. Gefahr von Personenschäden:**

a. Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Auspacken rechtzeitig. Lassen Sie Kinder diese nicht berühren oder verschlucken.

b. Kinder dürfen die Waschmaschine nicht bedienen oder darauf klettern, um zu spielen.

c. Schließen Sie die Tür, wenn die Waschmaschine nicht benutzt wird, um zu verhindern, dass Kinder in die Trommel gelangen.

5. Gefahr von Schäden an der Waschmaschine:

a. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Waschmaschine.

b. Zum Bewegen oder Handhaben der Waschmaschine sind zwei Personen erforderlich.

c. Lassen Sie Reparaturen oder Änderungen an der Maschine nicht von nicht qualifiziertem Personal durchführen.

6. G**efahr von Schäden an Kleidung:**

a. Waschen Sie keine wasserdichten Kleidungsstücke wie Regenmäntel, Daunenprodukte, Schlafsäcke usw.

b. Es dürfen nur maschinenwaschbare Kleidungsstücke gewaschen werden. Im Zweifelsfall beachten Sie die Waschanweisungen auf den Kleidungsstücken

b. Nur maschinenwaschbare Kleidungsstücke waschen. Im Zweifelsfall die Pflegehinweise auf den Kleidungsstücken beachten.

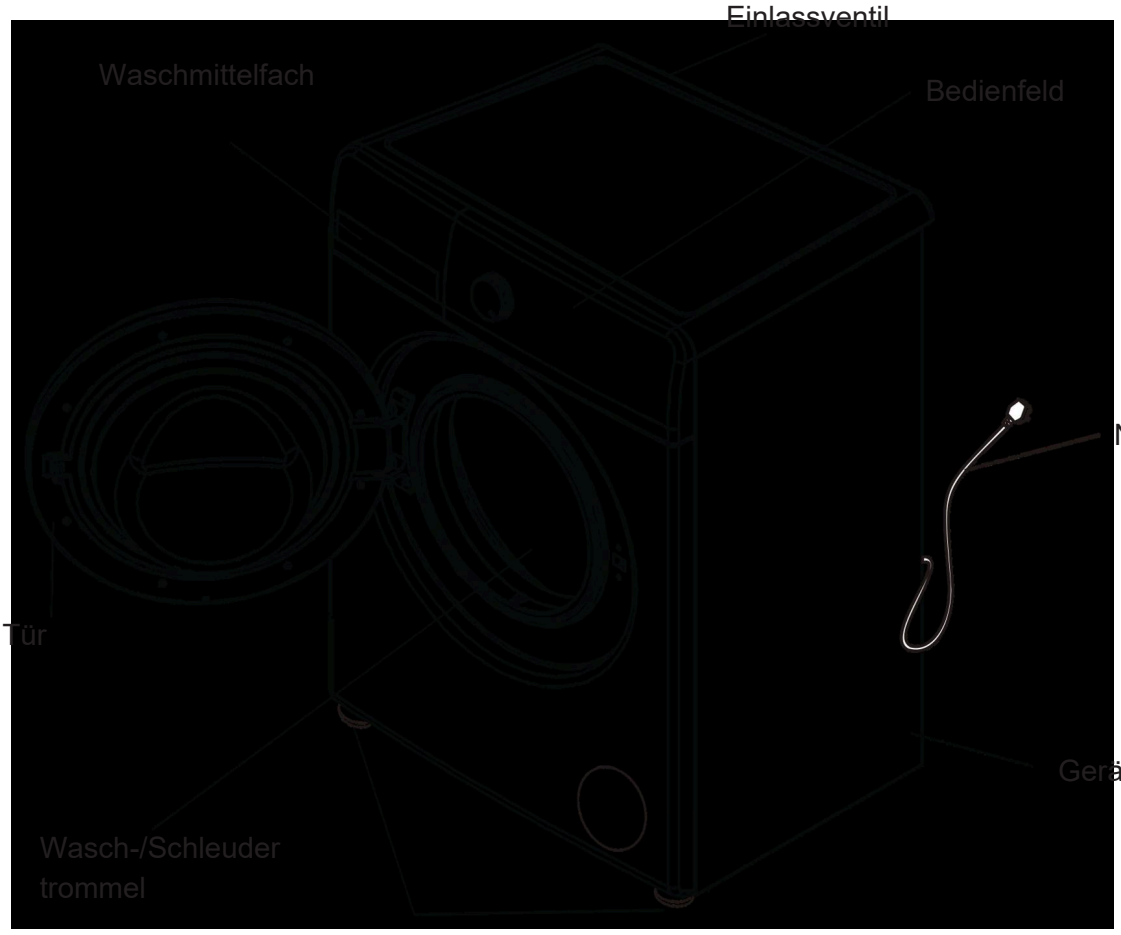
7. E**xplosionsgefahr:**

a. Keine mit Kerosin, Benzin, Lösungsmitteln oder anderen brennbaren Stoffen verschmutzten Kleidungsstücke waschen oder schleudern.
b. Die Waschmaschine nicht betreiben, wenn ein Gasleck vorliegt.

8. W**enn der Netzstecker gezogen wird, kann die Tür geöffnet werden, auch wenn der Wasserstand in der Trommel hoch ist. Überprüfen Sie daher in jedem Fall den Wasserstand in der Trommel, bevor Sie die Tür öffnen. Wenn der Wasserstand hoch ist, öffnen Sie die Tür nicht, um unnötige Verluste durch austretendes Wasser zu vermeiden.**

## *BEZEICHNUNG DER KOMPONENTEN*

| *Bedienungsanleitung* | *Wasserzulaufschlauch* | *Abdeckkappen für die Transportschrauben (4 Stk.)* |
|---|---|---|
|  |  |  |




Die obige Abbildung dient nur zur Veranschaulichung!

**Hinweis:**

1. Beim ersten Waschen kann etwas Wasser aus der Waschmaschine austreten. Dabei handelt es sich um Wasser, das nach dem in der Fabrik durchgeführten Funktionstest im Gerät verbleibt. Dieses Phänomen ist normal.
2. Nach der Verwendung ziehen Sie bitte den Netzstecker und schließen Sie den Wasserhahn, um unerwartete Überschwemmungen und Brandgefahren zu vermeiden.

## INSTALLATIONSANWEISUNGEN

• Die Umgebungstemperatur des Ortes, an dem die Waschmaschine installiert oder aufgestellt wird, darf nicht unter 0 °C liegen. Installieren oder stellen Sie die Waschmaschine nicht im Freien auf.
• Befolgen Sie die geltenden Handhabungs- und Installationsvorschriften, um die Waschmaschine korrekt aufzustellen.
• Wenn die Waschmaschine auf einem Teppichboden installiert wird, dürfen die Lüftungsöffnungen an der Unterseite nicht blockiert werden.
• In ländlichen Gebieten können viele Insekten vorkommen. Halten Sie den Bereich um die Waschmaschine sauber. Schäden durch Kakerlaken oder andere Insekten sind nicht von der Garantie abgedeckt.

Transportschrauben

Die Transportschrauben werden verwendet, um interne Schäden an der Waschmaschine während des Transports zu verhindern.

Entfernen der Transportschrauben und der unteren Abdeckung

1. Öffnen Sie die Verpackung, entfernen Sie die Verpackungsbasis und stellen Sie die Waschmaschine an den Installationsort.
2. Entfernen Sie die 4 Transportschrauben, die Gummipuffer und die Kunststoffstangen (siehe Abbildung 1). Wenn die Transportschrauben nicht entfernt werden, können starke Vibrationen, Geräusche und Fehlfunktionen auftreten. Die Transportschrauben müssen jedes Mal wieder eingesetzt werden, wenn die Waschmaschine transportiert wird.
3. Verwenden Sie die mitgelieferten Kunststoffkappen, um die vier Öffnungen abzudecken (siehe Abbildung 2).

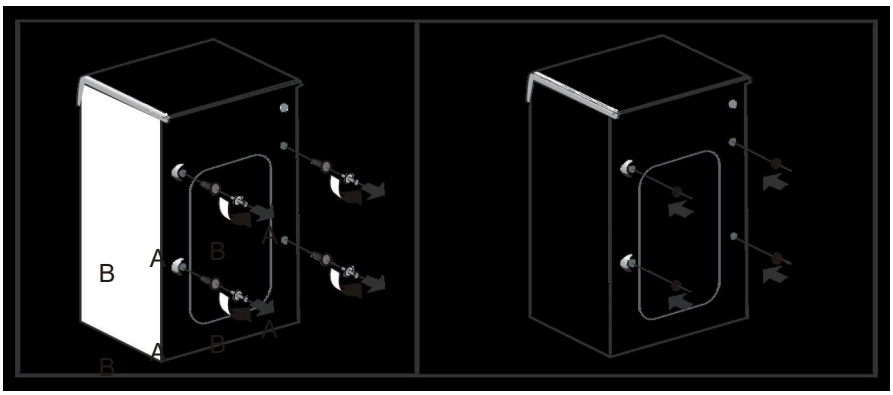



Abbildung 1



Abbildung 2

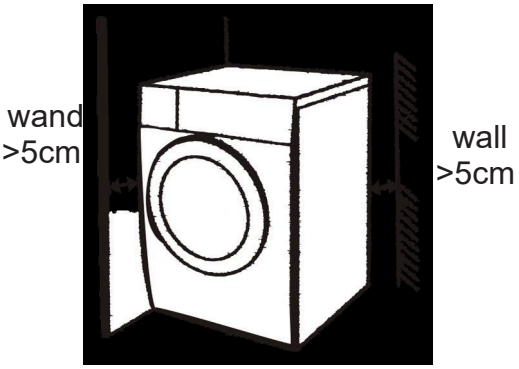
**Anforderungen an den Installationsort**

**Horizontale Ausrichtung:**

• Der Neigungswinkel darf 1 Grad nicht überschreiten.

Steckdose:

• Schließen Sie nicht mehrere Geräte an dieselbe Steckdose an.

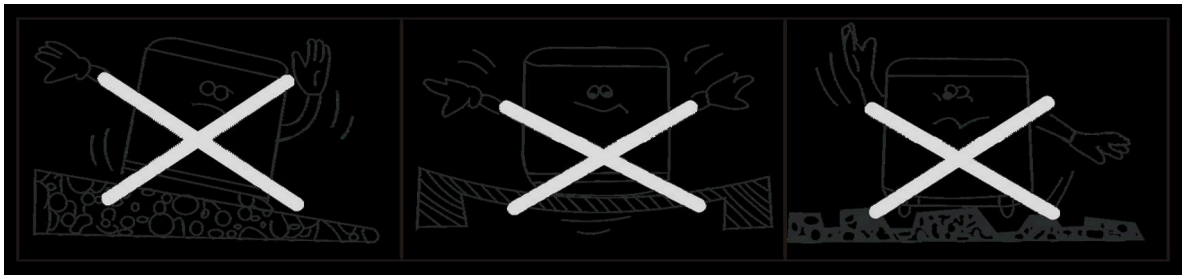


**Installationsort:**

□ Einen ausreichenden Sicherheitsabstand zwischen Waschmaschine und Wand einhalten (Abstand zwischen Rückseite/linker Seite/rechter Seite der Waschmaschine und der Wand > 5 cm).

□ Die Waschmaschine auf einer festen und ebenen Fläche mit Abfluss installieren. Nicht auf weichen Teppichen oder Holzböden installieren.

□ Keine zu waschenden Kleidungsstücke oder andere Gegenstände auf die Oberseite der Waschmaschine legen, da diese den Programmablauf beeinträchtigen können.



**⚠HINWEIS**

**Anschluss an die Stromversorgung**

1. Keine Steckdosenleisten oder Mehrfachsteckdosen verwenden.
2. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich zur Reparatur an qualifiziertes Fachpersonal, um Verletzungen zu vermeiden.
3. Nach dem Gebrauch den Netzstecker ziehen und den Wasserhahn schließen.
4. Das Netzkabel der Waschmaschine an eine geerdete Steckdose anschließen und die Verdrahtungsvorschriften einhalten.
5. Die Waschmaschine muss an einem Ort installiert werden, an dem sie leicht an die Steckdose angeschlossen werden kann. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Nicht qualifizierte Personen können die Waschmaschine schwer beschädigen oder ernsthafte Störungen verursachen; wenden Sie sich an den örtlichen Kundendienst. Die Waschmaschine nicht an einem Ort aufstellen, an dem die Umgebungstemperatur ungeeignet ist.

● Die Temperatur darf nicht unter 0 °C liegen, da die Wasserleitungen einfrieren und beschädigt werden können und der Programmregler bei Temperaturen unter 0 °C beschädigt werden kann.

● Wenn die Waschmaschine im Winter bei Temperaturen unter 0 °C transportiert oder gelagert wurde, lassen Sie sie vor der Verwendung mehrere Stunden bei Raumtemperatur stehen.

Anschluss an die Stromversorgung

● Die Waschmaschine muss über eine Erdung verfügen. Die Erdung kann das Risiko eines elektrischen Schlags im Falle eines Defekts verringern. Dieses Gerät ist mit einem Erdungsleiter (Leiter mit Schutzkontaktstecker) ausgestattet. Der Schutzkontaktstecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden. Wenn die Waschmaschine Rauch oder ungewöhnliche Gerüche abgibt, trennen Sie sofort die Stromversorgung und wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal.

**Anschluss der Stromversorgung**

• Die Waschmaschine muss über eine Erdungsvorrichtung verfügen. Die Erdung kann das Risiko eines elektrischen Schlags im Falle eines Fehlers verringern. Dieses Gerät ist mit einer Erdungsleitung ausgestattet (ein Leiter mit Erdungsstecker). Der Erdungsstecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden. Wenn die Waschmaschine Rauch entwickelt oder einen ungewöhnlichen Geruch abgibt, unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung und wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal.

**Um die Qualität sicherzustellen, wird die Waschmaschine im Werk für Tests mit Wasser gefüllt; daher kann sich Wasser im Inneren der Trommel, an der Türdichtung und am Türglas befinden. Dies ist ein normaler Zustand.**

**Anschluss des Wasserzulaufschlauchs**



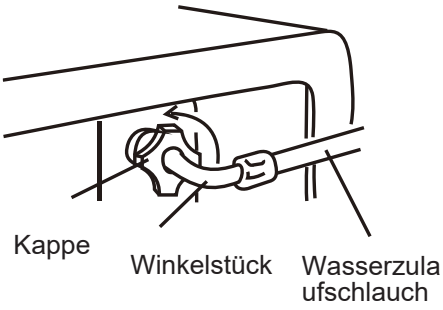

1. Der Wasserdruck der Versorgung muss zwischen 50 kPa und 850 kPa liegen.
2. Beim Anschluss des Wasserzulaufschlauchs an das Einlassventil dürfen die Verbindungen nicht zu fest angezogen werden, um ein Abrutschen zu vermeiden.

• In den Verbindungsstücken an beiden Enden des Wasserzulaufschlauchs befinden sich zwei Dichtungsringe, um Wasserlecks zu verhindern.

• Öffnen Sie den Wasserhahn, um zu prüfen, ob an den Verbindungen Wasser austritt.

• Überprüfen Sie den Wasserzulaufschlauch regelmäßig und ersetzen Sie ihn bei Bedarf.

• Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder beschädigt ist.

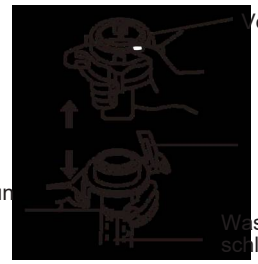



**⚠ HINWEIS**

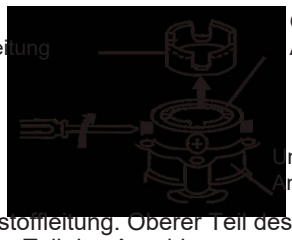
Verwenden Sie den neuen Schlauch, der mit der Waschmaschine geliefert wurde. Der alte Schlauch darf nicht wiederverwendet werden.

## *Anschluss des Wasserzulaufschlauchs an den Wasserhahn*

1. Halten Sie den Anschluss mit einer Hand fest, drücken Sie mit der anderen Hand den Verriegelungsring und ziehen Sie ihn nach unten, um den Anschluss vom Wasserzulaufschlauch zu trennen.

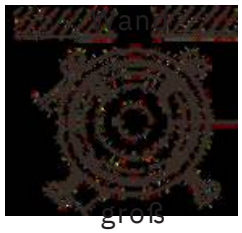



2. Lösen Sie die vier Befestigungsschrauben am oberen Teil des Anschlusses und drehen Sie den unteren Teil des Anschlusses, um einen ausreichenden Abstand zu lassen (entsprechend der Höhe von 3 Gewindegängen der Montageschrauben) zwischen dem oberen und dem unteren Teil des Anschlusses.



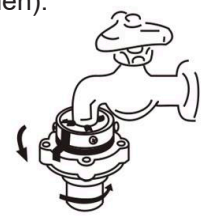

⚠ Kunststoffleitung. Oberer Teil des Anschlusses. Unterer Teil des Anschlusses.

3.Die vier Schrauben des Anschlusses gleichmäßig einstellen, sodass die beiden wandnahen Schrauben zuerst vollständig mit der Außenseite des Wasserhahns in Kontakt kommen.




⚠ Die wandnahe Schraube kann vorab einige Gewindegänge eingeschraubt werden.

4.Den oberen Teil des Anschlusses gegen die Öffnung des Wasserhahns halten, sodass der Dichtungsring im Anschluss vollständig mit dem Wasserhahn in Kontakt ist (bitte den Dichtungsring nicht entfernen).



⚠ Verwenden Sie einen Standard-Wasserhahn; die Öffnung des Wasserhahns muss glatt sein. Wenn sie uneben ist, feilen Sie sie glatt.

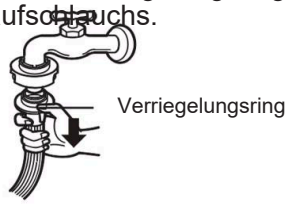
5.Drehen Sie die beiden der Wand gegenüberliegenden Schrauben (siehe Abbildung), sodass sie Kontakt mit dem Wasserhahn haben, und ziehen Sie sie anschließend mit einem Schraubendreher fest.



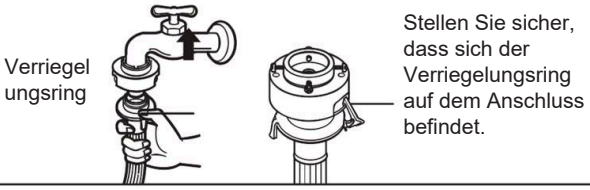
6.Drehen Sie den unteren Teil des Anschlusses fest, um ihn zu sichern (ansonsten kann Wasser aus der Verbindung austreten). Nach dem Drehen muss der Abstand zwischen dem unteren und dem oberen Teil des Anschlusses weniger als 3 mm betragen.




7.Um den Wasserzulaufschlauch zu entfernen, drücken Sie den Verriegelungsring des Wasserzulaufschlauchs.



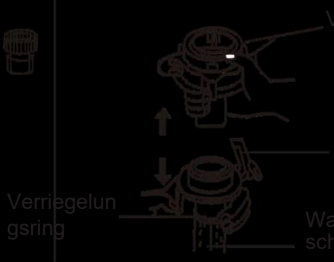
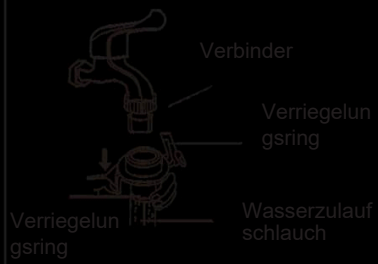

8.Um den Wasserzulaufschlauch zu installieren, ziehen Sie den Verriegelungsring des Wasserzulaufschlauchs zurück, um ihn zu lösen.



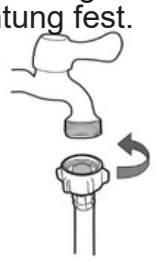

1. Überprüfen Sie, ob der untere Teil des Anschlusses und der Wasserzulaufschlauch fest verbunden sind.

Schrauben Sie den Anschluss des Wasserzulaufschlauchs fest auf das Einlassventil. Öffnen Sie den Wasserhahn langsam, um zu prüfen, ob Wasser austritt.
Wenn Wasser aus der Verbindung austritt, schließen Sie den Wasserhahn und montieren Sie die Teile erneut. (Wasser kann aus der Verbindung austreten, wenn der obere Teil des Anschlusses nicht korrekt montiert ist oder wenn der obere und der untere Teil des Anschlusses nicht fest verschraubt sind.)
Nach längerer Nutzung kann sich die Verbindung lockern. In diesem Fall montieren Sie die Teile erneut, indem Sie die Schritte 1–9 befolgen. (Wenn der Anschluss des Wasserzulaufschlauchs nach einem Umstellen der Waschmaschine erneut montiert werden muss, befolgen Sie ebenfalls die Schritte 1–9.)

**HINWEIS:** Wenn ein spezieller Wasserhahn wie in der folgenden Abbildung gezeigt verwendet wird, befolgen Sie bitte die unten angegebenen Schritte.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 1.<br><br>Standard-Wasserhahn | 2.Halten Sie den Anschluss mit einer Hand fest, drücken Sie mit der anderen Hand den Verriegelungsring und ziehen Sie ihn nach unten, um den Anschluss vom Wasserzulaufschlauch zu trennen.<br> | 3.Drücken Sie beide Seiten des Verriegelungsrings und ziehen Sie ihn nach unten, um den Wasserzulaufschlauch direkt in den Standardanschluss einzusetzen.<br> |

Wenn der Wasserhahn mit Gewindeanschluss verwendet wird, wie in der folgenden Abbildung gezeigt, befolgen Sie bitte die folgenden Installationsschritte:

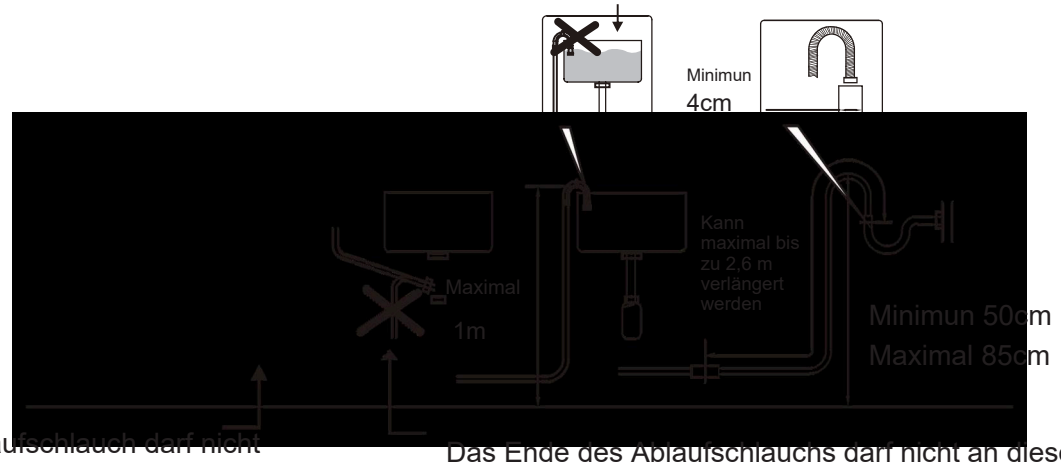
| | | |
|---|---|---|
| <br>Abbildung gezeigt, befolgen Sie bitte die folgenden Installationsschritte: | 1.Stellen Sie sicher, dass die Dichtung im Anschluss des Wasserzulaufschlauchs korrekt eingesetzt ist.<br> | 2. Richten Sie den Anschluss des Wasserzulaufschlauchs am Wasserhahn aus, wie in der Abbildung gezeigt, und ziehen Sie die Mutter des Wasserzulaufschlauchs in der in der Installationsabbildung angegebenen Richtung fest.<br> |

• Die Waschmaschine ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Verwenden Sie sie nicht auf Schiffen, Lastwagen oder in Flugzeugen. Wenn die Waschmaschine längere Zeit nicht benutzt wird (z. B. während eines Urlaubs), schließen Sie bitte den Wasserhahn.
• Wenn die Waschmaschine installiert ist, ziehen Sie den Netzstecker und deaktivieren Sie die Verriegelungsfunktion, um zu verhindern, dass Kinder aufgrund unsachgemäßer Verwendung in der Waschmaschine eingeschlossen werden.
• Verpackungsmaterialien (wie Folien und Schaumstoffe) können für Kinder gefährlich sein und Erstickungsgefahr verursachen. Hinweis: Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

**Installation des Ablaufschlauchs**

• Um den normalen Betrieb der Waschmaschine zu gewährleisten, muss der Innendurchmesser bzw. die Breite des Endes des Ablaufschlauchs, das in den Abfluss eingeführt wird, mindestens 4 cm betragen. Die Höhe des Ablaufschlauch-Auslasses muss innerhalb eines bestimmten Bereichs liegen. Für genaue Angaben siehe die folgende Abbildung.

Das Ende des Ablaufschlauchs darf nicht im Wasser eingetaucht sein.



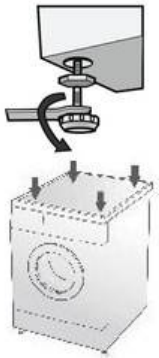

Der Ablaufschlauch darf nicht geknickt werden.

Das Ende des Ablaufschlauchs darf nicht an dieser Position angeschlossen werden.

## Horizontale Ausrichtung

• Stellen Sie die Waschmaschine waagerecht ein, um zusätzliche Geräusche und Vibrationen zu vermeiden. Installieren Sie die Waschmaschine auf einem harten und ebenen Boden (vorzugsweise in einer Ecke des Raumes).
• Wenn der Boden nicht eben ist, stellen Sie die verstellbaren Füße entsprechend ein. (Legen Sie keine Gegenstände wie Holzstücke unter die verstellbaren Füße.) Stellen Sie sicher, dass alle vier verstellbaren Füße fest auf dem Boden stehen und überprüfen Sie, ob die Waschmaschine waagerecht steht (eine Wasserwaage kann verwendet werden).
• Stellen Sie die verstellbaren Füße so ein, dass die Waschmaschine eben und stabil auf dem Boden steht. Nach der Einstellung ziehen Sie die Kontermuttern fest, um die Stabilität der Waschmaschine zu gewährleisten.
Stellen Sie die Waschmaschine nicht auf einen Tisch oder eine erhöhte Plattform, um ein versehentliches Herunterfallen zu vermeiden.
• Wenn Sie auf einen beliebigen Punkt entlang der Diagonalen der Oberseite der Waschmaschine drücken, darf sich die Maschine nicht bewegen. (Überprüfen Sie beide Diagonalen. Wenn die Waschmaschine weiterhin wackelt, stellen Sie die verstellbaren Füße erneut ein.)





## METHODEN ZUM VERRIEGELN UND ENTRIEGELN DER TÜR

**Türverriegelung**

Nach dem Start wird die Tür automatisch verriegelt und kann nicht geöffnet werden.

Türentriegelung

• Drücken Sie die Taste „Start/Stop“, wenn die Tür verriegelt ist. Nachdem sich die Wasch-/Schleudertrommel nicht mehr dreht, warten Sie 2 Minuten, bis sich die Tür automatisch entriegelt.

• Während des Waschvorgangs kann sich Schaum bilden, der aus der Trommel austreten könnte. Fangen Sie ihn mit einem Handtuch auf.

• Während des Waschens kann die Tür bei hoher Temperatur nicht geöffnet werden.

• Während des Waschens kann die Tür bei hohem Wasserstand nicht geöffnet werden.

## VERWENDUNG DES WASCHMITTELFACHES

**Mehrkammer-Waschmittelfach**.

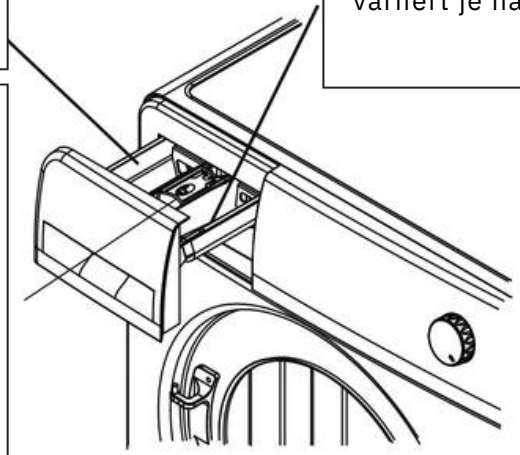
**Flüssigwaschmittel – Bleichmittel**

• Verwenden Sie synthetische Flüssigwaschmittel mit geringer Schaumbildung. Wenn konzentrierte Flüssigwaschmittel verwendet werden, verdünnen Sie diese mit Wasser (2:1) und geben Sie sie in das Waschmittelfach.

**Weichspüler**

• Geben Sie den Weichspüler vor dem Waschvorgang hinzu. Die Waschmaschine gibt den Weichspüler während des letzten Spülgangs automatisch in die Trommel.

• Wenn konzentrierte Weichspüler verwendet werden, verdünnen Sie diese entsprechend mit Wasser und geben Sie sie gleichmäßig in das Waschmittelfach.



**Waschmittel für Vorwäsche**

• Wenn die Kleidung sehr schmutzig ist, geben Sie nach Auswahl der Vorwaschfunktion ein geeignetes Waschmittel hinzu. (Die Waschmittelmenge variiert je nach Modell.)

• Verwenden Sie Waschmittel, die speziell für Trommelwaschmaschinen hergestellt sind.

• Verwenden Sie nicht zu viel Waschmittel, da übermäßiger Schaum die Spülwirkung beeinträchtigen oder Fehlfunktionen verursachen kann.

• Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung von Waschmitteln entsprechend der Art und Farbe der Kleidung, der Wassertemperatur, dem Verschmutzungsgrad usw.

• Die Verwendung geeigneter Waschmittel sorgt für ein gutes Waschergebnis und ist vorteilhaft für den Umweltschutz.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN VOR DEM WASCHEN

### 1. Pflegeetikett

• Lesen Sie die Pflegeetiketten der Kleidung. Die Art, das Material und die Waschmethode eines Kleidungsstücks sind auf dem Pflegeetikett angegeben.

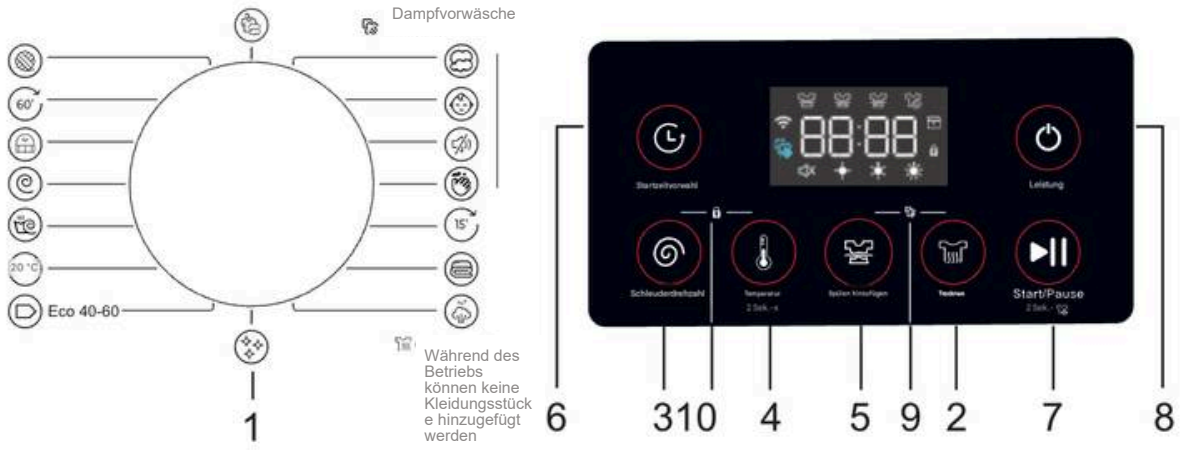
### 2. Waschen nach Kleidungsarten

• Um das beste Waschergebnis zu erzielen, waschen Sie pro Waschgang nur eine Art von Kleidung. Wassertemperatur, Schleuderdrehzahl und Programme variieren je nach Kleidungsart. Dunkle Kleidung sollte getrennt von heller und weißer Kleidung gewaschen werden. Gefärbte Kleidung und Baumwollvelours sollten getrennt gewaschen werden, da weiße Kleidung sonst verfärbt werden kann. Wenn möglich, waschen Sie stark verschmutzte Kleidung nicht zusammen mit mäßig verschmutzter Kleidung.

| | |
|---|---|
| • Verschmutzungsgrad (stark, mittel, leicht)<br>• Farbe (weiß, hell, dunkel)<br>• Baumwollvelours (Kleidung, deren Baumwollfasern leicht ausfallen, und Kleidung, an der Baumwollfasern leicht haften) | • Nach Kleidungsart und Verschmutzungsgrad waschen<br>• Weiße Kleidung muss getrennt von farbiger Kleidung gewaschen werden<br>• Kleidung, deren Baumwollfasern leicht ausfallen, und Kleidung, an der Baumwollfasern leicht haften, müssen getrennt gewaschen werden |

| | | |
|---|---|---|
| <br>Überprüfen Sie, ob die Kleidung maschinenwaschbar ist. | <br>Bei Kleidung mit Knöpfen oder Zubehör, die während des Waschens leicht beschädigt werden können, die Kleidung auf links waschen. | <br>Staub und Schmutz vor dem Waschen von der Kleidung entfernen. |
| <br>Gegenstände wie Schlüssel, Scheren, Haarnadeln und Münzen aus den Taschen entfernen. | <br>Empfindliche Kleidung oder Kleidung, die leicht ausbleicht, in einen Wäschesack legen. | <br>Kleidung mit Ölflecken vor dem Waschen separat waschen. |

## *FUNKTIONSBESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS*




1. **PROGRAMMWAHLSCHALTER**
Wählen Sie das geeignete Programm entsprechend der Art der zu waschenden Kleidung und dem Verschmutzungsgrad.

2. **„TROCKNEN“-TASTE**
● Steuerung der Trocknungsintensität.
● Die Waschmaschine stoppt automatisch nach dem Trocknen der Kleidung.

3. **„SCHLEUDERDREHZAHL“-TASTE**
● Wählen Sie die Schleuderdrehzahl entsprechend der Menge und Art der Kleidung.
● Der Einstellbereich der Schleuderdrehzahl variiert je nach Programm. Die Drehzahl für das Trommelreinigungsprogramm ist nicht einstellbar.

4. **„TEMPERATUR“-TASTE**
● Wählen Sie die Wassertemperatur entsprechend der Art der Kleidung und dem Verschmutzungsgrad.
● Der Temperaturbereich des Wassers variiert je nach Programm. In einigen Programmen kann die Wassertemperatur nicht ausgewählt werden.
● Halten Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Stummschaltfunktion ein- oder auszuschalten. Nach Aktivierung gibt die Maschine keinen Ton mehr von sich.

5. **„ZUSÄTZLICHES SPÜLEN“-TASTE**
Erhöhen oder verringern Sie die Anzahl der Spülgänge je nach Bedarf.

6. **„VERZÖGERTES ENDE“-TASTE**
● Diese Taste dient zur Voreinstellung des Programms.
● Nach Aufrufen der Voreinstellungsfunktion zeigt das Display die Gesamtzeit des eingestellten Programms an, und der Waschvorgang startet automatisch nach Ablauf der eingestellten Zeit. Bei jedem Drücken wird die Zeit um 1 Stunde erhöht, bis maximal 24 Stunden.
● Die Voreinstellungszeit sollte nach Auswahl des gewünschten Programms und vor dem Drücken der Start/Pause-Taste eingestellt werden.

7. **„START/PAUSE“-TASTE**
● Drücken Sie diese Taste, um den Waschvorgang zu starten oder zu stoppen.
● Während des Betriebs drücken Sie diese Taste, um ein Programm vorübergehend zu stoppen, und drücken Sie sie erneut, um es fortzusetzen.
● Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Tür vorübergehend zu öffnen und während des Betriebs Kleidung hinzuzufügen.
Hinweis: Die Nachlegefunktion ist nicht verfügbar, wenn die Waschmaschine bei hoher Temperatur arbeitet oder wenn der Wasserstand den Rand der Trommel überschreitet.

8. **„EIN/AUS“-TASTE**

● Drücken Sie diese Taste, um die Stromversorgung ein- oder auszuschalten. Nach Beendigung des Programms können Sie die Taste manuell drücken, um die Stromversorgung zu unterbrechen.

9. **„DAMPF-VORWÄSCHE“-TASTE**

● Vor dem Start des Programms halten Sie die Tasten „SCHLEUDERDREHZAHL“ und „Temperatur“ länger als 3 Sekunden gedrückt, um die Dampfvorschwäsche auszuwählen oder zu deaktivieren.

● Die Dampfvorschwäsche kann nur bei einigen Programmen ausgewählt werden.

10. **„KINDERSICHERUNG“-FUNKTION**

● Um eine Fehlbedienung durch Kinder zu vermeiden, können die Tasten Schleuderdrehzahl und Temperatur verwendet werden, um die Kindersicherung zu aktivieren.

● Nach Aktivierung der Kindersicherung funktionieren alle Tasten außer der Ein/Aus-Taste nicht.

● Nach dem Start des Programms halten Sie beide Tasten länger als 3 Sekunden gedrückt, um die Kindersicherung ein- oder auszuschalten.

## BESCHREIBUNG DER FUNKTIONSPROGRAMME

**Verwendung zum Waschen von Kleidung**

1. Vorbereitung zum Waschen
2. • Öffnen Sie die Tür, legen Sie die Kleidung in die Trommel und schließen Sie die Tür.
3. • Ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus, geben Sie Waschmittel und Weichspüler hinzu und schließen Sie die Schublade.
4. • Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an und stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn geöffnet ist.
5. Drücken Sie die „Power“-Taste, um das Gerät einzuschalten.
6. Wählen Sie ein Programm über den Programmwahlschalter.
7. Drücken Sie die „Start/Pause“-Taste, um den Waschvorgang zu starten.
8. Nach Beendigung des Waschvorgangs:
9. • Auf dem Display erscheint „END“ und die Waschmaschine gibt ein akustisches Signal aus. Sie schaltet sich nach 1 Minute automatisch aus.
10. • Öffnen Sie die Tür, um die Wäsche zu entnehmen.
11. • Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie den Wasserhahn.

**Verwendung des personalisierten Programms**

1. Vorbereitung zum Waschen
2. Öffnen Sie die Tür, legen Sie die Kleidung in die Trommel und schließen Sie die Tür.

Ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus, geben Sie Waschmittel und Weichspüler hinzu und schließen Sie die Schublade.

Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an und stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn geöffnet ist.

Drücken Sie die „Power“-Taste, um das Gerät einzuschalten.

Drehen Sie den Programmwahlschalter, um das gewünschte Programm auszuwählen.

Drücken Sie die „Temp“-Taste, um die Wassertemperatur einzustellen.

Drücken Sie die „Spin Speed“- oder „Add Rinse“-Taste, um die Schleuderdrehzahl und die Anzahl der Spülgänge einzustellen.

Drücken Sie die „Start/Pause“-Taste, um den Waschvorgang zu starten.

Nach Beendigung des Betriebs:

Auf dem Display erscheint „END“ und die Waschmaschine gibt ein akustisches Signal aus. Sie schaltet sich nach 1 Minute automatisch aus.

Öffnen Sie die Tür, um die Wäsche zu entnehmen.

Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie den Wasserhahn.

## BESCHREIBUNG DER WASCHPROGRAMME

| Programm | Wassertemperatur (°C) | Spülen (Anzahl) | Maximale Beladung Waschen | Maximale Beladung Trocknen | Art der Kleidung |
|---|---|---|---|---|---|
| Gemischt | 40 / Kaltwasser / 20 | 2 | ≤4 kg | ✓ | Baumwolle/Synthetikstoffe |
| Baumwolle | 40/60/80 / Kaltwasser / 20 | 2 | Nennkapazität | Nennkapazität | Normale Baumwollstoffe |
| Kinderkleidung | 60/80 / Kaltwasser / 20/40 | 3 | Nennkapazität | Nennkapazität | Kinderkleidung mit Bedarf an Milbenentfernung und Sterilisation |
| Nacht | 40/60 / Kaltwasser / 20 | 2 | ≤4 kg | ≤4 kg | Baumwolle + Leinen / Synthetikstoffe |
| Schonend | 40 / Kaltwasser / 20 | 2 | ≤3 kg | ≤3 kg | Baumwolle/Synthetikstoffe |
| Schnell 15' | Kaltwasser / 20/40 | 1 | ≤3 kg | ≤3 kg | Leicht verschmutzte Kleidung / häufig verwendete Handtücher |
| Großwäsche | 40/60/80 / Kaltwasser / 20 | 2 | Nennkapazität | ≤4 kg | Verschmutzte Baumwoll-/Synthetikstoffe |
| Hohe Temperatur | 80 | 2 | ≤5 kg | ≤4 kg | Baumwollstoffe mit Bedarf an Milbenentfernung und Sterilisation |
| Trommelreinigung | 80 | 2 | / | / | Reinigung und Sterilisation der Waschmaschine |
| Eco 40-60 | / | 2 | Nennkapazität | / | Verschmutzte Baumwoll-/Synthetikstoffe |
| 20°C | 20 | 2 | ≤3 kg | / | Daunenkleidung |
| Spülen + Schleudern | / | 1 | ≤4 kg | / | Baumwolle/Synthetikstoffe |
| Schleudern | / | / | Nennkapazität | / | Baumwolle/Synthetikstoffe |
| Trocknen | / | / | / | Nennkapazität | Baumwolle/Synthetikstoffe |
| 1 Std. Waschen/Trocknen | Kaltwasser | 1 | ≤1 kg | ≤1 kg | Baumwolle/Synthetikstoffe |
| Wolle | 40 / Kaltwasser / 20 | 2 | ≤3 kg | / | Maschinenwaschbare Wollstoffe |

**Hinweise:**

Der erste Parameter der Wassertemperatur ist der Standardwert beim Start. Andere Parameter können manuell ausgewählt werden.

Die Laufzeit des Programms variiert je nach Wasserdruck, Abflussbedingungen, Material der Kleidung, Gewicht der Kleidung und Wassertemperatur, daher ist die Laufzeit jedes Mal unterschiedlich. Dies ist normal.

Wenn die Waschmaschine nach einem Stromausfall neu startet, setzt sie den Betrieb an der Stelle fort, an der sie vor dem Ausfall unterbrochen wurde.

## WARTUNG UND SERVICE

● Nach längerer Nutzung sollte die Waschmaschine umgehend gewartet werden.
Eine ordnungsgemäße Wartung kann die Lebensdauer der Waschmaschine verlängern.
● Vor der Wartung den Netzstecker ziehen, um Gefahren zu vermeiden.

**Gehäuse**

Reinigen Sie das Gehäuse der Maschine nach jeder Verwendung der Waschmaschine mit einem weichen und sauberen Tuch. Bei hartnäckigen Flecken reinigen Sie das Gehäuse mit einem Tuch, das mit geeignetem Reinigungsmittel oder Seifenwasser angefeuchtet ist.

• Sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Gehäuse der Maschine.

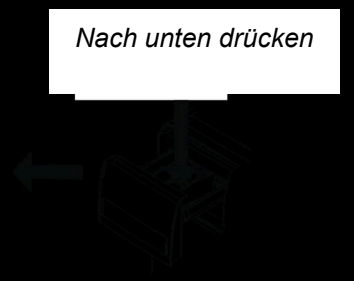
• Reinigen Sie das Gehäuse der Maschine nicht mit Chemikalien wie Scheuerpulver, Verdünnern, Benzin oder Alkohol.

**Türdichtung**

• Reinigen Sie Flecken und Fremdkörper wie Fadenreste nach jeder Verwendung mit einem Handtuch. Wenn sich Fremdkörper wie Haarnadeln in der Nut der Türdichtung befinden, entfernen Sie diese.

**Reinigung der Waschmittelschublade**

• • Um zu verhindern, dass Waschmittel an den Wänden der Waschmittelschublade schimmelt, reinigen Sie die Schublade regelmäßig. Drücken Sie auf die angegebene Position und ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus, spülen Sie sie mit Wasser aus und setzen Sie sie wieder ein.




### Wenn die Waschmaschine eingefroren ist

1. Wickeln Sie den Wasserhahn und die Universalverbindung mit einem heißen Handtuch ein.
2. Entfernen Sie den Wasserzulaufschlauch und tauchen Sie ihn in heißes Wasser mit einer Temperatur von etwa 50 °C.
3. Gießen Sie 2–3 Liter heißes Wasser mit einer Temperatur von etwa 50 °C in die Trommel.
4. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch wieder an, öffnen Sie den Wasserhahn, starten Sie die Waschmaschine und prüfen Sie, ob Wasserzufuhr und Ablauf normal funktionieren.

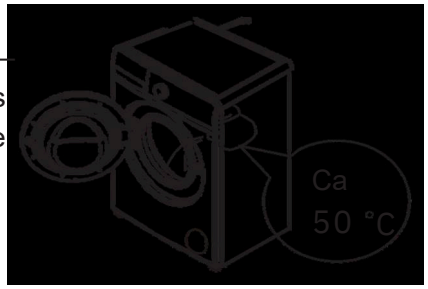
a. Wasserhahn




b. Entfernen Sie den Wasserzulaufschlauch und tauchen Sie ihn in heißes Wasser

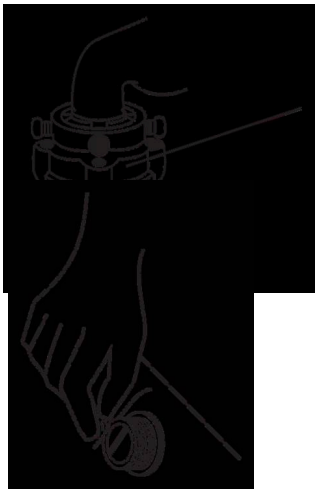



c. Gießen Sie 2-3 Liter heißes Wasser in die Trommel




## Selbstreinigung der Trommel (einmal pro Monat empfohlen)

1. Spülen Sie das Innere der Befestigungsvorrichtung mit Wasser aus.
2. Installieren Sie die gereinigte Befestigungsvorrichtung und den wasserzulaufschlauch wieder.



Einlassventil

**Reinigung des Einlassventils**
**(empfohlen alle sechs Monate)**

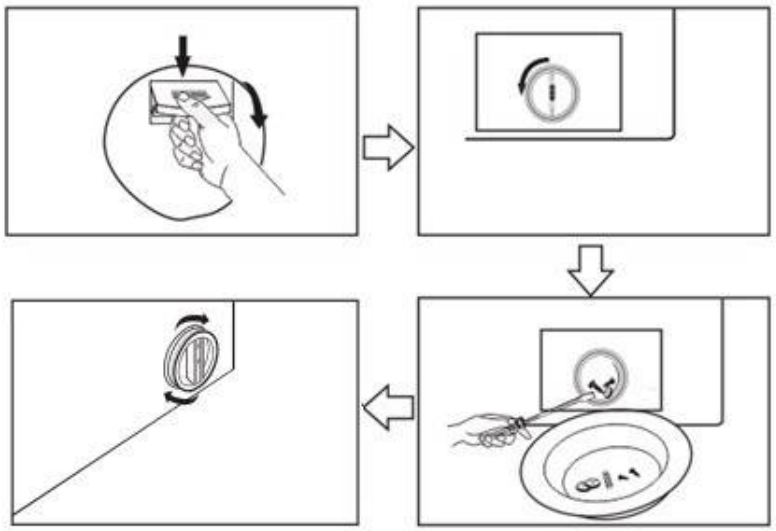
1. Entfernen Sie den Wasserzulaufschlauch von der Waschmaschine.
1. Ziehen Sie das Filtersieb aus dem Einlassventil heraus.
2. Reinigen Sie das Filtersieb sorgfältig mit einer Zahnbürste oder einem ähnlichen Werkzeug. Setzen Sie es anschließend wieder in das Einlassventil ein.
1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch wieder an.

**Reinigung des Ablaufsiebes der Pumpe (empfohlen einmal im Monat)**

1. Nach dem Ablassen des Wassers ziehen Sie den Netzstecker, drücken Sie auf die Verriegelung über der Abdeckung der Ablaufpumpe, die sich in der rechten vorderen Ecke der Maschine befindet, und öffnen Sie die Filterabdeckung.
2. (Hinweis: Wenn sich heißes Wasser in der Waschmaschine befindet, führen Sie diese Schritte erst aus, nachdem es abgekühlt ist.)
3. Schrauben Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn heraus.
4. Spülen Sie den Filter gründlich mit Wasser ab.
5. Setzen Sie den Filter wieder ein, drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest und schließen Sie die Abdeckung der Ablaufpumpe.

**Hinweise:**

a. Der Filter muss fest eingeschraubt sein, um Wasserlecks zu vermeiden.
b. Reinigen Sie den Filter nicht, während ein Programm läuft.



## *RICHTLINIEN ZUR FEHLERBEHEBUNG*

| Symptome | Prüfpunkte | Lösungen |
|---|---|---|
| Die Waschmaschine startet nicht | • Wurde die „Power“-Taste oder die „Start/Pause“-Taste gedrückt?<br>• Ist der Netzstecker gezogen?<br>• Liegt ein Stromausfall vor?<br>• Ist der Fehlerstromschutzschalter defekt? | • Drücken Sie die „Power“-Taste oder die „Start/Pause“-Taste.<br>• Stecken Sie den Netzstecker ein.<br>• Bitte warten.<br>• Schalten Sie den Fehlerstromschutzschalter ein. |
| Ungewöhnliches Schleudern | • Wurden die Transportsicherungen entfernt?<br>• Ist die Waschmaschine stabil aufgestellt?<br>• Befinden sich nur einzelne kleine Wäschestücke in der Trommel?<br>• Sind die Kontermuttern der verstellbaren Füße fest angezogen? | • Entfernen Sie die Transportsicherungen.<br>• Stellen Sie die Waschmaschine auf einen flachen und ebenen Boden.<br>• Geben Sie mehrere ähnliche Wäschestücke hinzu.<br>• Ziehen Sie die Kontermuttern fest an. |
| Wasserzulauffehler Anzeige „E01“ | • Ist der Wasserhahn geschlossen?<br>• Liegt eine Wasserunterbrechung vor oder ist der Wasserdruck zu niedrig?<br>• Ist der Wasserzulaufschlauch eingefroren?<br>• Ist der Wasserzulaufschlauch oder das Einlassventil verstopft? | • Öffnen Sie den Wasserhahn.<br>• Bitte warten.<br>• Tauen Sie den Wasserzulaufschlauch mit heißem Wasser auf.<br>• Entfernen Sie die Filtersiebe aus dem Wasserzulaufschlauch und dem Einlassventil und reinigen Sie diese gründlich. |
| Abpumpfehler Anzeige „E03“ | • Ist die Höhe des Ablaufschlauchs zu groß?<br>• Ist der Ablaufschlauch eingefroren?<br>• Ist der Ablaufschlauch durch Fremdkörper blockiert?<br>• Ist der Bodenablauf durch Fremdkörper blockiert? | • Verlegen Sie den Ablaufschlauch korrekt und stellen Sie sicher, dass die Höhe unter 1 m liegt.<br>• Tauen Sie den Ablaufschlauch mit heißem Wasser auf.<br>• Entfernen Sie die Fremdkörper und entleeren Sie den Ablaufschlauch.<br>• Entfernen Sie Fremdkörper aus dem Bodenablauf. |
| Türfehler Anzeige „E02“ | Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine nicht startet, wenn die Tür nicht richtig geschlossen ist. | Schließen Sie die Tür fest. |
| Heizungsfehler Anzeige „E06“ | Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich anschließend an qualifiziertes Wartungspersonal. | |
| Fehler durch kontinuierlichen Wasserzulauf Anzeige „E04“ | Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich anschließend an qualifiziertes Wartungspersonal. | |
| Zu viel Schaum | Wird ein schaumarmer Waschmitteltyp speziell für Trommelwaschmaschinen verwendet? | Es wird empfohlen, ein geeignetes Waschmittel zu verwenden. |

**Hinweis: Wenn ein Fehler auftritt, blinkt nur die entsprechende Anzeige und es ertönt ein Signalton, was darauf hinweist, dass sich das Gerät im Fehlerzustand befindet.**
**Hinweis: Die folgenden Bedingungen stellen keine Fehler dar.**

| Symptome | Prüfpunkte |
|---|---|
| Die Tür kann nicht geöffnet werden | Ein Programm läuft. |
| Ungewöhnlicher Geruch | Da in der Waschmaschine Gummiteile verwendet werden, kann anfangs ein Gummigeruch auftreten. |
| Geringe Wassermenge während des Waschens und Spülens | Trommelwaschmaschinen waschen mit einer geringen Wassermenge. |
| Wasserzulauf während des Betriebs | Wenn der Wasserstand sinkt, füllt die Waschmaschine automatisch Wasser nach. |
| Abpumpen während des Waschens | Wurde zu viel Waschmittel oder ein stark schäumendes Waschmittel verwendet? |

| | |
|---|---|
| Restzeitänderung | Während des Schleuderns: Wenn die Wäsche nicht gleichmäßig verteilt ist, verlängert sich die Schleuderzeit, um das Problem zu korrigieren. Wenn der Wasserdruck zu niedrig ist, verlängert sich die Wasserzulaufzeit entsprechend. |
| Ungewöhnliches Geräusch während des Schleuderns | Berührt das Netzkabel das Gerätegehäuse? Wurden die Transportsicherungen entfernt? Befinden sich Fremdkörper wie Haarnadeln oder Münzen in der Trommel? |
| Signal für das Ende der Trocknung (TH) | Nach dem Trocknen ist die Temperatur der Trommel zu hoch. Die Maschine benötigt 20–30 Minuten zum Abkühlen. Nach dem Abkühlen verschwindet das Signal automatisch. |

## TECHNISCHE DATEN

| | |
|---|---|
| Modell | SLS85201AIDVB |
| Türdurchmesser | 18 |
| Nennwaschkapazität | 8,0 kg |
| Nennschleuderkapazität | 8,0 kg |
| Nennspannung | 220–240V~/50Hz |
| Nennwaschleistung | 250W |
| Nennschleuderleistung | 500W |
| Nennheizleistung | 1800W |
| Nennheizleistung Trocknen | 1350W |
| Maximale Leistung | 1900W |
| Wasch-/Schleudergeräusch | 62/75dB(A) |
| Wasserdruck | 0,05–0,85MPa |
| Gesamtabmessungen (mm) | 598 × 541 × 845 |
| Anwendbare Normen | IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 |

***NAME UND INHALT DER IN DIESEM GERÄT VERWENDETEN GEFÄHRLICHEN STOFFE***

| Bezeichnungen der | Gefährliche Stoffe | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Komponenten Blei (Pb) | Quecksilber (Hg) | Cadmium (Cd) | Sechswertiges Chrom Cr (VI) | Polybromierte Biphenyle (PBB) | Polybromierte Diphenylether (PBDE) |
| Türverriegelung | × | o | o | o | o | o |
| Elektronische Steuerplatine | × | o | o | o | o | o |
| Netzkabel | o | o | o | o | o | o |
| Schrauben und Muttern | o | o | o | o | o | o |
| Wasserstandssenso | o | o | o | o | o | o |
| Ablaufventil | o | o | o | o | o | o |
| Motor | × | o | o | o | o | o |
| Riemen, Riemenscheibe | o | o | o | o | o | o |
| Türeinheit | o | o | o | o | o | o |
| Obere Abdeckungseinheit | o | o | o | o | o | o |
| Bedienfeldkomponenten | o | o | o | o | o | o |
| Gehäuse | o | o | o | o | o | o |
| Innere Trommel | o | o | o | o | o | o |
| Basis | o | o | o | o | o | o |
| Waschmittelschublade | o | o | o | o | o | o |
| Innere und äußere Waschtrommel | o | o | o | o | o | o |

**Gefährliche Stoffe**
**Hinweise:**

1. Diese Tabelle wurde gemäß der Norm SJ/T 11364 erstellt.
2. ○: Bedeutet, dass der Gehalt dieses gefährlichen Stoffes in allen für diese Komponente verwendeten homogenen Materialien unter dem in der Norm GB/T26572 festgelegten Grenzwert liegt.
3. X: Bedeutet, dass der Gehalt dieses gefährlichen Stoffes in mindestens einem für diese Komponente verwendeten homogenen Material über dem in der Norm GB/T26572 festgelegten Grenzwert liegt.




**Der „umweltfreundliche Nutzungszeitraum“ dieses Geräts beträgt 10 Jahre und wird vom Unternehmen auf Grundlage der Konstruktionsmerkmale des Produkts festgelegt. Dieser „umweltfreundliche Nutzungszeitraum“ ist nur gültig, wenn das Gerät gemäß den Bedienungsanweisungen ordnungsgemäß verwendet wird.**

## KUNDENDIENST

Ein dreijähriger Garantieservice ist ab dem Kaufdatum verfügbar. Das Kaufdatum auf der Rechnung oder der Kundendienst-Garantiekarte gilt als Grundlage für die Garantieleistung. Probleme, die bei der Verwendung unserer automatischen Haushaltswaschmaschine auftreten, können über die Service-Hotline unterstützt und gelöst werden. Wir bieten kostenlose technische Beratung an.

● Die Garantie deckt folgende Fälle nicht ab:

1. Komponenten wurden durch unsachgemäße Verwendung, Wartung oder Lagerung beschädigt.
2. Schäden, die durch Demontage und Montage des Produkts ohne autorisiertes Wartungspersonal unseres Unternehmens oder speziell benanntes Fachpersonal verursacht wurden.
3. Fehlende Kaufrechnung oder eine Kaufrechnung, die nicht mit dem Produkt übereinstimmt.
4. Schäden durch höhere Gewalt.
5. Überschreitung der Garantiezeit.
6. Dieses Produkt ist eine gewöhnliche Haushaltswaschmaschine. Für gewerbliche oder gemeinschaftlich genutzte Waschmaschinen, wie in Hotels, Friseursalons, Wäschereien, Fabriken und Wohnheimen, beträgt die Garantiezeit sechs Monate. Nach Ablauf der Garantiezeit berechnet unser Unternehmen Wartungskosten gemäß den entsprechenden Unternehmensrichtlinien.

★ Sollten Qualitätsprobleme auftreten, wenden Sie sich bitte an das Servicezentrum oder eine autorisierte Kundendienststelle zur Reparatur. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Qualitätsprobleme oder Unfälle, die durch eigenständige Demontage verursacht werden.



Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts
Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt oder Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die vorgesehenen Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann das Produkt einer umweltgerechten Wiederverwertung zuführen.

Imported by SVAN TRADING S.L.
Av. Altos Hornos S/N.
Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
Info@svanelectro.com